



LB

Lèxics Bàsics

Construcció Construcción

Català
Castellà



Lèxics Bàsics

Construcció
Construcción

Català
Castellà





1a reimpressió: maig de 1998

Autors

Escola Tècnica Superior d'Arquitectura del Vallès
Ramon Sastre

Servei de Llengües i Terminologia
Lurdes Borrell
Silvia Llovera
Montserrat Noró

Servei de Llengües i Terminologia
Jordi Girona, 31
08034 Barcelona
Tel. 401 71 09

Aquest lèxic ha rebut un ajut de la Direcció General d'Universitats.

Servei de Publicacions de la UPC, 1998 (3936)
1a edició
Impressió: Ret s.a.l.
Dipòsit legal: B.21490/98
ISBN: 84-7653-688-7



Presentació

El Servei de Llengües i Terminologia de la UPC us presenta el cinquè recull de terminologia de la seva col·lecció Lèxics Bàsics.

Des de 1990, el Servei dóna suport al professorat de les diverses escoles per a la confecció d'aquests lèxics duent a terme, sobre la selecció de termes feta pels professors, tasques lingüístiques de correcció, verificació i compleció.

L'aportació més important d'aquests lèxics a la comunitat universitària és el fet de recollir tant els termes fixats de les àrees de coneixement de la nostra universitat com els termes que no apareixen en altres obres lexicogràfiques però que són coneguts i usats freqüentment en el sector.

Aquesta primera feina de sistematització del lèxic cal continuar-la amb un ús efectiu en la vostra activitat docent. Us convidem, per tant, a col·laborar en aquesta tasca de difusió i de fixació de la terminologia.

Rosa Mateu

Cap del Servei de Llengües i Terminologia



Introducció

La construcció, és a dir, l'art de construir és gairebé tan antic com la humanitat. Al llarg de la història ha anat evolucionant, adaptant-se als materials i a les condicions climàtiques dels diferents entorns. Podem dir que de la mateixa manera que parlem de microclimes, també podem parlar de sistemes constructius propis del lloc.

Aquesta diversitat comporta, no podria ser d'una altra forma, una gran diversitat de vocabulari pel que fa als materials, als elements i a les accions de la construcció. Quan un estudiant comença els estudis d'arquitectura s'enfronta, entre altres coses, amb aquest vocabulari. Així doncs, un curs d'introducció a la construcció no només ha de presentar materials, tècniques constructives i requeriments de les edificacions, sinó també el vocabulari propi de la construcció.

A casa nostra, la UPC, l'estudiant es troba, a més a més, amb la realitat d'una societat bilingüe, la qual cosa comporta, si voleu, una dificultat afegida, ja que cal conèixer un mateix vocabulari en dues llengües diferents, en què sovint un terme en una llengua no té l'equivalent en l'altra. Traduir és prou difícil perquè hi ha tècniques i elements propis d'un lloc que no es troben en un altre.

Podríem afegir, encara, el vocabulari d'ús real que no es troba a cap diccionari però que tanmateix és el que usa la majoria de la gent en el món de la construcció. El mot gero n'és un bon exemple. Ni els diccionaris castellans ni els catalans el recullen, però és la paraula que gairebé tothom utilitza per designar un maó calat. I n'hi ha molts més.

Aquest lèxic que teniu a les mans vol ser un ajut a l'estudiant perquè l'aprenentatge necessari del vocabulari de la construcció sigui més fàcil. La presentació dels temes i del contingut de cada un d'aquests no pretén constituir un recull exhaustiu de la matèria sinó que, simplement, s'adapta al temari de l'assignatura Introducció a la Construcció que s'imparteix a l'E.T.S. d'Arquitectura del Vallès (UPC). No obstant això, l'ordre temàtic també proporciona el context de cada mot, amb què s'evita que s'elabori una llista inconnexa de paraules que faci tediosa la tasca de l'aprenentatge.

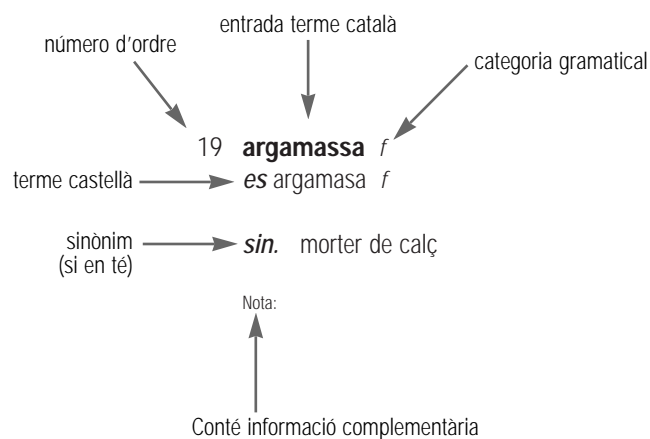
Ramon Sastre
Sant Cugat del Vallès

Estructura del lèxic

Aquest lèxic està estructurat a partir dels 24 temes que configuren l'assignatura *Introducció a la Construcció*. Cada tema conté els termes catalans d'ús més freqüent, ordenats alfabèticament, amb l'equivalent castellà corresponent.

Per facilitar la consulta s'ha inclòs al final un índex alfabètic català i un altre castellà amb indicació del tema a què correspon i el número d'ordre del terme dins del tema.

Informació de les entrades



Les entrades estan ordenades alfabèticament seguint l'ordre seqüencial del terme català i el sistema discontinu. Per als noms i adjectius de doble gènere s'indica la terminació femenina, tant en català com en castellà.

P. ex. **arquitecte -a** *m i f*
arquitecto -ta *m i f*

Els sinònims del terme català s'indiquen a sota l'equivalent castellà i van precedits per l'abreviatura *sin.*



Les sigles i els símbols que tenen alguns termes s'indiquen, també, a sota l'equivalent castellà i alhora apareixen com a entrada pròpia amb una remissió al terme català indicada per *veg.*

P. ex. **policlorur de vinil** *m*
es policloruro de vinilo *m*

sigla PVC

PVC
veg. policlorur de vinil

Quan un terme no té forma catalana i s'usa el terme anglès, es marca amb un asterisc.

P. ex. **silent block** *

Algunes entrades contenen una nota amb informació complementària que s'ha cregut pertinent per als usuaris als quals es destina el lèxic.

P. ex. **acabar** *v tr*
es acabar *v tr*

Nota: Consisteix a fer un acabat amb guix o morter.

Abreviatures utilitzades

<i>adj</i>	adjectiu
<i>es</i>	castellà
<i>f</i>	nom femení singular
<i>f pl</i>	nom femení plural
<i>loc adv</i>	locució adverbial
<i>loc v</i>	locució verbal
<i>m</i>	nom masculí singular
<i>m pl</i>	nom masculí plural
<i>sbl.</i>	símbol
<i>sin.</i>	sinònim
<i>v pron</i>	verb pronominal
<i>v intr</i>	verb intransitiu
<i>v tr</i>	verb transitiu
<i>veg.</i>	vegeu



Bibliografia

Diccionari de l'empresa elèctrica. Barcelona: TERMCAT, 1997.

Diccionari de neologismes. Barcelona: Termcat, Edicions 62, 1997.

Diccionari enciclopèdic de tèrminos tècnics. Estats Units d'Amèrica: McGraw-Hill Book Company, 1980.

Diccionari manual de la construcció. Barcelona: Institut de Tecnologia de la Construcció de Catalunya, 1986.

Diccionari visual de la construcció. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament de Política Territorial i Obres Públiques, 1994.

Diccionario de la lengua española. Madrid: Real Academia Española, 1992.

Gran Enciclopèdia Catalana. Barcelona: Enciclopèdia catalana, 1990.

INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS. Diccionari de la llengua catalana. 2a reimpr. corregida. Barcelona: Edicions 62, Enciclopèdia Catalana, Publicacions de l'Abadia de Montserrat; Palma de Mallorca: Editorial Moll; València: Edicions 3 i 4, Editorial Moll, 1997.

Lèxic bàsic d'arquitectura tècnica. Barcelona: Universitat Politècnica de Catalunya. Servei de Llengües i Terminologia, 1995.

Lèxic de la construcció. Barcelona: Institut de Tecnologia de la Construcció de Catalunya, 1983.

Lèxic de materials de construcció. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Departament d'Indústria, Comerç i Turisme, 1996.

REAL ACADEMIA DE CIENCIAS EXACTAS. Vocabulario científico y técnico. Madrid: Espasa, 1996.



Índex temàtic

1.	Nocions generals	13
2.	L'arquitectura i l'home	15
3.	L'arquitectura com a refugi i filtre	18
4.	L'edifici com a <i>machine à vivre</i> . Energia de l'arquitectura	20
5.	Temperatura i humitat a l'edificació	21
6.	Radiació solar, llum i soroll	23
7.	Materials i elements bàsics de la construcció	25
8.	Els requeriments de les edificacions. Parts d'un edifici	35
9.	Les estructures a l'arquitectura	37
10.	Estructura d'un edifici	39
11.	La unió d'un edifici amb el terra	42
12.	Tancaments verticals exteriors. Façanes	44



13. Tancaments horitzontals exteriors. Cobertes	46
14. Particions horitzontals. Sostres	49
15. Particions verticals. Murs i envans	51
16. Escales, rampes i ascensors	53
17. Obertures: portes i finestres	56
18 i 19. L'aigua en els edificis. Subministrament i evacuació	58
20. L'electricitat als edificis	60
21. Ventilació, calor i fred	63
22. Revestiments dels tancaments	65
23. Locals especialitzats: cuines i banys	68
24. Construcció exterior: construcció efimera	73

1. Nocions generals

- | | |
|---|---|
| 1 a mà alçada <i>loc adv</i>
es a mano alzada <i>loc adv</i> | 14 edificació <i>f</i>
es edificación <i>f</i> |
| 2 a peu d'obra <i>loc adv</i>
es a pie de obra <i>loc adv</i> | 15 enginyer -a <i>mif</i>
es ingeniero -ra <i>mif</i> |
| 3 aparellador -a <i>mif</i>
es aparejador -ra <i>mif</i> | 16 estat d'amidaments <i>m</i>
es estado de mediciones <i>m</i> |
| 4 arquitecte -a <i>mif</i>
es arquitecto -ta <i>mif</i> | 17 grafisme <i>m</i>
es grafismo <i>m</i> |
| 5 avantprojecte <i>m</i>
es anteproyecto <i>m</i> | 18 hàbitat <i>m</i>
es hábitat <i>m</i> |
| 6 caverna <i>f</i>
es caverna <i>f</i> | 19 instal·lacions <i>fpl</i>
es instalaciones <i>fpl</i> |
| 7 construcció <i>f</i>
es construcción <i>f</i> | 20 llibre d'ordres <i>m</i>
es libro de órdenes <i>m</i> |
| 8 constructor -a <i>mif</i>
es constructor -ra <i>mif</i> | 21 memòria constructiva <i>f</i>
es memoria constructiva <i>f</i> |
| 9 cova <i>f</i>
es cueva <i>f</i> | 22 plànol <i>m</i>
es plano <i>m</i> |
| 10 croquis <i>m</i>
es croquis <i>m</i> | 23 plec de condicions <i>m</i>
es pliego de condiciones <i>m</i> |
| 11 detall constructiu <i>m</i>
es detalle constructivo <i>m</i> | 24 projecte bàsic <i>m</i>
es proyecto básico <i>m</i> |
| 12 direcció d'obra <i>f</i>
es dirección de obra <i>f</i> | 25 projecte d'execució <i>m</i>
es proyecto de ejecución <i>m</i> |
| 13 domòtica <i>f</i>
es domótica <i>f</i> | 26 promotor -a <i>mif</i>
es promotor -ra <i>mif</i> |



- 14 27 **propietari -ària** *m i f*
es propietario -ria m i f
- 28 **refugi** *m*
es refugio m
- 29 **requeriment** *m*
es requerimiento m
- 30 **serveis** *m pl*
es servicios m pl
- 31 **solució constructiva** *f*
es solución constructiva f
- 32 **tècnica** *f*
es técnica f
- 33 **tecnologia** *f*
es tecnología f
- 34 **visita d'obra** *f*
es visita de obra f

2. L'arquitectura i l'home

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | altitud <i>f</i>
es altitud <i>f</i> | 13 | combustible <i>m</i>
es combustible <i>m</i> |
| 2 | ambient <i>m</i>
es ambiente <i>m</i> | 14 | combustió <i>f</i>
es combustión <i>f</i> |
| 3 | angle de declinació <i>m</i>
es ángulo de declinación <i>m</i> | 15 | conducció <i>f</i>
es conducción <i>f</i> |
| 4 | any bixest <i>m</i>
es año bisiesto <i>m</i>
<i>sin.</i> any de traspàs | 16 | convecció <i>f</i>
es convección <i>f</i> |
| 5 | any de traspàs <i>m</i>
es año bisiesto <i>m</i>
<i>sin.</i> any bixest <i>m</i> | 17 | E
<i>veg.</i> est |
| 6 | asolellada <i>f</i>
es asoleo <i>m</i> | 18 | efecte ciutat <i>m</i>
es efecto ciudad <i>m</i> |
| 7 | boira <i>f</i>
es niebla <i>f</i> | 19 | efecte hivernacle <i>m</i>
es efecto invernadero <i>m</i> |
| 8 | clarejar <i>v intr</i>
es amanecer <i>v intr</i>
<i>sin.</i> fer-se de dia | 20 | eix <i>m</i>
es eje <i>m</i> |
| 9 | clima <i>m</i>
es clima <i>m</i> | 21 | el·lipse <i>f</i>
es elipse <i>f</i> |
| 10 | clima àrid <i>m</i>
es clima árido <i>m</i> | 22 | entorn <i>m</i>
es entorno <i>m</i> |
| 11 | clima equatorial <i>m</i>
es clima ecuatorial <i>m</i> | 23 | equador <i>m</i>
es ecuador <i>m</i> |
| 12 | comburent <i>adj</i>
es comburente <i>adj</i> | 24 | equinocci <i>m</i>
es equinoccio <i>m</i> |
| | | 25 | est <i>m</i>
es este <i>m</i>
<i>sbl.</i> E |

- 16
- L'arquitectura i l'home
- 26 **estiu** *m*
es verano *m*
- 27 **evaporació** *f*
es evaporación *f*
- 28 **fer-se de dia** *loc v*
es amanecer *v intr*
sin. clarejar
- 29 **fer-se de nit** *loc v*
es anochecer *v intr*
sin. fosquejar
- 30 **fosquejar** *v intr*
es anochecer *v intr*
sin. fer-se de nit
- 31 **hemisferi** *m*
es hemisferio *m*
- 32 **hivern** *m*
es invierno *m*
- 33 **homeoterm -a** *adj*
es homeotermo -ma *adj*
- 34 **humitat** *f*
es humedad *f*
- 35 **infraroig -oja** *adj*
es infrarrojo -ja *adj*
- 36 **inhabitable** *adj*
es inhabitable *adj*
- 37 **latitud** *f*
es latitud *f*
- 38 **longitud** *f*
es longitud *f*
- 39 **longitud d'ona** *f*
es longitud de onda *f*
- 40 **macroclima** *m*
es macroclima *m*
- 41 **màquina tèrmica** *f*
es máquina térmica *f*
- 42 **mecanisme homeostàtic** *m*
es mecanismo homeostático *m*
- 43 **meridià** *m*
es meridiano *m*
- 44 **mesoclima** *m*
es mesoclima *m*
- 45 **metabolisme** *m*
es metabolismo *m*
- 46 **microclima** *m*
es microclima *m*
- 47 **N**
veg. nord
- 48 **nord** *m*
es norte *m*
sbl. N
- 49 **nuvolositat** *f*
es nubosidad *f*
- 50 **O**
veg. oest
- 51 **oest** *m*
es oeste *m*
sbl. O
- 52 **ona electromagnètica** *f*
es onda electromagnética *f*
- 53 **paral·lel** *m*
es paralelo *m*
- 54 **pendent** *m*
es pendiente *f*

- 55 **pla de l'eclíptica** *m*
es plano de la eclíptica *m*
- 56 **poiquiloterm -a** *adj*
es poiquilotermo -ma *adj*
- 57 **pol** *m*
es polo *m*
- 58 **precipitació** *f*
es precipitación *f*
- 59 **primavera** *f*
es primavera *f*
- 60 **qualitat de l'aire** *f*
es calidad del aire *f*
- 61 **radiació** *f*
es radiación *f*
- 62 **rendiment** *m*
es rendimiento *m*
- 63 **rotació** *f*
es rotación *f*
- 64 **S**
veg. sud
- 65 **so** *m*
es sonido *m*
- 66 **Sol** *m*
es Sol *m*
Nota: S'escriu en majúscula quan es fa referència al nom de l'astre i en minúscula quan s'usa de forma més genèrica.
- 67 **solstici** *m*
es solsticio *m*
- 68 **soroll** *m*
es ruido *m*
- 69 **suar** *v intr*
es sudar *v intr*
- 70 **sud** *m*
es sur *m*
sbl. S
- 71 **sudació** *f*
es sudación *f*
- 72 **tardor** *f*
es otoño *m*
- 73 **temperat -ada** *adj*
es templado -da *adj*
- 74 **temperatura** *f*
es temperatura *f*
- 75 **translació** *f*
es traslación *f*
- 76 **transmissió de la calor** *f*
es transmisión del calor *f*
- 77 **treball** *m*
es trabajo *m*
- 78 **tremolar** *v intr*
es temblar *v intr*
- 79 **ultraviolat -ada** *adj*
es ultravioleta *adj*
es ultraviolado -da *adj*
- 80 **vegetació** *f*
es vegetación *f*
- 81 **vent** *m*
es viento *m*

18 3. L'arquitectura com a refugi i filtre

L'arquitectura com a refugi i filtre

- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | aïllament acústic <i>m</i>
es aislamiento acústico <i>m</i> | 14 | cortineta <i>f</i>
es visillo <i>m</i> |
| 2 | aïllament tèrmic <i>m</i>
es aislamiento térmico <i>m</i> | 15 | cos volumètric <i>m</i>
es cuerpo volumétrico <i>m</i> |
| 3 | aïllar <i>v tr</i>
es aislar <i>v tr</i> | 16 | dependència exterior <i>f</i>
es dependencia exterior <i>f</i> |
| 4 | aixopluc <i>m</i>
es cobijo <i>m</i> | 17 | dispers -a <i>adj</i>
es disperso -sa <i>adj</i> |
| 5 | aixoplugar-se <i>v pron</i>
es cobijarse <i>v pron</i>
es guarecerse <i>v pron</i> | 18 | edifici regulador <i>m</i>
es edificio regulador <i>m</i> |
| 6 | assolellat -ada <i>adj</i>
es soleado -da <i>adj</i> | 19 | element arquitectònic <i>m</i>
es elemento arquitectónico <i>m</i> |
| 7 | barbacana <i>f</i>
es alero <i>m</i>
<i>sin.</i> ràfec | 20 | element mòbil <i>m</i>
es elemento móvil <i>m</i>
<i>sin.</i> element regulable |
| 8 | barrera <i>f</i>
es barrera <i>f</i> | 21 | element regulable <i>m</i>
es elemento regulable <i>m</i>
<i>sin.</i> element mòbil |
| 9 | brisa <i>f</i>
es brisa <i>f</i> | 22 | emplaçament <i>m</i>
es emplazamiento <i>m</i> |
| 10 | calor <i>f</i>
es calor <i>m</i> | 23 | energia no renovable <i>f</i>
es energía no renovable <i>f</i> |
| 11 | compacte -a <i>adj</i>
es compacto -ta <i>adj</i> | 24 | factor de forma <i>m</i>
es factor de forma <i>m</i> |
| 12 | confort <i>m</i>
es confort <i>m</i> | 25 | filtre <i>m</i>
es filtro <i>m</i> |
| 13 | cortina <i>f</i>
es cortina <i>f</i> | 26 | forma <i>f</i>
es forma <i>f</i> |

- 27 **fred** *m*
es frío *m*
- 28 **fum** *m*
es humo *m*
- 29 **gebre** *m*
es escarcha *f*
- 30 **gespa** *f*
es césped *m*
- 31 **material** *m*
es material *m*
- 32 **medi ambient** *m*
es medio ambiente *m*
- 33 **medi natural** *m*
es medio natural *m*
- 34 **neu** *f*
es nieve *f*
- 35 **obertura** *f*
es abertura *f*
- 36 **opac -a** *adj*
es opaco -ca *adj*
- 37 **orientació** *f*
es orientación *f*
- 38 **paviment** *m*
es pavimento *m*
- 39 **pedra** *f*
es granizo *m*
- 40 **pèrgola** *f*
es pérgola *f*
- 41 **pluja** *f*
es lluvia *f*
- 42 **porxo** *m*
es porche *m*
- 43 **preexistència** *f*
es preexistencia *f*
- 44 **ràfec** *m*
es alero *m*
sin. barbacana
- 45 **recer** *m*
es abrigo *m*
- 46 **recurs extern** *m*
es recurso externo *m*
- 47 **refugi** *m*
es refugio *m*
- 48 **selectiu -iva** *adj*
es selectivo -va *adj*
- 49 **superfície de pell exterior** *f*
es superficie de piel exterior *f*
- 50 **tancament** *m*
es cerramiento *m*
- 51 **translúcid -a** *adj*
es translucido -da *adj*
- 52 **transparent** *adj*
es transparente *adj*
- 53 **ubicació** *f*
es ubicación *f*
- 54 **vista** *f*
es vista *f*
- 55 **volum tancat** *m*
es volumen cerrado *m*

20

L'edifici com a machine a vivre. Energia de l'arquitectura

4. L'edifici com a *machine à vivre*. Energia de l'arquitectura

- | | |
|---|--|
| 1 aparell d'oci <i>m</i>
es aparato de ocio <i>m</i> | 15 estètica de l'artefacte <i>f</i>
es estética del artefacto <i>f</i> |
| 2 automàtica <i>f</i>
es automática <i>f</i> | 16 informàtica <i>f</i>
es informática <i>f</i> |
| 3 automatisme <i>m</i>
es automatismo <i>m</i> | 17 llum de gas <i>f</i>
es luz de gas <i>f</i> |
| 4 comunicació <i>m</i>
es comunicación <i>m</i> | 18 llum elèctrica <i>f</i>
es luz eléctrica <i>f</i> |
| 5 concepte higienista <i>m</i>
es concepto higienista <i>m</i> | 19 ofimàtica <i>f</i>
es ofimática <i>f</i> |
| 6 correcció de la temperatura <i>f</i>
es corrección de la temperatura <i>f</i> | 20 robòtica <i>f</i>
es robótica <i>f</i> |
| 7 domòtica <i>f</i>
es domótica <i>f</i> | 21 sanejament <i>m</i>
es saneamiento <i>m</i> |
| 8 edifici funcional <i>m</i>
es edificio funcional <i>m</i> | 22 sensor <i>m</i>
es sensor <i>m</i> |
| 9 edifici intel·ligent <i>m</i>
es edificio inteligente <i>m</i> | 23 servei i subministrament <i>m</i>
es servicio y suministro <i>m</i> |
| 10 edifici representatiu <i>m</i>
es edificio representativo <i>m</i> | 24 sistema expert <i>m</i>
es sistema experto <i>m</i> |
| 11 electrodomèstic <i>m</i>
es electrodoméstico <i>m</i> | 25 subministrament d'aigua <i>m</i>
es suministro de agua <i>m</i> |
| 12 espai contenidor <i>m</i>
es espacio contenedor <i>m</i> | 26 transport vertical <i>m</i>
es transporte vertical <i>m</i> |
| 13 espai d'ús específic <i>m</i>
es espacio de uso específico <i>m</i> | 27 ventilació <i>f</i>
es ventilación <i>f</i> |
| 14 espai flexible <i>m</i>
es espacio flexible <i>m</i> | |

5. Temperatura i humitat a l'edificació

21

Temperatura i humitat a l'edificació

- | | |
|---|---|
| <p>1 àbac psicromètric <i>m</i>
es ábaco psicrométrico <i>m</i></p> <p>2 absorbent <i>m</i>
es absorbente <i>m</i></p> <p>3 absorció <i>f</i>
es absorción <i>f</i></p> <p>4 aigua <i>f</i>
es agua <i>m</i></p> <p>5 baf <i>m</i>
es vaho <i>m</i></p> <p>6 barrera de vapor <i>f</i>
es barrera de vapor <i>f</i></p> <p>7 barrera impermeable <i>f</i>
es barrera impermeable <i>f</i></p> <p>8 botorn <i>m</i>
es bochorno <i>m</i>
<i>sin.</i> xafogor</p> <p>9 calamarsa <i>f</i>
es granizo <i>m</i></p> <p>10 calor específica <i>f</i>
es calor específico <i>m</i></p> <p>11 calor latent <i>f</i>
es calor latente <i>m</i></p> <p>12 capacitat tèrmica <i>f</i>
es capacidad térmica <i>f</i></p> <p>13 capil·laritat <i>f</i>
es capilaridad <i>f</i></p> | <p>14 coeficient de conductivitat tèrmica <i>m</i>
es coeficiente de conductividad térmica <i>m</i></p> <p>15 condensació superficial <i>f</i>
es condensación superficial <i>f</i></p> <p>16 entelar-se <i>v pron</i>
es empañarse <i>v pron</i></p> <p>17 estanc -a <i>adj</i>
es estanco -ca <i>adj</i></p> <p>18 estanquitat <i>f</i>
es estanquidad <i>f</i></p> <p>19 filtració <i>f</i>
es filtración <i>f</i></p> <p>20 fongs <i>m pl</i>
es hongos <i>m pl</i></p> <p>21 glaç <i>m</i>
es hielo <i>m</i></p> <p>22 hermètic -a <i>adj</i>
es hermético -ca <i>adj</i></p> <p>23 hermeticitat <i>f</i>
es hermeticidad <i>f</i></p> <p>24 hidròfug -a <i>adj</i>
es hidrófugo -ga <i>adj</i></p> <p>25 higròmetre <i>m</i>
es higrómetro <i>m</i></p> <p>26 higrotèrmic -a <i>adj</i>
es higrotérmico -ca <i>adj</i></p> |
|---|---|



- Temperatura i humitat a l'edificació
- 22 27 **humitat absoluta** *f*
es humedad absoluta *f*
- 28 **humitat relativa** *f*
es humedad relativa *f*
- 29 **inèrcia tèrmica** *f*
es inercia tèrmica *f*
- 30 **material calent al tacte** *m*
es material caliente al tacto *m*
- 31 **material càlid al tacte** *m*
es material cálido al tacto *m*
- 32 **material fred al tacte** *m*
es material frío al tacto *m*
- 33 **pols** *f*
es polvo *m*
- 34 **pont tèrmic** *m*
es puente térmico *m*
- 35 **porositat** *f*
es porosidad *f*
- 36 **porus** *m*
es poro *m*
- 37 **pressió de vapor** *f*
es presión de vapor *f*
- 38 **punt de rosada** *m*
es punto de rocío *m*
- 39 **rosada** *f*
es rocío *m*
- 40 **saturació** *f*
es saturación *f*
- 41 **termòmetre** *m*
es termómetro *m*
- 42 **transpiració** *f*
es transpiración *f*
- 43 **vapor** *m*
es vapor *m*
- 44 **xafogor**
es bochorno *m*
sin. botorn

6. Radiació solar, llum i soroll

23

Radiació solar, llum i soroll

- | | |
|--|---|
| 1 absorció acústica <i>f</i>
es absorción acústica <i>f</i> | 14 llum reflectida <i>f</i>
es luz reflejada <i>f</i> |
| 2 balconera <i>f</i>
es balconera <i>f</i> | 15 material absorbent <i>m</i>
es material absorbente <i>m</i> |
| 3 bancada <i>f</i>
es bancada <i>f</i> | 16 material elàstic <i>m</i>
es material elástico <i>m</i> |
| 4 claraboia <i>f</i>
es claraboya <i>f</i> | 17 pati de ventilació <i>m</i>
es patio de ventilación <i>m</i> |
| 5 condicionament acústic <i>m</i>
es acondicionamiento acústico <i>m</i> | 18 pati d'il·luminació <i>m</i>
es patio de iluminación <i>m</i> |
| 6 eco <i>m</i>
es eco <i>m</i> | 19 paviment flotant <i>m</i>
es pavimento flotante <i>m</i> |
| 7 element massís <i>m</i>
es elemento macizo <i>m</i> | 20 persiana <i>f</i>
es persiana <i>f</i> |
| 8 finestra <i>f</i>
es ventana <i>f</i> | 21 propagació <i>f</i>
es propagación <i>f</i> |
| 9 lamel·la <i>f</i>
es lama <i>f</i> | 22 radiació solar <i>f</i>
es radiación solar <i>f</i> |
| 10 lluerna <i>f</i>
es lucernario <i>m</i>
es tragaluz <i>m</i> | 23 reflectir <i>v tr</i>
es reflejar <i>v tr</i> |
| 11 llum <i>f</i>
es luz <i>f</i> | 24 reflexió <i>f</i>
es reflexión <i>f</i> |
| 12 llum difusa <i>f</i>
es luz difusa <i>f</i> | 25 resistència acústica <i>f</i>
es resistencia acústica <i>f</i> |
| 13 llum directa <i>f</i>
es luz directa <i>f</i> | 26 ressò <i>m</i>
es resonancia <i>f</i>
<i>sin.</i> ressonància |

- Radiació solar, llum i soroll
- 24 27 **ressonància** *f*
es resonancia *f*
sin. ressò
- 28 **reverberació** *f*
es reverberación *f*
- 29 **silent block***
Nota: Terme anglès amb què es designa
l'element que absorbeix les vibracions
d'una màquina.
- 30 **soroll aeri** *m*
es ruido aéreo *m*
- 31 **soroll d'impacte** *m*
es ruido de impacto *m*
- 32 **transmissió** *f*
es transmisión *f*
- 33 **vibració** *f*
es vibración *f*
- 34 **xemeneia de ventilació** *f*
es chimenea de ventilación *f*

7. Materials i elements bàsics de la construcció

25

- | | |
|--|--|
| 1 acer <i>m</i>
es acero <i>m</i> | 14 aiguarràs <i>f</i>
es aguarrás <i>f</i> |
| 2 acer al crom <i>m</i>
es acero al cromo <i>m</i>
<small>Nota: Aliatge d'acer i crom.</small> | 15 aliatge <i>m</i>
es aleación <i>f</i> |
| 3 acer cromat <i>m</i>
es acero cromado <i>m</i>
<small>Nota: Acer amb revestiment de crom.</small> | 16 alumini <i>m</i>
es aluminio <i>m</i> |
| 4 acer galvanitzat <i>m</i>
es acero galvanizado <i>m</i> | 17 alumini anoditzat <i>m</i>
es aluminio anodizado <i>m</i> |
| 5 acer inoxidable <i>m</i>
es acero inoxidable <i>m</i> | 18 arena <i>f</i>
es arena <i>f</i>
<i>sin.</i> sorra |
| 6 acer laminat <i>m</i>
es acero laminado <i>m</i> | 19 argamassa <i>f</i>
es argamasa <i>f</i>
es mortero de cal <i>m</i>
<i>sin.</i> morter de calç |
| 7 additiu accelerant <i>m</i>
es aditivo acelerante <i>m</i> | 20 asfalt <i>m</i>
es asfalto <i>m</i> |
| 8 additiu hidrofugant <i>m</i>
es aditivo hidrofugante <i>m</i> | 21 asfàltic -a <i>adj</i>
es asfáltico -ca <i>adj</i> |
| 9 additiu plastificant <i>m</i>
es aditivo plastificante <i>m</i> | 22 atova <i>f</i>
es adobe <i>m</i>
<i>sin.</i> tova |
| 10 additiu retardant <i>m</i>
es aditivo retardante <i>m</i> | 23 basalt <i>m</i>
es basalto <i>m</i> |
| 11 aigua blana <i>f</i>
es agua blanda <i>f</i> | 24 bloc <i>m</i>
es bloque <i>m</i> |
| 12 aigua dura <i>f</i>
es agua dura <i>f</i> | 25 bronze <i>m</i>
es bronce <i>m</i> |
| 13 aigua potable <i>f</i>
es agua potable <i>f</i> | |

- Materials i elements bàsics de la construcció
- 26 **butil** *m*
es butilo *m*
- 27 **cairó** *m*
es baldosa cuadrada *f*
- 28 **caironet** *m*
es baldosin *m*
- 29 **calç** *f*
es cal *f*
- 30 **calç amarada** *f*
es cal en pasta *f*
es pasta de cal *f*
- 31 **calç apagada** *f*
es cal apagada *f*
es cal muerta *f*
sin. calç morta
- 32 **calç hidràulica** *f*
es cal hidràulica *f*
- 33 **calç morta** *f*
es cal apagada *f*
es cal muerta *f*
sin. calç apagada
- 34 **calç viva** *f*
es cal viva *f*
- 35 **calcària** *f*
es caliza *f*
es piedra calcàrea *f*
sin. pedra calcària
- 36 **característica constructiva** *f*
es característica constructiva *f*
- 37 **característica tècnica** *f*
es característica tècnica *f*
- 38 **carboni** *m*
es carbono *m*
- 39 **carreu** *m*
es sillar *m*
- 40 **cautxú artificial** *m*
es caucho artificial *m*
es neopreno *m*
sin. neoprè
- 41 **ceràmica basta** *f*
es cerámica basta *f*
- 42 **ciment** *m*
es cemento *m*
- 43 **ciment aluminós** *m*
es cemento aluminoso *m*
- 44 **ciment amb additius** *m*
es cemento con aditivos *m*
- 45 **ciment blanc** *m*
es cemento blanco *m*
- 46 **ciment cola** *m*
es cemento cola *m*
- 47 **ciment natural lent** *m*
es cemento natural lento *m*
- 48 **ciment natural ràpid** *m*
es cemento natural rápido *m*
- 49 **ciment pòrtland** *m*
es cemento pòrtland *m*
- 50 **ciment putzolànic** *m*
es cemento puzolánico *m*
- 51 **còdol** *m*
es canto rodado *m*
sin. mac de torrent

- | | | |
|---|---|-----------|
| <p>52 collar <i>v tr</i>
es fijar <i>v tr</i></p> <p>53 composició química <i>f</i>
es composición química <i>f</i></p> <p>54 conglomerant <i>m</i>
es conglomerante <i>m</i></p> <p>55 construcció humida <i>f</i>
es construcción húmeda <i>f</i></p> <p>56 construcció seca <i>f</i>
es construcción seca <i>f</i></p> <p>57 contraplacat <i>m</i>
es contrachapado <i>m</i>
<i>sin.</i> contraxapat</p> <p>58 contraxapat <i>m</i>
es contrachapado <i>m</i>
<i>sin.</i> contraplacat</p> <p>59 corrosió <i>f</i>
es corrosión <i>f</i></p> <p>60 coure <i>m</i>
es cobre <i>m</i></p> <p>61 dissolvent <i>m</i>
es disolvente <i>m</i></p> <p>62 elastòmer <i>m</i>
es elastómero <i>m</i></p> <p>63 element compost <i>m</i>
es elemento compuesto <i>m</i></p> <p>64 element simple <i>m</i>
es elemento simple <i>m</i></p> <p>65 empostissat <i>m</i>
es entarimado <i>m</i></p> | <p>66 encenall <i>m</i>
es viruta <i>f</i></p> <p>67 enrajolat <i>m</i>
es embaldosado <i>m</i></p> <p>68 enrajolat de parets <i>m</i>
es alicatado <i>m</i></p> <p>69 envidrament <i>m</i>
es acristalamiento <i>m</i></p> <p>70 envidrar <i>v tr</i>
es acristalar <i>v tr</i></p> <p>71 EPS
<i>veg.</i> poliestirè</p> <p>72 escaiola <i>f</i>
es escayola <i>f</i></p> <p>73 escopidor <i>m</i>
es vierteaguas <i>m</i>
es bateaguas <i>m</i></p> <p>74 esmalt <i>m</i>
es esmalte <i>m</i></p> <p>75 esmalt setinat <i>m</i>
es esmalte satinado <i>m</i></p> <p>76 espart <i>m</i>
es esparto <i>m</i></p> <p>77 estany <i>m</i>
es estaño <i>m</i></p> <p>78 feltre <i>m</i>
es fieltro <i>m</i></p> <p>79 ferro <i>m</i>
es hierro <i>m</i></p> | <p>27</p> |
|---|---|-----------|

- Materials i elements bàsics de la construcció
- 28 80 **ferro colat** *m*
es hierro colado *m*
es fundición *f*
sin. fosa
- 81 **fibra de vidre** *f*
es fibra de vidrio *f*
- 82 **fixar** *v tr*
es fijar *v tr*
- 83 **forjat** *m*
es forjado *m*
- 84 **forjat -ada** *adj*
es forjado -da *adj*
- 85 **formigó** *m*
es hormigón *m*
- 86 **formigó armat** *m*
es hormigón armado *m*
- 87 **formigó ciclopi** *m*
es hormigón ciclópeo *m*
- 88 **formigó en massa** *m*
es hormigón en masa *m*
- 89 **formigó lleuger** *m*
es hormigón ligero *m*
- 90 **fosa** *f*
es hierro colado *m*
es fundición *f*
sin. ferro colat
- 91 **fusta** *f*
es madera *f*
- 92 **fusta d'avet** *f*
es madera de abeto *f*
- 93 **fusta de castanyer** *f*
es madera de castaño *f*
- 94 **fusta de faig** *f*
es madera de haya *f*
- 95 **fusta d'embero** *f*
es madera de emberó *f*
- 96 **fusta de noguera** *f*
es madera de nogal *f*
- 97 **fusta de pi** *f*
es madera de pino *f*
- 98 **fusta de pi blanc** *f*
es madera de pino blanco *f*
- 99 **fusta de pi de Flandes** *f*
es madera de pino de Flandes *f*
sin. fusta de pi rígida
- 100 **fusta de pi melis** *f*
es madera de pino melis *f*
sin. fusta de pi roig
- 101 **fusta de pi rígida** *f*
es madera de pino de Flandes *f*
sin. fusta de pi de Flandes
- 102 **fusta de pi roig** *f*
es madera de pino melis *f*
sin. fusta de pi melis
- 103 **fusta de roure** *f*
es madera de roble *f*
- 104 **fusta de sapel·li** *f*
es madera de sapelli *f*
- 105 **fusta de tec** *f*
es madera de teca *f*

- | | |
|---|---|
| <p>106 fuster <i>m</i>
es carpintero <i>m</i></p> <p>107 fusteria de carcasses <i>f</i>
es carpintería de armar <i>f</i>
<i>sin.</i> fusteria grossa</p> <p>108 fusteria grossa <i>f</i>
es carpintería de armar <i>f</i>
<i>sin.</i> fusteria de carcasses</p> <p>109 gelosia <i>f</i>
es celosía <i>f</i></p> <p>110 granit <i>m</i>
es granito <i>m</i></p> <p>111 grava <i>f</i>
es grava <i>f</i></p> <p>112 graveta <i>f</i>
es gravilla <i>f</i></p> <p>113 gres <i>m</i>
es gres <i>m</i></p> <p>114 guix <i>m</i>
es yeso <i>m</i></p> <p>115 guix blanc <i>m</i>
es yeso blanco <i>m</i></p> <p>116 guix comú <i>m</i>
es yeso negro <i>m</i>
<i>sin.</i> guix negre</p> <p>117 guix mort <i>m</i>
es yeso muerto <i>m</i></p> <p>118 guix negre <i>m</i>
es yeso negro <i>m</i>
<i>sin.</i> guix comú</p> | <p>119 llamborda <i>f</i>
es losa <i>f</i></p> <p>120 llambordí <i>m</i>
es adoquin <i>m</i></p> <p>121 llana de roca <i>f</i>
es lana mineral <i>f</i>
es lana de roca <i>f</i>
<i>sin.</i> llana mineral</p> <p>122 llana de vidre <i>f</i>
es lana de vidrio <i>f</i></p> <p>123 llana mineral <i>f</i>
es lana mineral <i>f</i>
es lana de roca <i>f</i>
<i>sin.</i> llana de roca</p> <p>124 llautó <i>m</i>
es latón <i>m</i></p> <p>125 llicorella <i>f</i>
es pizarra <i>f</i>
<i>sin.</i> pissarra</p> <p>126 mac de torrent <i>m</i>
es canto rodado <i>m</i>
<i>sin.</i> còdol</p> <p>127 maó <i>m</i>
es ladrillo <i>m</i></p> <p>128 maó calat <i>m</i>
es ladrillo perforado <i>m</i>
<small>Nota: Es coneix pel nom de <i>Gero</i>, que és la marca comercial.</small></p> <p>129 maó foradat <i>m</i>
es ladrillo hueco <i>m</i></p> |
|---|---|

30

Materials i elements bàsics de la construcció

- 130 **maó massís** *m*
es ladrillo macizo *m*
es tocho *m*
sin. totxo
- 131 **marbre** *m*
es màrmol *m*
- 132 **marès** *m*
es piedra arenisca *f*
sin. pedra arenosa
- 133 **massa** *f*
es masa *f*
- 134 **massilla** *f*
es masilla *f*
- 135 **màstic** *m*
es mástique *m*
- 136 **material bàsic** *m*
es material básico *m*
- 137 **material de construcció** *m*
es material de construcció *m*
- 138 **melamina** *f*
es melamina *f*
- 139 **mescla** *f*
es mezcla *f*
- 140 **metacrilat de metil** *m*
es metacrilato de metilo *m*
- 141 **metall** *m*
es metal *m*
- 142 **metàl·lic -a** *adj*
es metálico -ca *adj*
- 143 **mini de plom** *m*
es minio de plomo *m*
- 144 **monòmer** *m*
es monómero *m*
- 145 **moqueta** *f*
es moqueta *f*
- 146 **moqueta acrílica** *f*
es moqueta acrílica *f*
- 147 **moqueta de llana** *f*
es moqueta de lana *f*
- 148 **moqueta sintètica** *f*
es moqueta sintética *f*
- 149 **morter** *m*
es mortero *m*
- 150 **morter bastard** *m*
es mortero mixto *m*
es mortero bastardo *m*
sin. morter mixt
- 151 **morter de calç** *m*
es argamasa *f*
es mortero de cal *m*
sin. argamassa
- 152 **morter de calç de llenya** *m*
es mortero de cal grasa *m*
- 153 **morter de ciment pòrtland** *m*
es mortero de cemento
pòrtland *m*
- 154 **morter gras** *m*
es mortero graso *m*
es mortero rico *m*
- 155 **morter magre** *m*
es mortero magro *m*
es mortero pobre *m*

- 156 **morter mixt** *m*
es mortero mixto m
es mortero bastardo m
sin. morter bastard
- 157 **neoprè** *m*
es caucho artificial m
es neopreno m
sin. cautxú artificial
- 158 **oxidar** *v tr*
es oxidar v tr
sin. rovellar
- 159 **panot** *m*
es loseta de hormigón f
- 160 **paper** *m*
es papel m
- 161 **pasta** *f*
es pasta f
- 162 **PC**
veg. policarbonat
- 163 **PE**
veg. polietilè
- 164 **pedra arenosa** *m*
es piedra arenisca f
sin. marès
- 165 **pedra artificial** *f*
es piedra artificial f
- 166 **pedra calcària** *f*
es caliza f
es piedra calcàrea f
sin. calcària
- 167 **pedra de gres** *f*
es arenisca m
- 168 **pedra natural** *f*
es piedra natural f
- 169 **pigment** *m*
es pigmento m
- 170 **pintura** *f*
es pintura f
- 171 **pintura a l'aigua** *f*
es pintura a la aguada f
- 172 **pintura a l'oli** *f*
es pintura al aceite f
- 173 **pintura al tremp** *f*
es pintura al temple f
- 174 **pintura grassa** *f*
es pintura al óleo f
- 175 **pissarra** *f*
es pizarra f
sin. llicorella
- 176 **pitxolí** *m*
es pichulin m
- 177 **plaqueta ceràmica** *f*
es plaqueta cerámica f
- 178 **plàstic** *m*
es plástico m
- 179 **plom** *m*
es plomo m
- 180 **policarbonat** *m*
es policarbonato m
sigla PC

- Materials i elements bàsics de la construcció
- 32 181 **policlorur de vinil** *m*
es policloruro de vinilo *m*
sigla PVC
- 182 **poliestirè** *m*
es poliestireno *m*
sigla EPS
- 183 **poliestirè expandit** *m*
es poliestireno expandido *m*
- 184 **poliestirè extrudit** *m*
es poliestireno extrudido *m*
- 185 **polietilè** *m*
es polietileno *m*
sigla PE
- 186 **polímer** *m*
es polímero *m*
- 187 **polimetacrilat** *m*
es polimetacrilato *m*
- 188 **polipropilè** *m*
es polipropileno *m*
sigla PP
- 189 **polisulfur** *m*
es polisulfuro *m*
- 190 **poliuretà** *m*
es poliuretano *m*
sigla PU
- 191 **poliuretà escumat** *m*
es poliuretano espumado *m*
- 192 **post** *f*
es tabla *f*
- 193 **post encadellada** *f*
es tabla machihembrada *f*
- 194 **PP**
veg. polipropilè
- 195 **producte bituminós** *m*
es producto bituminoso *m*
- 196 **PU**
veg. poliuretà
- 197 **PVC**
veg. policlorur de vinil
- 198 **rajola** *f*
es baldosa *f*
- 199 **ram de fuster** *m*
es carpintería *f*
- 200 **resina sintètica** *f*
es resina sintética *f*
- 201 **revoltó** *m*
es bovedilla *f*
- 202 **roca** *f*
es roca *f*
- 203 **rovellar v tr**
es oxidar v tr
sin. oxidar
- 204 **segellar v tr**
es sellar v tr
- 205 **semigrés** *m*
es semigrés *m*
- 206 **silicona** *f*
es silicona *f*

- 207 **silvicultura** *f*
es silvicultura *f*
- 208 **sorra** *f*
es arena *f*
sin. arena
- 209 **suro** *m*
es corcho *m*
- 210 **tancament d'alumini** *m*
es carpinteria de aluminio *f*
- 211 **tancament de fusta** *m*
es carpinteria de madera *f*
- 212 **tancament de PVC** *m*
es carpinteria de PVC *f*
- 213 **tancament metàl·lic** *m*
es carpinteria metàlica *f*
- 214 **tàpia** *f*
es tapia *f*
- 215 **tarima** *f*
es tarima *f*
- 216 **tauler aglomerat** *m*
es tablero aglomerado *m*
- 217 **tauler hidrofugat** *m*
es tablero hidrofugado *m*
- 218 **tauler ignifugat** *m*
es tablero ignifugado *m*
- 219 **tauló** *m*
es tablón *m*
- 220 **terracotta** *f*
es terracota *f*
sin. terra cuita
- 221 **terra cuita** *f*
es terracota *f*
sin. terracotta
- 222 **terratzo** *m*
es terrazo *m*
- 223 **teula** *f*
es teja *f*
- 224 **teula àrab** *f*
es teja árabe *f*
sin. teula aràbiga
- 225 **teula aràbiga** *f*
es teja árabe *f*
sin. teula àrab
- 226 **teula plana** *f*
es teja plana *f*
- 227 **teula romana** *f*
es teja romana *f*
- 228 **totxana** *f*
es tochana *f*
es ladrillo doble hueco *m*
- 229 **totxo** *m*
es tocho *m*
sin. maó massís
- 230 **tova** *f*
es adobe *m*
sin. atova
- 231 **vernís** *m*
es barniz *m*
- 232 **vidre** *m*
es vidrio *m*

- Materials i elements bàsics de la construcció
- 34 233 **vidre armat** *m*
es vidrio armado *m*
- 234 **vidre doble** *m*
es vidrio doble *m*
- 235 **vidre imprès** *m*
es vidrio impreso *m*
- 236 **vidre laminar** *m*
es vidrio laminar *m*
- 237 **vidre pla** *m*
es vidrio plano *m*
- 238 **vidre premsat** *m*
es vidrio prensado *m*
- 239 **vidre trempat** *m*
es vidrio templado *m*
- 240 **vidriat -ada** *adj*
es vidriado -da *adj*
- 241 **xapa** *f*
es chapa *f*
- 242 **xapat -ada** *adj*
es chapado -da *adj*
- 243 **zenc** *m*
es cinc *m*
sin. zinc
- 244 **zinc** *m*
es cinc *m*
sin. zenc

8. Els requeriments de les edificacions. Parts d'un edifici

- | | |
|--|---|
| 1 absorbent acústic <i>m</i>
es absorbente acústico <i>m</i> | 14 factor de manca de confort <i>m</i>
es factor de falta de confort <i>m</i> |
| 2 cambrà d'aire horitzontal <i>f</i>
es cámara de aire horizontal <i>f</i> | 15 factor subjectiu <i>m</i>
es factor subjetivo <i>m</i> |
| 3 cambrà d'aire vertical <i>f</i>
es cámara de aire vertical <i>f</i> | 16 jaç de còdols <i>m</i>
es lecho de grava <i>m</i> |
| 4 coberta <i>f</i>
es cubierta <i>f</i> | 17 làmina asfàltica polimèrica <i>f</i>
es lámina asfáltica polimérica <i>f</i>
es tela asfáltica polimérica <i>f</i>
<i>sin.</i> tela asfáltica polimérica |
| 5 condicionant constructiu de confort <i>m</i>
es condicionante constructivo de confort <i>m</i> | 18 làmina de vidre <i>f</i>
es lámina de vidrio <i>f</i> |
| 6 confort actiu <i>m</i>
es confort activo <i>m</i> | 19 llana de fibra mineral <i>f</i>
es lana de fibra mineral <i>f</i> |
| 7 confort passiu <i>m</i>
es confort pasivo <i>m</i> | 20 material especialitzat <i>m</i>
es material especializado <i>m</i> |
| 8 connector <i>m</i>
es conector <i>m</i> | 21 material multifunció <i>m</i>
es material multifunción <i>m</i> |
| 9 envà <i>m</i>
es tabique <i>m</i> | 22 mur de soterrani <i>m</i>
es muro de sótano <i>m</i> |
| 10 estructura <i>f</i>
es estructura <i>f</i> | 23 pantalla <i>f</i>
es pantalla <i>f</i> |
| 11 façana <i>f</i>
es fachada <i>f</i> | 24 partició <i>f</i>
es partición <i>f</i> |
| 12 factor ambiental <i>m</i>
es factor ambiental <i>m</i> | 25 parts de l'edifici <i>f pl</i>
es partes del edificio <i>f pl</i> |
| 13 factor climàtic <i>m</i>
es factor climático <i>m</i> | 26 pintura impermeable <i>f</i>
es pintura impermeable <i>f</i> |

- Els requeriments de les edificacions. Parts d'un edifici
- 36 27 **polièster amb fibra** *m*
es poliéster con fibra *m*
- 28 **sistema constructiu** *m*
es sistema constructivo *m*
- 29 **tancament en contacte amb el terra** *m*
es cerramiento en contacto con el suelo *m*
- 30 **tancament exterior** *m*
es cerramiento exterior *m*
- 31 **tancament heterogeni** *m*
es cerramiento heterogéneo *m*
- 32 **tancament homogeni** *m*
es cerramiento homogéneo *m*
- 33 **tancament horitzontal** *m*
es cerramiento horizontal *m*
- 34 **tancament interior** *m*
es cerramiento interior *m*
- 35 **tancament multicapa** *m*
es cerramiento multicapa *m*
- 36 **tancament unicapa** *m*
es cerramiento unicapa *m*
- 37 **tancament vertical** *m*
es cerramiento vertical *m*
- 38 **tela asfàltica polimèrica** *f*
es lámina asfáltica polimérica *f*
es tela asfáltica polimérica *f*
sin. lámina asfáltica polimérica
- 39 **trespòl** *m*
es techo *m*

9. Les estructures a l'arquitectura

37

Les estructures a l'arquitectura

- | | |
|--|---|
| 1 adherència <i>f</i>
es adherencia <i>f</i> | 15 contacte <i>m</i>
es contacto <i>m</i> |
| 2 allargament <i>m</i>
es alargamiento <i>m</i> | 16 contrafort <i>m</i>
es contrafuerte <i>m</i> |
| 3 angle de fricció interna <i>m</i>
es ángulo de rozamiento interno <i>m</i> | 17 cúpula <i>f</i>
es cúpula <i>f</i> |
| 4 arc <i>m</i>
es arco <i>m</i> | 18 deformació <i>f</i>
es deformación <i>f</i> |
| 5 àrea <i>f</i>
es área <i>f</i> | 19 dilatació <i>f</i>
es dilatación <i>f</i> |
| 6 armadura <i>f</i>
es armadura <i>f</i> | 20 elongació <i>f</i>
es elongación <i>f</i> |
| 7 axial <i>adj</i>
es axial <i>adj</i> | 21 empenta <i>f</i>
es empuje <i>m</i> |
| 8 biga <i>f</i>
es viga <i>f</i> | 22 entumiment <i>m</i>
es entumecimiento <i>m</i> |
| 9 cable <i>m</i>
es cable <i>m</i> | 23 entumir <i>v tr</i>
es entumecer <i>v tr</i> |
| 10 càrrega <i>f</i>
es carga <i>f</i> | 24 escurçament <i>m</i>
es acortamiento <i>m</i> |
| 11 cartel·la <i>f</i>
es cartela <i>f</i> | 25 esforç <i>m</i>
es esfuerzo <i>m</i> |
| 12 coeficient de seguretat <i>m</i>
es coeficiente de seguridad <i>m</i> | 26 flectir <i>v tr</i>
es flectar <i>v tr</i> |
| 13 columna <i>f</i>
es columna <i>f</i> | 27 fletxa <i>f</i>
es flecha <i>f</i> |
| 14 compressió <i>f</i>
es compresión <i>f</i> | |

- Les estructures a l'arquitectura
- 38 28 **flexibilitat** *f*
es flexibilidad *f*
- 29 **flexió** *f*
es flexión *f*
- 30 **força** *f*
es fuerza *f*
- 31 **frec** *m*
es roce *m*
sin. fregament
- 32 **fregament** *m*
es roce *m*
sin. frec
- 33 **fricció** *f*
es fricción *f*
- 34 **longitudinal** *adj*
es longitudinal *adj*
- 35 **majoració** *f*
es mayoración *f*
- 36 **ménsula** *f*
es ménsula *f*
- 37 **minoració** *f*
es minoración *f*
- 38 **mòdul d'elasticitat** *m*
es módulo de elasticidad *m*
- 39 **moment flexor** *m*
es momento flector *m*
- 40 **plasticitat** *f*
es plasticidad *f*
- 41 **rasant** *f*
es rasante *f*
- 42 **reacció** *f*
es reacción *f*
- 43 **resistència** *f*
es resistencia *f*
- 44 **retracció** *f*
es retracción *f*
- 45 **rigidesa** *f*
es rigidez *f*
- 46 **ruptura** *f*
es rotura *f*
- 47 **secció** *f*
es sección *f*
- 48 **suport** *m*
es soporte *m*
- 49 **tallant** *adj*
es cortante *adj*
- 50 **tensió** *f*
es tensión *f*
- 51 **tensor** *m*
es tensor *m*
- 52 **tesar** *v tr*
es tensar *v tr*
- 53 **torsió** *f*
es torsión *f*
- 54 **transversal** *adj*
es transversal *adj*
- 55 **vinclament** *m*
es pando *m*
- 56 **volta** *f*
es bóveda *f*

10. Estructura d'un edifici

39

Estructura d'un edifici

- | | |
|--|---|
| 1 armadura longitudinal <i>f</i>
es armadura longitudinal <i>f</i> | 14 cordó inferior <i>m</i>
es cordón inferior <i>m</i> |
| 2 armadura transversal <i>f</i>
es armadura transversal <i>f</i> | 15 cordó superior <i>m</i>
es cordón superior <i>m</i> |
| 3 articulació <i>f</i>
es articulación <i>f</i> | 16 corretja <i>f</i>
es correa <i>f</i> |
| 4 baixada de càrregues <i>f</i>
es descenso de cargas <i>m</i>
<i>sin.</i> descens de càrregues | 17 creu de sant Andreu <i>f</i>
es cruz de san Andrés <i>f</i> |
| 5 bastida <i>f</i>
es andamio <i>m</i> | 18 deformació diferida <i>f</i>
es deformación diferida <i>f</i> |
| 6 bigueta <i>f</i>
es vigueta <i>f</i> | 19 deformació instantània <i>f</i>
es deformación instantánea <i>f</i> |
| 7 bigueta unidireccional <i>f</i>
es vigueta unidireccional <i>f</i> | 20 deformació permanent <i>f</i>
es deformación permanente <i>f</i> |
| 8 bloc de fàbrica <i>m</i>
es bloque de fábrica <i>m</i> | 21 descens de càrregues <i>m</i>
es descenso de cargas <i>m</i>
<i>sin.</i> baixada de càrregues |
| 9 capa de compressió <i>f</i>
es capa de compresión <i>f</i> | 22 diagonal <i>f</i>
es diagonal <i>f</i> |
| 10 carreu de fàbrica <i>m</i>
es sillar de fábrica <i>m</i> | 23 encavallada <i>f</i>
es cercha <i>f</i> |
| 11 cèrcol <i>m</i>
es zuncho <i>m</i> | 24 encofrat <i>m</i>
es encofrado <i>m</i> |
| 12 col·lapsar <i>v tr</i>
es colapsar <i>v tr</i> | 25 ensulsiada <i>f</i>
es hundimiento <i>m</i> |
| 13 con càrrega <i>f</i>
es concarga <i>f</i> | 26 ensulsiar-se <i>v pron</i>
es hundirse <i>v pron</i> |

- 40 **estabilitat** *f*
es estabilidad *f*
- 28 **estructura composta** *f*
es estructura compuesta *f*
- 29 **estructura horitzontal** *f*
es estructura horizontal *f*
- 30 **estructura mixta** *f*
es estructura mixta *f*
- 31 **estructura portant** *f*
es estructura portante *f*
- 32 **estructura porticada** *f*
es estructura porticada *f*
- 33 **estructura vertical** *f*
es estructura vertical *f*
- 34 **jässera** *f*
es jácena *f*
- 35 **llinda** *f*
es dintel *m*
- 36 **llosa alleugerida** *f*
es losa aligerada *f*
- 37 **llosa massissa** *f*
es losa maciza *f*
- 38 **mallà espacial** *f*
es mallà espacial *f*
- 39 **mallat** *m*
es mallazo *m*
- 40 **maó de fàbrica** *m*
es ladrillo de fàbrica *m*
- 41 **muntant d'escala** *m*
es zanca *f*
- 42 **mur ple** *m*
es muro lleno *m*
- 43 **nus articulats** *m*
es nudo articulado *m*
- 44 **nus rígid** *m*
es nudo rígido *m*
- 45 **paredat** *m*
es pared de mampostería *f*
- 46 **paret** *f*
es pared *f*
- 47 **paret de traua** *f*
es pared de arriostamiento *f*
- 48 **pes propi** *m*
es peso propio *m*
- 49 **pilar** *m*
es pilar *m*
- 50 **pòrtic** *m*
es pórtico *m*
- 51 **puntal** *m*
es puntal *m*
- 52 **revoltó unidireccional** *m*
es bovedilla unidireccional *f*
- 53 **sobrecàrrega de manteniment** *f*
es sobrecarga de mantenimiento *f*



- 54 **sobrecàrrega de neu** *f*
es sobrecarga de nieve f
- 55 **sobrecàrrega de vent** *f*
es sobrecarga de viento f
- 56 **sobrecàrrega d'ús** *f*
es sobrecarga de uso f
- 57 **sobrecàrrega sísmica** *f*
es sobrecarga sísmica f
- 58 **tàpia en massa** *f*
es tapial en masa m
- 59 **terra en massa** *f*
es tierra en masa f
- 60 **tirant** *m*
es tirante m
- 61 **trava** *f*
es riostra f

42 **11. La unió d'un edifici amb el terra**

La unió d'un edifici amb el terra

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | a cel obert <i>loc adv</i>
es a cielo abierto <i>loc adv</i> | 14 | drenar <i>loc adv</i>
es drenar <i>v tr</i> |
| 2 | argila <i>f</i>
es arcilla <i>f</i> | 15 | drenatge <i>m</i>
es drenaje <i>m</i> |
| 3 | assentament <i>m</i>
es asiento <i>m</i>
es asentamiento <i>m</i> | 16 | encepat <i>m</i>
es encepado <i>m</i> |
| 4 | assentament diferencial <i>m</i>
es asiento diferencial <i>m</i> | 17 | excavació <i>f</i>
es excavación <i>f</i> |
| 5 | assentament total <i>m</i>
es asiento total <i>m</i> | 18 | excavació manual <i>f</i>
es excavación manual <i>f</i> |
| 6 | banqueta <i>f</i>
es zarpa <i>f</i>
es banqueta <i>f</i> | 19 | excavació mecànica <i>f</i>
es excavación mecánica <i>f</i> |
| 7 | biga centradora <i>f</i>
es viga centradora <i>f</i> | 20 | excavadora <i>f</i>
es excavadora <i>f</i> |
| 8 | biga de fonamentació <i>f</i>
es viga de cimentación <i>f</i> | 21 | fonamentació <i>f</i>
es cimentación <i>f</i>
es cimientos <i>m pl</i>
<i>sin.</i> fonaments |
| 9 | biga de trava <i>f</i>
es viga de riostra <i>f</i> | 22 | fonaments <i>m pl</i>
es cimentación <i>f</i>
es cimientos <i>m pl</i>
<i>sin.</i> fonamentació |
| 10 | cambra d'aire <i>f</i>
es cámara de aire <i>f</i> | 23 | fonaments profunds <i>m pl</i>
es cimientos profundos <i>m pl</i> |
| 11 | capa de còdols <i>f</i>
es capa de grava <i>f</i> | 24 | fonaments superficials <i>m pl</i>
es cimientos superficiales <i>m pl</i> |
| 12 | cohesió del sòl <i>f</i>
es cohesión del suelo <i>f</i> | 25 | formigó lliscat <i>m</i>
es hormigón enlucido <i>m</i> |
| 13 | consistència del formigó <i>f</i>
es consistencia del hormigón <i>f</i> | | |

- | | | | |
|----|--|----|--|
| 26 | formigó polit <i>m</i>
es hormigón pulido <i>m</i> | 41 | sabata <i>f</i>
es zapata <i>f</i> |
| 27 | formigó vibrat <i>m</i>
es hormigón vibrado <i>m</i> | 42 | sabata aïllada <i>f</i>
es zapata aislada <i>f</i> |
| 28 | làmina de polietilè <i>f</i>
es lámina de polietileno <i>f</i> | 43 | sabata combinada <i>f</i>
es zapata combinada <i>f</i> |
| 29 | llim <i>m</i>
es limo <i>m</i> | 44 | sabata contínua <i>f</i>
es zapata continua <i>f</i> |
| 30 | losa de fonamentació <i>f</i>
es losa de cimentación <i>f</i> | 45 | sabata excèntrica <i>f</i>
es zapata excéntrica <i>f</i> |
| 31 | losa de formigó <i>f</i>
es losa de hormigón <i>f</i> | 46 | sabata flexible <i>f</i>
es zapata flexible <i>f</i> |
| 32 | mur de contenció <i>m</i>
es muro de contención <i>m</i> | 47 | sabata rígida <i>f</i>
es zapata rígida <i>f</i> |
| 33 | piló <i>m</i>
es pilote <i>m</i> | 48 | sòl <i>m</i>
es suelo <i>m</i> |
| 34 | pilonatge <i>m</i>
es pilotaje <i>m</i> | 49 | sòl impermeable <i>m</i>
es suelo impermeable <i>m</i> |
| 35 | pou <i>m</i>
es pozo <i>m</i> | 50 | sòl permeable <i>m</i>
es suelo permeable <i>m</i> |
| 36 | rasa <i>f</i>
es zanja <i>f</i> | 51 | solera <i>f</i>
es solera <i>f</i> |
| 37 | reble <i>m</i>
es relleno <i>m</i> | 52 | solera exterior <i>f</i>
es solera exterior <i>f</i> |
| 38 | resistència del sòl <i>f</i>
es resistencia del suelo <i>f</i> | 53 | tensió admissible <i>f</i>
es tensión admisible <i>f</i> |
| 39 | resistència del terreny <i>f</i>
es resistencia del terreno <i>f</i> | 54 | terreny <i>m</i>
es terreno <i>m</i> |
| 40 | retroexcavadora <i>f</i>
es retroexcavadora <i>f</i> | 55 | verdugada <i>f</i>
es verdugada <i>f</i> |

44 **12. Tancaments verticals exteriors. Façanes**

Tancaments verticals exteriors. Façanes

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | ampit <i>m</i>
es antepecho <i>m</i> | 14 | extradossat <i>m</i>
es trasdosado <i>m</i> |
| 2 | aplacat <i>m</i>
es chapado <i>m</i>
es revestido <i>m</i> | 15 | façana cega <i>f</i>
es fachada ciega <i>f</i> |
| 3 | arrebossat exterior <i>m</i>
es revoco exterior <i>m</i> | 16 | finestral <i>m</i>
es ventanal <i>m</i> |
| 4 | arrebossat interior <i>m</i>
es revoco interior <i>m</i> | 17 | marquesina <i>f</i>
es marquesina <i>f</i> |
| 5 | balcó <i>m</i>
es balcón <i>m</i> | 18 | mitgera <i>f</i>
es pared medianera <i>f</i>
<i>sin.</i> paret mitgera |
| 6 | balconada <i>f</i>
es balcón corrido <i>m</i> | 19 | mur cec <i>m</i>
es muro ciego <i>m</i> |
| 7 | capcer <i>m</i>
es hastial <i>m</i> | 20 | mur cortina <i>m</i>
es muro cortina <i>m</i> |
| 8 | cartró guix <i>m</i>
es cartón yeso <i>m</i> | 21 | mur de fàbrica <i>m</i>
es muro de fàbrica <i>m</i> |
| 9 | cornisa <i>f</i>
es cornisa <i>f</i> | 22 | mur estructural <i>m</i>
es muro estructural <i>m</i> |
| 10 | enguixada <i>f</i>
es enyesado <i>m</i> | 23 | mur heterogeni <i>m</i>
es muro heterogéneo <i>m</i> |
| 11 | envà de maó buit <i>m</i>
es tabique de ladrillo hueco <i>m</i> | 24 | mur homogeni <i>m</i>
es muro homogéneo <i>m</i> |
| 12 | envà pluvial <i>m</i>
es tabique pluvial <i>m</i> | 25 | mur monocapa <i>m</i>
es muro monocapa <i>m</i> |
| 13 | extradós <i>m</i>
es extradós <i>m</i>
es trasdós <i>m</i> | 26 | mur multicapa <i>m</i>
es muro multicapa <i>m</i> |

- 27 **mur portant** *m*
es muro portante *m*
- 28 **mur transversal** *m*
es muro transversal *m*
- 29 **mur ventilat** *m*
es muro ventilado *m*
- 30 **obra vista** *f*
es obra vista *f*
- 31 **paret de capcer** *f*
es pared apiñonada *f*
es muro piñón *m*
sin. pinyó
- 32 **paret de càrrega** *f*
es pared de carga *f*
es pared maestra *f*
sin. paret mestra
- 33 **paret mestra** *f*
es pared de carga *f*
es pared maestra *f*
sin. paret de càrrega
- 34 **paret mitgera** *f*
es pared medianera *f*
sin. mitgera
- 35 **pinyó** *m*
es pared apiñonada *f*
es muro piñón *m*
sin. paret de capcer
- 36 **porta** *f*
es puerta *f*
- 37 **revestiment** *m*
es revestimiento *m*
- 38 **testera** *f*
es testera *f*

46 **13. Tancaments horitzontals exteriors. Cobertes**

Tancaments horitzontals exteriors. Cobertes

- | | |
|--|--|
| 1 acabat de grava <i>m</i>
es acabado de grava <i>m</i> | 14 coberta ventilada <i>f</i>
es cubierta ventilada <i>f</i> |
| 2 aiguafons <i>m</i>
es lima hoya <i>f</i> | 15 cobertora <i>f</i>
es cobija <i>f</i> |
| 3 aiguavés <i>m</i>
es vertiente <i>m</i>
es faldón <i>m</i> | 16 crestallera <i>f</i>
es caballete <i>m</i> |
| 4 baixant <i>m</i>
es bajante <i>m</i> | 17 envanet de sostremort <i>m</i>
es tabiquillo conejero <i>m</i>
es tabiquillo palomero <i>m</i> |
| 5 cambra ventilada <i>f</i>
es cámara ventilada <i>f</i> | 18 gàrgola <i>f</i>
es gárgola <i>f</i> |
| 6 canal <i>f</i>
es canal <i>m</i> | 19 golfes <i>f pl</i>
es desván <i>m</i> |
| 7 canalera <i>f</i>
es canal <i>m</i> | 20 golfes habitables <i>f pl</i>
es buhardilla <i>f</i> |
| 8 canaló <i>m</i>
es canalón <i>m</i> | 21 junt de dilatació <i>m</i>
es junta de dilatación <i>f</i>
<i>sin.</i> juntura de dilatació |
| 9 carener <i>m</i>
es cumbrera <i>f</i>
es lima tesa <i>f</i> | 22 juntura de dilatació <i>f</i>
es junta de dilatación <i>f</i>
<i>sin.</i> junt de dilatació |
| 10 coberta inclinada <i>f</i>
es cubierta inclinada <i>f</i> | 23 làmina <i>f</i>
es lámina <i>f</i>
es tela <i>f</i>
<i>sin.</i> tela |
| 11 coberta invertida <i>f</i>
es cubierta invertida <i>f</i> | 24 làmina asfàltica <i>f</i>
es lámina asfáltica <i>f</i> |
| 12 coberta plana <i>f</i>
es cubierta plana <i>f</i> | 25 làmina autoprotegida <i>f</i>
es lámina autoprotegida <i>f</i> |
| 13 coberta transitable <i>f</i>
es cubierta transitable <i>f</i> | |

- | | | |
|--|---|---|
| <p>26 làmina de butil <i>f</i>
es lámina de butil <i>f</i></p> <p>27 làmina de PVC <i>f</i>
es lámina de PVC <i>f</i></p> <p>28 làmina polimèrica <i>f</i>
es lámina polimèrica <i>f</i></p> <p>29 llata <i>f</i>
es lata <i>f</i></p> <p>30 minvell <i>m</i>
es mimbel <i>m</i></p> <p>31 minvell de caixa de dilatació <i>m</i>
es mimbel de caja de dilatación <i>m</i></p> <p>32 placa <i>f</i>
es placa <i>f</i></p> <p>33 placa de fibra de vidre <i>f</i>
es placa de fibra de vidrio <i>f</i></p> <p>34 placa de fibrociment <i>f</i>
es placa de fibrocemento <i>f</i></p> <p>35 placa de metacrilat <i>f</i>
es placa de metacrilato <i>f</i></p> <p>36 placa de pissarra <i>f</i>
es placa de pizarra <i>f</i></p> <p>37 placa de policarbonat <i>f</i>
es placa de policarbonato <i>f</i></p> <p>38 placa de polièster reforçat <i>f</i>
es placa de poliéster reforzado <i>f</i></p> <p>39 placa de PVC <i>f</i>
es placa de PVC <i>f</i></p> | <p>40 placa grecada <i>f</i>
es placa grecada <i>f</i></p> <p>41 placa ondulada <i>f</i>
es placa ondulada <i>f</i></p> <p>42 placa plana <i>f</i>
es placa plana <i>f</i></p> <p>43 plafó sandvitx d'alumini amb aïllament tèrmic <i>m</i>
es panel sandwich de aluminio con aislante térmico <i>m</i></p> <p>44 planxa de coure <i>f</i>
es plancha de cobre <i>f</i></p> <p>45 planxa de plom <i>f</i>
es plancha de plomo <i>f</i></p> <p>46 planxa de zenc <i>f</i>
es plancha de cinc <i>f</i></p> <p>47 plaqueta <i>f</i>
es plaqueta <i>f</i></p> <p>48 tauler ceràmic encadellat <i>m</i>
es tablero cerámico machihembrado <i>m</i></p> <p>49 tela <i>f</i>
es lámina <i>f</i>
es tela <i>f</i>
<i>sin.</i> làmina</p> <p>50 terrassa <i>f</i>
es terraza <i>f</i></p> <p>51 terrat <i>m</i>
es azotea <i>f</i></p> | <p>47</p> <p>Tancaments horitzontals exteriors. Cobertes</p> |
|--|---|---|



- Tancaments horitzontals exteriors. Cobertes
- | | | | | |
|----|----|--|----|---|
| 48 | 52 | teula ceràmica <i>f</i>
es teja ceràmica <i>f</i> | 55 | teula vidriada <i>f</i>
es teja vidriada <i>f</i> |
| | 53 | teulada <i>f</i>
es tejado <i>m</i> | 56 | tremujal <i>m</i>
es lima <i>f</i> |
| | 54 | teula de morter <i>f</i>
es teja de mortero <i>f</i> | 57 | vessant <i>m</i>
es vertiente <i>m</i> |

14. Particions horitzontals. Sostres

49

Particions horitzontals. Sostres

- | | |
|---|---|
| <p>1 àbac <i>m</i>
es ábaco <i>m</i></p> <p>2 apuntalar <i>v tr</i>
es apuntalar <i>v tr</i></p> <p>3 armadura d'espera <i>f</i>
es armadura de espera <i>f</i>
<small>Nota: En català també s'anomena <i>esperes</i> i en castellà, quan és vertical <i>enanos</i>.</small></p> <p>4 armadura inferior <i>f</i>
es armadura inferior <i>f</i>
<small>Nota: També s'anomena <i>positius</i>.</small></p> <p>5 armadura superior <i>f</i>
es armadura superior <i>f</i>
<small>Nota: També s'anomena <i>negatius</i>.</small></p> <p>6 bidireccional <i>adj</i>
es bidireccional <i>adj</i></p> <p>7 bigueta autoresistent <i>f</i>
es vigueta autorresistente <i>f</i></p> <p>8 bigueta de formigó armat <i>f</i>
es vigueta de hormigón armado <i>f</i></p> <p>9 bigueta pretesada <i>f</i>
es vigueta pretensada <i>f</i></p> <p>10 bigueta semiresistent <i>f</i>
es vigueta semirresistente <i>f</i></p> <p>11 carcanyol <i>m</i>
es seno <i>m</i></p> <p>12 cassetó <i>m</i>
es casetón <i>m</i></p> | <p>13 cel ras <i>m</i>
es cielo raso <i>m</i>
es falso techo <i>m</i>
<i>sin.</i> sostre fals</p> <p>14 cindri <i>m</i>
es cimbra <i>f</i></p> <p>15 cintrar <i>v tr</i>
es cimbrar <i>v tr</i></p> <p>16 enjoyar <i>v tr</i>
es embrochalar <i>v tr</i></p> <p>17 enjoyat <i>m</i>
es embrochalado <i>m</i></p> <p>18 entramat <i>m</i>
es entramado <i>m</i></p> <p>19 entrebigar <i>v tr</i>
es entrevigar <i>v tr</i></p> <p>20 estrep <i>m</i>
es estribo <i>m</i></p> <p>21 faixa armada <i>f</i>
es zuncho <i>m</i></p> <p>22 forjat sanitari <i>m</i>
es forjado sanitario <i>m</i>
<i>sin.</i> sostre sanitari</p> <p>23 jàssera de cantell <i>f</i>
es jácena de canto <i>f</i></p> <p>24 jàssera plana <i>f</i>
es jácena plana <i>f</i></p> |
|---|---|



- 50 25 **jou** *m*
es brochal *m*
- 26 **nervi** *m*
es nervio *m*
- 27 **nervi perimetral** *m*
es nervio perimetral *m*
- 28 **reticular** *adj*
es reticular *adj*
- 29 **revoltó de rajola** *m*
es bovedilla de rasilla *f*
- 30 **revoltó prefabricat** *m*
es bovedilla prefabricada *f*
- 31 **semibigueta** *f*
es semivigueta *f*
- 32 **sostre** *m*
es techo *m*
- 33 **sostre fals** *m*
es cielo raso *m*
es falso techo *m*
sin. cel ras
- 34 **sostre sanitari** *m*
es forjado sanitario *m*
sin. forjat sanitari
- 35 **volta tradicional** *f*
es bóveda a la catalana *f*
es bóveda tabicada *f*

15. Particions verticals. Murs i envans

51

Particions verticals. Murs i envans

- | | |
|--|---|
| 1 ataconat <i>m</i>
es retacado <i>m</i> | 13 envernissat <i>m</i>
es barnizado <i>m</i> |
| 2 bastiment <i>m</i>
es cerco <i>m</i>
<i>sin.</i> marc | 14 esgrafiat <i>m</i>
es esgrafiado <i>m</i> |
| 3 bastiment de base <i>m</i>
es precerco <i>m</i>
es premarco <i>m</i> | 15 esmaltada <i>f</i>
es esmaltado <i>m</i> |
| 4 bastiment de doella <i>m</i>
es marco de mocheta <i>m</i> | 16 mampara <i>f</i>
es mampara <i>f</i> |
| 5 bastiment d'envà <i>m</i>
es marco de tabique <i>m</i> | 17 maó de quart <i>m</i>
es ladrillo hueco de tabiques <i>m</i> |
| 6 bastiment de tres quarts <i>m</i>
es marco de 5 cm <i>m</i> | 18 marc <i>m</i>
es marco <i>m</i>
<i>sin.</i> bastiment |
| 7 bloc de formigó <i>m</i>
es bloque de hormigón <i>m</i> | 19 motllura <i>f</i>
es moldura <i>f</i> |
| 8 bloc de guix <i>m</i>
es bloque de yeso <i>m</i> | 20 muntant <i>m</i>
es montante <i>m</i> |
| 9 bloc massís de formigó alleugerit <i>m</i>
es bloque macizo de hormigón aligerado <i>m</i> | 21 mur <i>m</i>
es muro <i>m</i> |
| 10 emmoquetat <i>m</i>
es enmoquetado <i>m</i> | 22 paredó <i>m</i>
es tabicón <i>m</i> |
| 11 empaperat <i>m</i>
es empapelado <i>m</i> | 23 pas d'instal·lacions <i>m</i>
es paso de instalaciones <i>m</i> |
| 12 entornpeu <i>m</i>
es rodapié <i>m</i> | 24 plafó compost de cartró guix amb aïllament <i>m</i>
es panel compuesto de cartón yeso con aislamiento <i>m</i> |



- Particions verticals. Murs i enmans
- | | | | | |
|----|----|--|----|--|
| 52 | 25 | plafó de cartró guix <i>m</i>
es panel de cartón yeso <i>m</i> | 28 | sòcol <i>m</i>
es zócalo <i>m</i> |
| | 26 | plafó sandvitx <i>m</i>
es panel sandwich <i>m</i> | 29 | tapeta <i>f</i>
es tapeta <i>f</i> |
| | 27 | regata <i>f</i>
es roza <i>f</i> | 30 | travesser <i>m</i>
es travesaño <i>m</i> |

16. Escales, rampes i ascensors

53

Escales, rampes i ascensors

- | | |
|---|---|
| 1 ascensor <i>m</i>
es ascensor <i>m</i> | 12 escala de barrots <i>f</i>
es escalera fija <i>f</i>
<i>sin.</i> escala de gat |
| 2 ascensor elèctric <i>m</i>
es ascensor eléctrico <i>m</i> | 13 escala de cargol amb ànima <i>f</i>
es escalera de caracol con alma <i>f</i> |
| 3 ascensor hidràulic <i>m</i>
es ascensor hidráulico <i>m</i> | 14 escala de cargol amb ull <i>f</i>
es escalera de caracol con ojo <i>f</i>
<i>sin.</i> escala helicoidal |
| 4 barana <i>f</i>
es barandilla <i>f</i> | 15 escala de dos trams <i>f</i>
es escalera de dos tramos <i>f</i> |
| 5 barana d'obra <i>f</i>
es parapeto <i>m</i>
es pretil <i>m</i> | 16 escala de dues vingudes <i>f</i>
es escalera de ida y vuelta <i>f</i> |
| 6 cabina <i>f</i>
es cabina <i>f</i> | 17 escala de gat <i>f</i>
es escalera fija <i>f</i>
<i>sin.</i> escala de barrots |
| 7 contrapetja <i>f</i>
es contrahuella <i>f</i>
<i>sin.</i> davanter | 18 escala de mà <i>f</i>
es escalera de mano <i>f</i> |
| 8 davanter <i>m</i>
es contrahuella <i>f</i>
<i>sin.</i> contrapetja | 19 escala desdoblada <i>f</i>
es escalera desdoblada <i>f</i> |
| 9 escala <i>f</i>
es escalera <i>f</i> | 20 escala de tres trams a escaire <i>f</i>
es escalera de tres tramos a escuadra <i>f</i>
es escalera a la catalana <i>f</i>
<i>sin.</i> escala de tres trams a escaire |
| 10 escala a la catalana <i>f</i>
es escalera de tres tramos a escuadra <i>f</i>
es escalera a la catalana <i>f</i>
<i>sin.</i> escala de tres trams a escaire | 21 escala de vaixell <i>f</i>
es escalera de barco <i>f</i>
es escalera de máquinas <i>f</i> |
| 11 escala compensada <i>f</i>
es escalera compensada <i>f</i> | |

- Escales, rampes i ascensors
- 54 22 **escala d'un tram** *f*
es escalera de un tramo *f*
- 23 **escala helicoidal** *f*
es escalera helicoidal *f*
sin. escala de cargol amb ull
- 24 **escala imperial** *f*
es escalera imperial *f*
- 25 **escala mecànica** *f*
es escalera mecànica *f*
- 26 **escala mixta** *f*
es escalera mixta *f*
- 27 **escala recta** *f*
es escalera recta *f*
- 28 **escaló** *m*
es peldaño *m*
es escalón *m*
sin. esglaó
sin. graó
- 29 **esglaó** *m*
es peldaño *m*
es escalón *m*
sin. esglaó
sin. graó
- 30 **estesa** *f*
es huella *f*
- 31 **forat de l'ascensor** *m*
es hueco del ascensor *m*
- 32 **fossat** *m*
es foso *m*
- 33 **graó** *m*
es peldaño *m*
es escalón *m*
sin. escaló
sin. esglaó
- 34 **muntacàrregues** *m*
es montacargas *m*
- 35 **passamà** *m*
es pasamano *m*
- 36 **platina** *f*
es pletina *f*
- 37 **ram d'escala** *m*
es tiro de escalera *m*
- 38 **rampa** *f*
es rampa *f*
- 39 **recinte** *m*
es recinto *m*
- 40 **replà** *m*
es descansillo *m*
es rellano *m*
- 41 **replà a la catalana** *m*
es rellano tabicado *m*
- 42 **replà amb biguetes longitudinals** *m*
es rellano con viguetas longitudinales *m*
- 43 **replà amb graons amb volada** *m*
es rellano con peldaños con nariz *m*

- 44 **replà amb graons encastats** *m*
es rellano con peldaños empo-
trados *m*
- 45 **replà amb llosa** *m*
es rellano con losa *m*
- 46 **replà amb muntants d'escala** *m*
es rellano con zancas *m*
- 47 **replà d'angle** *m*
es rellano quebrantado *m*
- 48 **replà de pis** *m*
es rellano de piso *m*
- 49 **replà intermedi** *m*
es rellano intermedio *m*
- 50 **replà llarg** *m*
es rellano corrido *m*
- 51 **replà partit** *m*
es rellano partido *m*
sin. replà trencat
- 52 **replà trencat** *m*
es rellano partido *m*
sin. replà partit
- 53 **ull d'escala** *m*
es ojo de escalera *m*
es hueco de escalera *m*
- 54 **volta d'escala** *f*
es bóveda de escalera *f*

56 **17. Obertures: portes i finestres**

Obertures: portes i finestres

- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | barralleba <i>f</i>
es falleba <i>f</i> | 14 | fulla de finestra <i>f</i>
es hoja de ventana <i>f</i> |
| 2 | batent <i>m</i>
es batiente <i>m</i> | 15 | fulla de porta <i>f</i>
es hoja de puerta <i>f</i> |
| 3 | bombo <i>m</i>
es bombo <i>m</i> | 16 | fusteria d'obra <i>f</i>
es carpintería de taller <i>f</i> |
| 4 | brancal <i>m</i>
es jamba <i>f</i> | 17 | galze <i>m</i>
es galce <i>m</i> |
| 5 | caixa de persiana <i>f</i>
es caja de persiana <i>f</i> | 18 | golfo <i>m</i>
es gozne <i>m</i> |
| 6 | capçal <i>m</i>
es cabecero <i>m</i> | 19 | guarnit <i>m</i>
es tapajuntas <i>m</i>
<i>sin.</i> tapajunts |
| 7 | cremona <i>f</i>
es cremona <i>f</i> | 20 | guia <i>f</i>
es guía <i>f</i> |
| 8 | doella <i>f</i>
es telar <i>m</i> | 21 | llindar <i>m</i>
es umbral <i>m</i> |
| 9 | escopidor <i>m</i>
es vierteaguas <i>m</i>
es bateaguas <i>m</i> | 22 | llistonet <i>m</i>
es junquillo <i>m</i> |
| 10 | ferramenta <i>m</i>
es herrajes <i>m</i> | 23 | maneta <i>f</i>
es manija <i>f</i> |
| 11 | finestra pivotant <i>f</i>
es ventana pivotant <i>f</i> | 24 | manovella <i>f</i>
es manivela <i>f</i> |
| 12 | finestró <i>m</i>
es postigo <i>m</i>
<i>sin.</i> porticó | 25 | manubri <i>m</i>
es manubrio <i>m</i> |
| 13 | frontissa <i>f</i>
es bisagra <i>f</i> | 26 | mecanisme <i>m</i>
es mecanismo <i>m</i> |

- | | |
|---|--|
| <p>27 pany <i>m</i>
es cerradura <i>f</i></p> <p>28 pany de cop <i>m</i>
es cerradura de resbalón <i>f</i></p> <p>29 passador <i>m</i>
es pasador <i>m</i></p> <p>30 persiana brise-soleil <i>f</i>
es persiana brise-soleil <i>f</i>
<i>sin.</i> persiana para-sol</p> <p>31 persiana corredissa <i>f</i>
es persiana corredera <i>f</i></p> <p>32 persiana de llibret <i>f</i>
es persiana de librillo <i>f</i></p> <p>33 persiana enrotllable <i>f</i>
es persiana enrollable <i>f</i></p> <p>34 persiana mallorquina <i>f</i>
es persiana mallorquina <i>f</i></p> <p>35 persiana para-sol <i>f</i>
es persiana partesol <i>f</i>
<i>sin.</i> persiana brise-soleil</p> <p>36 persiana valenciana <i>f</i>
es persiana valenciana <i>f</i></p> <p>37 persiana veneciana <i>f</i>
es persiana veneciana <i>f</i></p> <p>38 pestell <i>m</i>
es pestillo <i>m</i></p> <p>39 pom <i>m</i>
es pomo <i>m</i>
es empuñadura <i>f</i></p> | <p>40 pomel·la <i>f</i>
es pernio <i>m</i></p> <p>41 porta basculant <i>f</i>
es puerta basculante <i>f</i></p> <p>42 porta corredissa <i>f</i>
es puerta corredera <i>f</i></p> <p>43 porta enrotllable <i>f</i>
es puerta enrollable <i>f</i></p> <p>44 porta giratòria <i>f</i>
es puerta giratoria <i>f</i></p> <p>45 porticó <i>m</i>
es postigo <i>m</i>
<i>sin.</i> finestró</p> <p>46 registre <i>m</i>
es registro <i>m</i></p> <p>47 ribet <i>m</i>
es burlete <i>m</i></p> <p>48 tapajunts <i>m</i>
es tapajuntas <i>m</i>
<i>sin.</i> guarnit</p> <p>49 trencaigües <i>m</i>
es goterón <i>m</i>
es lagrimero <i>m</i></p> <p>50 vidriera <i>f</i>
es vidriera <i>f</i></p> |
|---|--|

58 **18 i 19. L'aigua en els edificis. Subministrament i evacuació**

L'aigua en els edificis. Subministrament i evacuació

- | | |
|--|--|
| 1 abraçadora <i>f</i>
es abrazadera <i>f</i> | 14 cabal <i>m</i>
es caudal <i>m</i> |
| 2 aforament <i>m</i>
es aforo <i>m</i> | 15 caixa sifònica <i>f</i>
es bote sifónico <i>m</i> |
| 3 aigua corrent <i>f</i>
es agua corriente <i>f</i> | 16 canonada <i>f</i>
es cañería <i>f</i>
es tubería <i>f</i> |
| 4 aixeta <i>f</i>
es grifo <i>m</i> | 17 cisterna <i>f</i>
es cisterna <i>f</i>
<i>sin.</i> aljub |
| 5 aixeta amb temporitzador <i>f</i>
es grifo con temporizador <i>m</i> | 18 clau <i>f</i>
es llave <i>f</i> |
| 6 aljub <i>m</i>
es aljibe <i>m</i>
<i>sin.</i> cisterna | 19 clau de comporta <i>f</i>
es llave de compuerta <i>f</i> |
| 7 anàlisi <i>f</i>
es análisis <i>m</i> | 20 clau esfèrica <i>f</i>
es llave esférica <i>f</i> |
| 8 anàlisi bacteriològica <i>f</i>
es análisis bacteriológico <i>m</i> | 21 clavegueram <i>m</i>
es alcantarillado <i>m</i>
<i>sin.</i> xarxa de clavegueres |
| 9 anàlisi química <i>f</i>
es análisis químico <i>m</i> | 22 clavegueró <i>m</i>
es albañal <i>m</i> |
| 10 bomba <i>f</i>
es bomba <i>f</i> | 23 col·lector <i>m</i>
es colector <i>m</i> |
| 11 bonera <i>f</i>
es sumidero <i>m</i>
<i>sin.</i> bononera | 24 comptador d'aigua <i>m</i>
es contador de agua <i>m</i> |
| 12 bononera <i>f</i>
es sumidero <i>m</i>
<i>sin.</i> bonera | 25 connexió de servei <i>f</i>
es acometida <i>f</i> |
| 13 brida <i>f</i>
es brida <i>f</i> | 26 coure maleable <i>m</i>
es cobre maleable <i>m</i> |

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 27 | coure rígid <i>m</i>
es cobre rígido <i>m</i> | 42 | pèrdua de càrrega <i>f</i>
es pérdida de carga <i>f</i> |
| 28 | desguàs <i>m</i>
es desagüe <i>m</i> | 43 | pericó <i>m</i>
es arqueta <i>f</i> |
| 29 | dipòsit pneumàtic <i>m</i>
es vaso neumático <i>m</i> | 44 | pericó antimúrid <i>m</i>
es arqueta antimúrida <i>f</i> |
| 30 | electrosoldat -ada <i>adj</i>
es electrosoldado -da <i>adj</i> | 45 | pericó sifònic <i>m</i>
es arqueta sifónica <i>f</i> |
| 31 | embornal <i>m</i>
es imbornal <i>m</i> | 46 | pou mort <i>m</i>
es pozo muerto <i>m</i> |
| 32 | encastat -ada <i>adj</i>
es empotrado -da <i>adj</i> | 47 | pressió <i>f</i>
es presión <i>f</i> |
| 33 | escalfador instantani <i>m</i>
es calentador instantáneo <i>m</i> | 48 | proveïment <i>m</i>
es abastecimiento <i>m</i> |
| 34 | estopa <i>f</i>
es estopa <i>f</i> | 49 | ramal de connexió <i>m</i>
es ramal de conexión <i>m</i> |
| 35 | fossa sèptica <i>f</i>
es fosa séptica <i>f</i> | 50 | sifó <i>m</i>
es sifón <i>m</i> |
| 36 | grup de pressió <i>m</i>
es grupo de presión <i>m</i> | 51 | sobreeixidor <i>m</i>
es rebosadero <i>m</i> |
| 37 | llautó cromat <i>m</i>
es latón cromado <i>m</i> | 52 | tefló <i>m</i>
es teflón <i>m</i> |
| 38 | llautó lacat <i>m</i>
es latón lacado <i>m</i> | 53 | vàlvula antiretorn <i>f</i>
es válvula antirretorno <i>f</i> |
| 39 | local humit <i>m</i>
es local húmedo <i>m</i> | 54 | xarxa de clavegueres <i>f</i>
es red de alcantarillados <i>f</i>
<i>sin.</i> clavegueram |
| 40 | maniguet <i>m</i>
es manguito <i>m</i> | 55 | xarxa pública <i>f</i>
es red pública <i>f</i> |
| 41 | nivell freàtic <i>m</i>
es nivel freático <i>m</i> | | |

60 **20. L'electricitat als edificis**

L'electricitat als edificis

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | aïllant elèctric <i>m</i>
es aislante eléctrico <i>m</i> | 12 | commutador <i>m</i>
es conmutador <i>m</i> |
| 2 | alta tensió <i>f</i>
es alta tensión <i>f</i>
<i>sigla</i> AT | 13 | commutador de creuament <i>m</i>
es conmutador de cruce <i>m</i> |
| 3 | AT
<i>veg.</i> alta tensió | 14 | comptador d'electricitat <i>m</i>
es contador de electricidad <i>m</i> |
| 4 | baixa tensió <i>f</i>
es baja tensión <i>f</i>
<i>sigla</i> BT | 15 | conducte elèctric <i>m</i>
es conducto eléctrico <i>m</i> |
| 5 | BT
<i>veg.</i> baixa tensió | 16 | conductor elèctric <i>m</i>
es conductor eléctrico <i>m</i> |
| 6 | caixa de derivació <i>f</i>
es caja de derivación <i>f</i> | 17 | conductor elèctric bipolar <i>m</i>
es conductor eléctrico bipolar <i>m</i> |
| 7 | caixa general de protecció <i>f</i>
es caja general de protección <i>f</i>
<i>sigla</i> CGP | 18 | conductor elèctric tetrapolar <i>m</i>
es conductor eléctrico tetrapolar <i>m</i> |
| 8 | centralització de comptadors <i>f</i>
es centralización de contadores <i>f</i> | 19 | conductor elèctric tripolar <i>m</i>
es conductor eléctrico tripolar <i>m</i> |
| 9 | centre de transformació <i>m</i>
es centro de transformación <i>m</i>
<i>sigla</i> CT | 20 | conductor elèctric unipolar <i>m</i>
es conductor eléctrico unipolar <i>m</i> |
| 10 | CGP
<i>veg.</i> caixa general de protecció <i>f</i> | 21 | CT
<i>veg.</i> centre de transformació <i>m</i> |
| 11 | clavilla i base <i>f</i>
es clavija y base <i>f</i> | 22 | derivació individual <i>f</i>
es derivación individual <i>f</i> |
| | | 23 | endoll <i>m</i>
es enchufe <i>m</i> |
| | | 24 | ER
<i>veg.</i> estació receptora |

- 25 **estació receptora** *f*
es estación receptora *f*
sigla ER
- 26 **estació transformadora** *f*
es estación transformadora *f*
sigla ET
- 27 **ET**
veg. estació transformadora
- 28 **fusible** *m*
es fusible *m*
- 29 **fusible d'usuari** *m*
es fusible de usuario *m*
- 30 **generació eòlica** *f*
es generación eólica *f*
- 31 **generació geotèrmica** *f*
es generación geotérmica *f*
- 32 **generació hidràulica** *f*
es generación hidráulica *f*
- 33 **generació mareomotriu** *f*
es generación mareomotriz *f*
- 34 **generació solar foto-
voltaica** *f*
es generación solar fotovoltaica *f*
- 35 **generació solar tèrmica** *f*
es generación solar térmica *f*
- 36 **generació tèrmica
convencional** *f*
es generación térmica conven-
cional *f*
- 37 **generació tèrmica de fisió** *f*
es generación térmica de fisión *f*
- 38 **generació tèrmica de fisió** *f* **61**
es generación térmica de fisión *f*
- 39 **ICP**
veg. interruptor de control de
potència
- 40 **ID**
veg. interruptor diferencial
- 41 **interruptor** *m*
es interruptor *m*
- 42 **interruptor de control de
potència** *m*
es interruptor de control de
potencia *m*
sigla ICP
- 43 **interruptor diferencial** *m*
es interruptor diferencial *m*
sigla ID
- 44 **interruptor magnetotèrmic** *m*
es interruptor magnetotérmico *m*
- 45 **línia interior** *f*
es línea interior *f*
- 46 **línia repartidora** *f*
es línea repartidora *f*
- 47 **mitja tensió** *f*
es media tensión *f*
sigla MT
- 48 **monofàsic -a** *adj*
es monofásico -a *adj*
- 49 **MT**
veg. mitja tensió

- L'electricitat als edificis
- 62 50 **petit interruptor automàtic** *m*
es pequeño interruptor
automático *m*
sigla PIA
- 51 **PIA**
veg. petit interruptor automàtic
- 52 **punt de llum** *m*
es punto de luz *m*
- 53 **QCP**
veg. quadre de comandament i
protecció
- 54 **quadre de comandament i
protecció** *m*
sigla QCP
- 55 **trifàsic -a** *adj*
es trifásico -ca *adj*
- 56 **tub de PVC flexible** *m*
es tubo de PVC flexible *m*
- 57 **tub de PVC rígid** *m*
es tubo de PVC rígido *m*
- 58 **volum de prohibició** *m*
es volumen de prohibición *m*
- 59 **volum de protecció** *m*
es volumen de protección *m*
- 60 **xarxa aèria** *f*
es red aérea *f*
- 61 **xarxa de terres** *f*
es red de tierras *f*
- 62 **xarxa en arbre** *f*
es red en árbol *f*
- 63 **xarxa soterrada** *f*
es red enterrada *f*

21. Ventilació, calor i fred

63

Ventilació, calor i fred

- | | |
|--|---|
| <p>1 aeroterms <i>m</i>
es aerotermo <i>m</i>
Nota: En anglès, <i>fan-coil unit heater</i>.</p> <p>2 bomba de calor <i>f</i>
es bomba de calor <i>f</i></p> <p>3 caldera <i>f</i>
es caldera <i>f</i></p> <p>4 captador solar <i>m</i>
es captador solar <i>m</i></p> <p>5 climatitzador <i>m</i>
es climatizador <i>m</i></p> <p>6 cogeneració <i>f</i>
es cogeneración <i>f</i></p> <p>7 convector <i>m</i>
es convector <i>m</i></p> <p>8 cremador <i>m</i>
es quemador <i>m</i></p> <p>9 difusor d'aire <i>m</i>
es difusor de aire <i>m</i></p> <p>10 efecte Venturi <i>m</i>
es efecto Venturi <i>m</i></p> <p>11 efecte xemeneia <i>m</i>
es efecto chimenea <i>m</i></p> <p>12 ejector <i>m</i>
es eyector <i>m</i></p> <p>13 energia fòssil <i>f</i>
es energía fósil <i>f</i></p> | <p>14 energia nuclear <i>f</i>
es energía nuclear <i>f</i></p> <p>15 energia solar <i>f</i>
es energía solar <i>f</i></p> <p>16 escó <i>m</i>
es escaño <i>m</i></p> <p>17 espai en depressió <i>m</i>
es espacio en depresión <i>m</i></p> <p>18 espai en sobrepressió <i>m</i>
es espacio en sobrepresión <i>m</i></p> <p>19 glòria castellana <i>f</i>
es gloria castellana <i>f</i></p> <p>20 grup tèrmic <i>m</i>
es grupo térmico <i>m</i></p> <p>21 hipocaust <i>m</i>
es hipocausto <i>m</i></p> <p>22 inducció <i>f</i>
es inducción <i>f</i></p> <p>23 inductor <i>m</i>
es inductor <i>m</i></p> <p>24 inversió tèrmica <i>f</i>
es inversión térmica <i>f</i></p> <p>25 plafó radiant <i>m</i>
es panel radiante <i>m</i></p> <p>26 psicròmetre <i>m</i>
es psicrómetro <i>m</i></p> <p>27 radiador <i>m</i>
es radiador <i>m</i></p> |
|--|---|

- Ventilació, calor i fred
- 64 28 **radioconvector** *m*
es radioconvector *m*
- 29 **reixa d'aire** *f*
es reja de aire *f*
- 30 **renovació d'aire** *f*
es renovación de aire *f*
- 31 **sinergia** *f*
es sinergia *f*
- 32 **sistema bitubular** *m*
es sistema bitubular *m*
- 33 **sistema de retorn invertit** *m*
es sistema de retorno invertido *m*
- 34 **sistema monotubular** *m*
es sistema monotubular *m*
- 35 **sostre radiant** *m*
es techo radiante *m*
- 36 **termoventilació** *f*
es termoventilación *f*
- 37 **terra radiant** *m*
es suelo radiante *m*
- 38 **unitat condensadora** *f*
es unidad condensadora *f*
- 39 **unitat evaporadora** *f*
es unidad evaporadora *f*

22. Revestiments dels tancaments

65

Revestiments dels tancaments

- | | |
|---|---|
| <p>1 a bona vista <i>loc adv</i>
 <i>es a buena vista loc adv</i>
 <i>es a más ganar loc adv</i></p> <p>2 acabar <i>v tr</i>
 <i>es acabar v tr</i>
 Nota: Consisteix a fer un acabat amb guix o morter.</p> <p>3 acabat <i>m</i>
 <i>es acabado m</i>
 <i>es remate m</i></p> <p>4 adreçar <i>v tr</i>
 <i>es enfoscar v tr</i>
 <i>es regularizar v tr</i>
 Nota: Consisteix a donar una passada de guix o de morter a una paret per allisar-la i tapar-ne l'estructura irregular.</p> <p>5 aresta <i>f</i>
 <i>es arista f</i></p> <p>6 arestar <i>v tr</i>
 <i>es aristar v tr</i></p> <p>7 arrebossar <i>v tr</i>
 <i>es revocar v tr</i>
 <i>es enfoscar v tr</i>
 Nota: Consisteix a cobrir una paret amb una capa de morter.</p> <p>8 arrebossat <i>m</i>
 <i>es revoco m</i>
 <i>es enfoscado m</i></p> <p>9 arrimador <i>m</i>
 <i>es arrimadero m</i></p> <p>10 cantonera <i>f</i>
 <i>es cantonera f</i>
 <i>es guardacantos m</i>
 <i>es guardavivos m</i></p> | <p>11 cautxú <i>m</i>
 <i>es caucho m</i></p> <p>12 ceràmica <i>f</i>
 <i>es cerámica f</i></p> <p>13 eixalbar <i>v tr</i>
 <i>es blanquear con cal v tr</i>
 <i>es encalar v tr</i>
 <i>sin. emblanquinar</i>
 Nota: Consisteix a aplicar una capa de pintura de calç.</p> <p>14 emblancar <i>v tr</i>
 <i>es enlucir con yeso v tr</i>
 <i>sin. enguixar</i>
 Nota: Consisteix a aplicar un revestiment continu de guix damunt l'enguixat.</p> <p>15 emblanquinar <i>v tr</i>
 <i>es blanquear con cal v tr</i>
 <i>es encalar v tr</i>
 <i>sin. eixalbar</i></p> <p>16 emblanquinat <i>m</i>
 <i>es encalado m</i></p> <p>17 enguixar <i>v tr</i>
 <i>es enlucir con yeso v tr</i>
 <i>sin. emblancar</i></p> <p>18 esmalt brillant <i>m</i>
 <i>es esmalte brillante m</i></p> <p>19 esquerdejar <i>v tr</i>
 <i>es zarpear v tr</i>
 <i>es repellar v tr</i>
 Nota: Consisteix a llançar paletades de morter contra una superfície.</p> |
|---|---|

- Revestiments dels tancaments
- 66 20 **esquerdejat** *m*
es enfoscado previo *m*
es zarpeado *m*
- 21 **estendre** *v tr*
es extender *v tr*
Nota: Consisteix a aplicar sobre una superfície un material d'acabat.
- 22 **estesa** *f*
es tendido *m*
- 23 **estuc** *m*
es estuco *m*
- 24 **estucar** *v tr*
es estucar *v tr*
- 25 **estucat** *m*
es estucado *m*
- 26 **estucat en fred** *m*
es revoco pétreo *m*
- 27 **estucat planxat** *m*
es estucado en caliente *m*
- 28 **fregar amb paper de vidre** *v tr*
es lijar *v tr*
- 29 **gressite** *m*
es gresite *m*
Nota: Nom comercial amb què es coneix la tessel·la ceràmica.
- 30 **linòleum** *m*
es linóleo *m*
- 31 **lliscar** *v tr*
es enlucir *v tr*
Nota: Consisteix a recobrir una superfície prèviament arrebossada.
- 32 **lliscat** *m*
es enlucido *m*
- 33 **llosa** *f*
es losa *f*
- 34 **lloseta** *f*
es loseta *f*
es plaqueta *f*
- 35 **mosaic** *m*
es mosaico *m*
- 36 **parquet** *m*
es parqueté *m*
- 37 **pintura asfàltica** *f*
es pintura asfáltica *f*
- 38 **pintura bituminosa** *f*
es pintura bituminosa *f*
- 39 **pintura plàstica** *f*
es pintura plástica *f*
- 40 **polir** *v tr*
es pulir *v tr*
- 41 **rajola comuna** *f*
es rasilla *f*
- 42 **rajola de la Bisbal** *f*
es baldosa vidriada *f*
sin. rajola vidriada
- 43 **rajola de València** *f*
es azulejo *m*
- 44 **rajola hidràulica** *f*
es baldosa hidráulica *f*

45 **rajola vidriada** *f*
es baldosa vidriada *f*
sin. rajola de la Bisbal

46 **referir** *v tr*
es guarnecer *v tr*
Nota: Consisteix a recobrir una paret amb una capa de guix.

47 **referir** *v tr*
es revocar *v tr*
Nota: Consisteix a recobrir una paret amb una capa de morter.

48 **referit** *m*
es guarnecido *m*

49 **referit** *m*
es revoco *m*
es revoque *m*

50 **reglada** *f*
es línea maestra *f*

51 **reglejar** *v tr*
es maestrear *v tr*

52 **remolinador** *m*
es fratás *m*

53 **remolinar** *v tr*
es fratar *v tr*
Nota: Consisteix a allisar una superfície acabada d'arrebossar amb un remolinador.

54 **revestiment continu** *m*
es revestimiento continuo *m*

68 **23. Locals especialitzats: cuines i banys**

Locals especialitzats: cuines i banys

- | | | | |
|----|--|----|--|
| 1 | aigüera <i>f</i>
es fregadero <i>m</i>
<i>sin.</i> fregadora
<i>sin.</i> pica | 11 | banyera de davantal <i>f</i>
es bañera con faldón <i>f</i> |
| 2 | aixeta de monocomandament <i>m</i>
es grifo monomando <i>m</i> | 12 | banyera de nanses <i>f</i>
es bañera con asas <i>f</i> |
| 3 | aixeta de pas <i>f</i>
es llave de paso <i>m</i> | 13 | banyera d'hidromassatge <i>f</i>
es bañera de hidromasaje <i>f</i> |
| 4 | aixeta monobloc <i>f</i>
es grifo monobloc <i>m</i> | 14 | banyera raconera <i>f</i>
es bañera de rincón <i>f</i> |
| 5 | armari alt <i>m</i>
es armario alto <i>m</i> | 15 | banyerola <i>f</i>
es bañaseo <i>m</i> |
| 6 | armari baix <i>m</i>
es armario bajo <i>m</i> | 16 | bidet <i>m</i>
es bidé <i>m</i> |
| 7 | banc de cuina <i>m</i>
es tablero de cocina <i>m</i>
es encimera de cocina <i>f</i>
<i>sin.</i> taulell de cuina | 17 | bidet de paret <i>m</i>
es bidé suspendido <i>m</i>
es bidé mural <i>m</i>
<i>sin.</i> bidet mural |
| 8 | bany <i>m</i>
es cuarto de baño <i>m</i>
es baño <i>m</i>
<i>sin.</i> cambra de bany | 18 | bidet de peu <i>m</i>
es bidé de pedestal <i>m</i> |
| 9 | bany auxiliar <i>m</i>
es lavabo <i>m</i>
es aseo <i>m</i>
es cuarto de aseo <i>m</i>
<i>sin.</i> lavabo | 19 | bidet mural <i>m</i>
es bidé suspendido <i>m</i>
es bidé mural <i>m</i>
<i>sin.</i> bidet de paret |
| 10 | banyera <i>f</i>
es bañera <i>f</i> | 20 | boia <i>f</i>
es boya <i>f</i> |
| | | 21 | bonó <i>m</i>
es tapón <i>m</i>
es buzón <i>m</i>
<i>sin.</i> tap |

- 22 **cadena** *f*
es cadena *f*
- 23 **calaixera** *f*
es módulo de cajones *m*
sin. mòdul de calaixos
- 24 **cambra de bany** *f*
es cuarto de baño *m*
sin. bany
- 25 **campana d'aspiració** *f*
es campana de aspiración *f*
sin. campana extractora
- 26 **campana extractora** *f*
es campana de aspiración *f*
sin. campana d'aspiració
- 27 **comptador de gas** *m*
es contador de gas *m*
- 28 **cortina de dutxa** *f*
es cortina de ducha *f*
- 29 **cubeta** *f*
es taza *f*
es cubeta *f*
sin. tassa
- 30 **cuina** *f*
es cocina *f*
- 31 **dipòsit** *m*
es cisterna *f*
es depósito *m*
es tanque *m*
- 32 **dutxa de regadora** *f*
es ducha de regadera *f*
- 33 **dutxa de telèfon** *f*
es ducha de teléfono *f*
- 34 **escalfador de gas** *m*
es calentador a gas *m*
- 35 **escalfador elèctric** *m*
es calentador eléctrico *m*
es termo eléctrico *m*
- 36 **escorredor** *m*
es escurridor *m*
- 37 **finestra de lamel·les horitzontals de vidre** *f*
es ventana de lamas horizontales de vidrio *f*
Nota: Es coneix amb el nom de *gravent*, que és la marca comercial.
- 38 **fluxòmetre** *m*
es fluxómetro *m*
- 39 **fogons** *m pl*
es encimera *f*
sin. placa de cocció
sin. placa de focs
- 40 **forn** *m*
es horno *m*
- 41 **fregadora** *f*
es fregadero
sin. aigüera
sin. pica
- 42 **frigorífic** *m*
es frigorífico *m*
- 43 **lavabo** *m*
es lavabo *m*
sin. bany auxiliar

- Locals especialitzats: cuines i banys
- 70 44 **lavabo de dues piques** *m*
es lavabo de doble seno *m*
- 45 **lavabo de paret** *m*
es lavabo suspendido *m*
sin. lavabo mural
- 46 **lavabo de peu** *m*
es lavabo de pedestal *m*
- 47 **lavabo mural** *m*
es lavabo mural *m*
sin. lavabo de paret
- 48 **lavabo raconer** *m*
es lavabo angular *m*
es lavabo rinconero *m*
- 49 **lleixa** *f*
es anaquel *m*
- 50 **mampara de bany** *f*
es mampara de baño *f*
- 51 **marxapeu** *m*
es marchapié *m*
es terrazón *m*
sin. plataforma
- 52 **mòdul de calaixos** *m*
es módulo de cajones *m*
sin. calaixera
- 53 **orinador** *m*
es urinario *m*
es mingitorio *m*
sin. urinari
- 54 **peu** *m*
es pedestal *m*
- 55 **pica** *f*
es fregadero *m*
sin. aigüera
sin. fregadora
- 56 **pica** *f*
es seno *m*
es pila *f*
es pileta *f*
- 57 **placa de focs** *f*
es encimera *f*
sin. fogons
- 58 **placa turca** *f*
es placa turca *f*
sin. turca
- 59 **plataforma** *f*
es marchapié *m*
es terrazón *m*
sin. marxapeu
- 60 **plat de dutxa** *m*
es plato de ducha *m*
- 61 **plat de dutxa raconer** *m*
es plato de ducha de rincón *m*
- 62 **porta-rotlles** *m*
es portarrollos *m*
sin. porta-rotllos
- 63 **porta-rotllos** *m*
es portarrollos *m*
sin. porta-rotlles
- 64 **prestatge** *m*
es estante *m*

- 65 **rebot** *m*
es despensa *f*
- 66 **reixeta de ventilació** *f*
es rejilla de ventilación *f*
- 67 **rentamans** *m*
es lavamanos *m*
- 68 **rentaplats** *m*
es lavaplatos *m*
- 69 **sabonera** *f*
es jabonera *f*
- 70 **seient** *m*
es asiento *m*
- 71 **sifó de vas** *m*
es sifón de botella *m*
- 72 **tap** *m*
es tapón *m*
sin. bonó
- 73 **tapa** *f*
es tapa *f*
- 74 **tassa** *f*
es taza *f*
sin. cubeta
- 75 **taulell de cuina** *m*
es tablero de cocina *m*
es encimera de cocina *f*
sin. banc de cuina
- 76 **tirador** *m*
es tirador *m*
- 77 **tovalloles** *m*
es toallero *m*
- 78 **tub d'extracció** *m*
es tubo de extracción *m*
- 79 **turca** *f*
es placa turca *f*
sin. placa turca
- 80 **urinari** *m*
es urinario *m*
es mingitorio *m*
sin. orinador
- 81 **urinari de paret** *m*
es urinario suspendido *m*
sin. urinari mural
- 82 **urinari de peu** *m*
es urinario de pedestal *m*
- 83 **urinari mural** *m*
es urinario mural *m*
sin. urinari de paret
- 84 **vàter** *m*
es inodoro *m*
es váter *m*
es retrete *m*
- 85 **vàter de dipòsit alt** *m*
es inodoro de cisterna alta *m*
- 86 **vàter de dipòsit baix** *m*
es inodoro de cisterna baja *m*
sin. vàter de motxilla
- 87 **vàter de motxilla** *m*
es inodoro de cisterna baja *m*
sin. vàter de dipòsit baix



- Locals especialitzats: cuines i banys
- 72 88 **vàter de paret** *m*
es inodoro suspendido *m*
sin. vàter mural
- 89 **vàter de peu** *m*
es váter de pedestal *m*
- 90 **vàter mural** *m*
es inodoro mural *m*
sin. vàter de paret

24. Construcció exterior: construcció efímera

73

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | abeurada <i>f</i>
es lechada <i>f</i> | 13 | capa de sorra <i>f</i>
es capa de arena <i>f</i> |
| 2 | aglomerat asfàltic <i>m</i>
es aglomerado asfáltico <i>m</i> | 14 | columna publicitària <i>f</i>
es columna publicitaria <i>f</i> |
| 3 | asta <i>f</i>
es mástil <i>m</i>
es asta <i>f</i>
<i>sin.</i> pal de bandera | 15 | contenedor de recollida selectiva <i>m</i>
es contenedor de recogida de basura <i>m</i> |
| 4 | atalussar <i>v tr</i>
es ataludar <i>v tr</i>
es ataluzar <i>v tr</i> | 16 | contenedor d'escombraries <i>m</i>
es contenedor de basura <i>m</i> |
| 5 | banc <i>m</i>
es banco <i>m</i> | 17 | cruïlla <i>f</i>
es cruce <i>m</i> |
| 6 | base <i>f</i>
es base <i>f</i> | 18 | cuneta de capdamunt de talús <i>f</i>
es cuneta de coronación de talud <i>f</i> |
| 7 | berma <i>f</i>
es berma <i>f</i> | 19 | cuneta de capdavall de talús <i>f</i>
es cuneta de pie de talud <i>f</i> |
| 8 | bústia <i>f</i>
es buzón <i>m</i> | 20 | emmacat de grava <i>m</i>
es encachado de grava <i>m</i> |
| 9 | calçada <i>f</i>
es calzada <i>f</i> | 21 | enreixat <i>m</i>
es enrejado <i>m</i> |
| 10 | cantonada <i>f</i>
es esquina <i>f</i>
es cornijón <i>m</i> | 22 | escocell <i>m</i>
es alcorque <i>m</i> |
| 11 | capa de ciment cola <i>f</i>
es capa de cemento cola <i>f</i> | 23 | fer la vorada <i>v tr</i>
es encintar <i>v tr</i> |
| 12 | capa de rodadura <i>f</i>
es capa de rodadura <i>f</i> | 24 | ferm <i>m</i>
es firme <i>m</i> |

- 74 25 **gual** *m*
es vado *m*
- 26 **junt obert** *m*
es junta abierta *f*
sin. juntura oberta
- 27 **juntura oberta** *f*
es junta abierta *f*
sin. junt obert
- 28 **làmina aïllant** *f*
es lámina aislante *f*
- 29 **macadam** *m*
es macadam *m*
- 30 **marge** *m*
es margen *m*
sin. vorell
- 31 **mobiliari urbà** *m*
es mobiliario urbano *m*
- 32 **pal de bandera** *m*
es mástil *m*
es asta *f*
sin. asta
- 33 **paperera de peu** *f*
es papelera de pie *f*
- 34 **paperera penjant** *f*
es papelera colgante *f*
- 35 **paretó** *m*
es murete *m*
- 36 **pas de vianants** *m*
es paso de peatones *m*
es paso cebra *m*
sin. pas zebra
- 37 **pas zebra** *m*
es paso de peatones *m*
es paso cebra *m*
sin. pas de vianants
- 38 **pedrís** *m*
es poyo *m*
es poyal *m*
- 39 **piló abatible** *m*
es pilón abatible *m*
- 40 **quiosc** *m*
es quiosco *m*
- 41 **reg d'imprimació** *m*
es riego de imprimación *m*
- 42 **reixa** *f*
es reja *f*
- 43 **reixa lleugera galvanitzada** *f*
es reja ligera galvanizada *f*
Nota: Es coneix amb el nom *religa*.
- 44 **relleix** *m*
es berma *f*
- 45 **rigola** *f*
es rigola *f*
- 46 **subbase** *f*
es subbase *f*
- 47 **suport regulable** *m*
es soporte regulable *m*
- 48 **talús** *m*
es talud *m*
- 49 **vorada** *f*
es bordillo *m*



50 **voral** *m*
es arcén m

51 **voravia** *f*
es acera f
sin. vorera

52 **vorell** *m*
es margen m
sin. marge

53 **vorera** *f*
es acera f
sin. voravia

54 **xamfrà** *m*
es chaflán m

75

Construcció exterior: construcció efímera



Índex de termes en català

La primera xifra correspon al tema i la segona al número d'ordre dins del tema.

- a bona vista** T. 22, 1
- a cel obert** T. 11, 1
- a mà alçada** T. 1, 1
- a peu d'obra** T. 1, 2
- àbac** T. 14, 1
- àbac psicromètric** T. 5, 1
- abeurada** T. 24, 1
- abraçadora** T. 18 i 19, 1
- absorbent** T. 5, 2
- absorbent acústic** T. 8, 1
- absorció** T. 5, 3
- absorció acústica** T. 6, 1
- acabar** T. 22, 2
- acabat** T. 22, 3
- acabat de grava** T. 13, 1
- acer** T. 7, 1
- acer al crom** T. 7, 2
- acer cromat** T. 7, 3
- acer galvanitzat** T. 7, 4
- acer inoxidable** T. 7, 5
- acer laminat** T. 7, 6
- additiu accelerant** T. 7, 7
- additiu hidrofugant** T. 7, 8
- additiu plastificant** T. 7, 9
- additiu retardant** T. 7, 10
- adherència** T. 9, 1
- adreçar** T. 22, 4
- aerotermos** T. 21, 1
- aforament** T. 18 i 19, 2
- aglomerat asfàltic** T. 24, 2
- aigua** T. 5, 4
- aigua blana** T. 7, 11
- aigua corrent** T. 18 i 19, 3
- aigua dura** T. 7, 12
- aigua potable** T. 7, 13
- aiguafons** T. 13, 2
- aiguarràs** T. 7, 14
- aiguavés** T. 13, 3
- aigüera** T. 23, 1
- aïllament acústic** T. 3, 1
- aïllament tèrmic** T. 3, 2
- aïllant elèctric** T. 20, 1
- aïllar** T. 3, 3
- aixeta** T. 18 i 19, 4
- aixeta amb temporitzador** T. 18 i 19, 5
- aixeta de monocomandament** T. 23, 2
- aixeta de pas** T. 23, 3
- aixeta monobloc** T. 23, 4
- aixopluc** T. 3, 4
- aixoplugar-se** T. 3, 5.
- aliatge** T. 7, 15
- aljub** T. 18 i 19, 6
- alta tensió** T. 20, 2
- altitud** T. 2, 1
- alumini anoditzat** T. 7, 17
- alumini** T. 7, 16
- allargament** T. 9, 2
- ambient** T. 2, 2
- ampit** T. 12, 1
- anàlisi** T. 18 i 19, 7
- anàlisi bacteriològica** T. 18 i 19, 8
- anàlisi química** T. 18 i 19, 9
- angle de declinació** T. 2, 3
- angle de fricció interna** T. 9, 3
- any bixest** T. 2, 4
- any de traspàs** T. 2, 5
- aparell d'oci** T. 4, 1
- aparellador -a** T. 1, 3
- aplatat** T. 12, 2
- apuntalar** T. 14, 2
- arc** T. 9, 4
- àrea** T. 9, 5
- arena** T. 7, 18
- aresta** T. 22, 5



- arestar** T. 22, 6
argamassa T. 7, 19
argila T. 11, 2
armadura T. 9, 6
armadura d'espera T. 14, 3
armadura inferior T. 14, 4
armadura longitudinal T. 10, 1
armadura superior T. 14, 5
armadura transversal T. 10, 2
armari alt T. 23, 5
armari baix T. 23, 6
arquitecte -a T. 1, 4
arrebossar T. 22, 7
arrebossat T. 22, 8
arrebossat exterior T. 12, 3
arrebossat interior T. 12, 4
arrimador T. 22, 9
articulació T. 10, 3
ascensor T. 16, 1
ascensor elèctric T. 16, 2
ascensor hidràulic T. 16, 3
asfalt T. 7, 20
asfàltic -a T. 7, 21
assentament T. 11, 3
assentament diferencial T. 11, 4
assentament total T. 11, 5
assolellada T. 2, 6
assolellat -ada T. 3, 6
asta T. 24, 3
AT T. 20, 3
ataconat T. 15, 1
atalussar T. 24, 4
atova T. 7, 22
automàtica T. 4, 2
automatisme T. 4, 3
avantprojecte T. 1, 5
axial T. 9, 7
baf T. 5, 5
baixa tensió T. 20, 4
baixada de càrregues T. 10, 4
baixant T. 13, 4
balcó T. 12, 5
balconada T. 12, 6
balconera T. 6, 2
banc T. 24, 5
banc de cuina T. 23, 7
bancada T. 6, 3
banqueta T. 11, 6
bany T. 23, 8
bany auxiliar T. 23, 9
banyera T. 23, 10
banyera d'hidromassatge T. 23, 13
banyera de davantal T. 23, 11
banyera de nanses T. 23, 12
banyera raconera T. 23, 14
banyerola T. 23, 15
barana T. 16, 4
barana d'obra T. 16, 5
barbacana T. 3, 7
barralleba T. 17, 1
barrera T. 3, 8
barrera de vapor T. 5, 6
barrera impermeable T. 5, 7
basalt T. 7, 23
base T. 24, 6
bastida T. 10, 5
bastiment T. 15, 2
bastiment d'envà T. 15, 5
bastiment de base T. 15, 3
bastiment de doella T. 15, 4
bastiment de tres quarts T. 15, 6
batent T. 17, 2
berma T. 24, 7
bidet T. 23, 16
bidet de paret T. 23, 17
bidet de peu T. 23, 18
bidet mural T. 23, 19
bidireccional T. 14, 6
biga T. 9, 8
biga centradora T. 11, 7
biga de fonamentació T. 11, 8
biga de trava T. 11, 9
bigueta T. 10, 6
bigueta autoresistent T. 14, 7
bigueta de formigó armat T. 14, 8
bigueta pretesada T. 14, 9
bigueta semiresistent T. 14, 10



- bigueta unidireccional** T. 10, 7
bloc T. 7, 24
bloc de fàbrica T. 10, 8
bloc de formigó T. 15, 7
bloc de guix T. 15, 8
bloc massís de formigó
 alleugerit T. 15, 9
boia T. 23, 20
boira T. 2, 7
bomba T. 18 i 19, 10
bomba de calor T. 21, 2
bombo T. 17, 3
bonera T. 18 i 19, 11
bonó T. 23, 21
bononera T. 18 i 19, 12
botorn T. 5, 8
brancal T. 17, 4
brida T. 18 i 19, 13
brisa T. 3, 9
bronze T. 7, 25
BT T. 20, 5
bústia T. 24, 8
butil T. 7, 26
cabal T. 18 i 19, 14
cabina T. 16, 5
cable T. 9, 9
cadena T. 23, 22
cairó T. 7, 27
caironet T. 4, 28
caixa de derivació T. 20 6
caixa de persiana T. 17, 5
caixa general de protecció
 T. 20, 7
caixa sifònica T. 18 i 19, 15
calaixera T. 23, 23
calamarsa T. 5, 9
calç T. 7, 29
calç amarada T. 7, 30
calç apagada T. 7, 31
calç hidràulica T. 7, 32
calç morta T. 7, 33
calç viva T. 7, 34
calçada T. 24, 9
calcària T. 7, 35
caldera T. 21, 3
calor T. 3, 10
calor específica T. 5, 10
calor latent T. 5, 11
cambra d'aire horitzontal T. 8, 2
cambra d'aire T. 11, 10
cambra d'aire vertical T. 8, 3
cambra de bany T. 23, 24
cambra ventilada T. 13, 5
campana d'aspiració T. 23, 25
campana extractora T. 23, 26
canal T. 13, 6
canalera T. 13, 7
canaló T. 13, 8
canonada T. 18 i 19, 16
cantonada T. 24, 10
cantonera T. 22, 10
capa de ciment cola T. 24, 11
capa de còdols T. 11, 11
capa de compressió T. 10, 9
capa de rodadura T. 24, 12
capa de sorra T. 24, 13
capacitat tèrmica T. 5, 12
capçal T. 17, 6
capcer T. 12, 7
capil·laritat T. 5, 13
captador solar T. 20, 4
característica constructiva
 T. 7, 36
característica tècnica T. 7, 37
carboni T. 7, 38
carcanyol T. 14, 11
carerner T. 13, 9
càrrega T. 9, 10
carreu T. 7, 39
carreu de fàbrica T. 10, 10
cartel·la T. 9, 11
cartró guix T. 12, 8
cassetó T. 14, 12
cautxú T. 22, 11
cautxú artificial T. 7, 40
caverna T. 1, 6
cel ras T. 14, 13

- centralització de comptadors**
T. 20, 8
- centre de transformació** T. 20, 9
- ceràmica** T. 22, 12
- ceràmica basta** T. 7, 41
- cèrcol** T. 10, 11
- CGP** T. 20, 10
- ciment** T. 7, 42
- ciment aluminós** T. 7, 43
- ciment amb additius** T. 7, 44
- ciment blanc** T. 7, 45
- ciment cola** T. 7, 46
- ciment natural lent** T. 7, 47
- ciment natural ràpid** T. 7, 48
- ciment portland** T. 7, 49
- ciment putzolànic** T. 7, 50
- cindri** T. 14, 14
- cintrar** T. 14, 15
- cisterna** T. 18 i 19, 17
- claraboia** T. 6, 4
- clarejar** T. 2, 8
- clau** T. 18 i 19, 18
- clau de comporta** T. 18 i 19, 19
- clau esfèrica** T. 18 i 19, 20
- clavegueram** T. 18 i 19, 21
- clavegueró** T. 18 i 19, 22
- clavilla i base** T. 20, 11
- clima** T. 2, 9
- clima àrid** T. 2, 10
- clima equatorial** T. 2, 11
- climatitzador** T. 21, 5
- coberta** T. 8, 4
- coberta inclinada** T. 13, 10
- coberta invertida** T. 13, 11
- coberta plana** T. 13, 12
- coberta transitable** T. 13, 13
- coberta ventilada** T. 13, 14
- cobertora** T. 13, 15
- còdol** T. 7, 51
- coeficient de conductivitat**
tèrmica T. 5, 14
- coeficient de seguretat** T. 9, 12
- cogeneració** T. 21, 6
- cohesió del sòl** T. 11, 12
- col·lapsar** T. 10, 12
- col·lector** T. 18 i 19, 23
- columna** T. 9, 13
- columna publicitària** T. 24, 14
- collar** T. 7, 52
- comburent** T. 2, 12
- combustible** T. 2, 13
- combustió** T. 2, 14
- commutador** T. 20, 12
- commutador de creuament**
T. 20, 13
- compacte -a** T. 3, 11
- composició química** T. 7, 53
- compressió** T. 9, 14
- comptador d'aigua** T. 18 i 19, 24
- comptador d'electricitat** T. 20, 14
- comptador de gas** T. 23, 27
- comunicació** T. 4, 4
- concàrrega** T. 10, 13
- concepte higienista** T. 4, 5
- condensació superficial** T. 5, 15
- condicionament acústic** T. 6, 5
- condicionant constructiu de**
confort T. 8, 5
- conducció** T. 2, 15
- conducció elèctric** T. 20, 15 /
T. 20, 16
- conductor elèctric bipolar**
T. 20, 17
- conductor elèctric tetrapolar**
T. 20, 18
- conductor elèctric tripolar**
T. 20, 19
- conductor elèctric unipolar**
T. 20, 20
- confort** T. 3, 12
- confort actiu** T. 8, 6
- confort passiu** T. 8, 7
- conglomerant** T. 7, 54
- connector** T. 8, 8
- connexió de servei** T. 18 i 19, 25
- consistència del formigó**
T. 11, 13
- construcció** T. 1, 7



- construcció humida** T. 7, 55
construcció seca T. 7, 56
constructor -a T. 1, 8
contacte T. 9, 15
contenedor d'escombraries
T. 24, 16
contenedor de recollida
selectiva T. 24, 15
contrafort T. 9, 16
contrapetja T. 16, 7
contraplacat T. 7, 57
contraxapat T. 7, 58
convecció T. 2, 16
convector T. 21, 7
cordó inferior T. 10, 14
cordó superior T. 10, 15
cornisa T. 12, 9
correcció de la temperatura
T. 4, 6
corretja T. 10, 16
corrosió T. 7, 59
cortina T. 3, 13
cortina de dutxa T. 23, 28
cortineta T. 3, 14
cos volumètric T. 3, 15
coure T. 7, 60
coure maleable T. 18 i 19, 26
coure rígid T. 18 i 19, 27
cova T. 1, 9
cremador T. 21, 8
cremona T. 17, 7
crestallera T. 13, 16
creu de sant Andreu T. 10, 17
croquis T. 1, 10
cruïlla T. 24, 17
CT T. 20, 21
cubeta T. 23, 29
cuina T. 23, 30
cuneta de capdamunt de talús
T. 24, 18
cuneta de capdavall de talús
T. 24, 19
cúpula T. 9, 17
davanter T. 16, 8
deformació T. 9, 18
deformació diferida T. 10, 18
deformació instantània T. 10, 19
deformació permanent T. 10, 20
dependència exterior T. 2, 16
derivació individual T. 20, 22
descens de càrregues T. 10, 21
desguàs T. 18 i 19, 28
detall constructiu T. 1, 11
diagonal T. 10, 22
difusor d'aire T. 21, 9
dilatació T. 9, 19
dipòsit T. 23, 31
dipòsit pneumàtic T. 18 i 19, 29
direcció d'obra T. 1, 12
dispers -a T. 3, 17
dissolvent T. 7, 61
doella T. 17, 8
domòtica T. 1, 13 / T. 4, 7
drenar T. 11, 14
drenatge T. 11, 15
dutxa de regadora T. 23, 32
dutxa de telèfon T. 23, 33
E T. 2, 17
eco T. 6, 6
edificació T. 1, 14
edifici funcional T. 4, 8
edifici intel·ligent T. 4, 9
edifici regulador T. 3, 18
edifici representatiu T. 4, 10
efecte ciutat T. 2, 18
efecte hivernacle T. 2, 19
efecte Venturi T. 21, 10
efecte xemeneia T. 21, 11
eix T. 2, 20
eixalbar T. 22, 13
ejector T. 21, 12
el·lipse T. 2, 21
elastòmer T. 7, 62
electrodomèstic T. 4, 11
electrosoldat -ada T. 18 i 19, 30
element arquitectònic T. 3, 19
element compost T. 7, 63
element massís T. 6, 7

- element mòbil** T. 3, 20
element regulable T. 3, 21
element simple T. 7, 64
elongació T. 9, 20
emblancar T. 22, 14
emblanquinar T. 22, 15
emblanquinat T. 22, 16
embornal T. 18 i 19, 31
emmacat de grava T. 24, 20
emmoquetat -ada T. 15, 10
empaperat T. 15, 11
empenta T. 9, 21
emplaçament T. 3, 22
empostissat T. 7, 65
encastat -ada T. 18 i 19, 32
encavallada T. 10, 23
encenall T. 7, 66
encepat T. 11, 16
encofrat T. 10, 24
endoll T. 20, 23
energia fòssil T. 21, 13
energia no renovable T. 3, 23
energia nuclear T. 21, 14
energia solar T. 21, 15
enginyer -a T. 1, 15
enguixada T. 12, 10
enguixar T. 22, 17
enjojar T. 14, 16
enjovat T. 14, 17
enrajolat T. 7, 67
enrajolat de parets T. 7, 68
enreixat T. 24, 21
ensulsiada T. 10, 25
ensulsiar-se T. 10, 26
entelar-se T. 5, 16
entorn T. 2, 22
entornpeu T. 15, 12
entramat T. 14, 18
entrebigar T. 14, 19
entumiment T. 9, 22
entumir T. 9, 23
envà T. 8, 9
envà de maó buit T. 12, 11
envà pluvial T. 12, 12
envanet de sostremort T. 13, 17
envernissat T. 15, 13
envidrament T. 7, 69
envidrar T. 7, 70
EPS T. 7, 71
equador T. 2, 23
equinocci T. 2, 24
ER T. 20, 24
escaiola T. 7, 72
escala T. 16, 9
escala a la catalana T. 16, 10
escala compensada T. 16, 11
escala d'un tram T. 16, 22
escala de barrots T. 16, 12
escala de cargol amb ànima
T. 16, 13
escala de cargol amb ull T. 16, 14
escala de dos trams T. 16, 15
escala de dues vingudes T. 16, 16
escala de gat T. 16, 17
escala de mà T. 16, 18
escala de tres trams a escaire
T. 16, 20
escala de vaixell T. 16, 21
escala desdoblada T. 16, 19
escala helicoidal T. 16, 23
escala imperial T. 16, 24
escala mecànica T. 16, 25
escala mixta T. 16, 26
escala recta T. 16, 27
escalfador de gas T. 23, 34
escalfador elèctric T. 23, 35
escalfador instantani T. 18 i 19, 33
escaló T. 16, 28
escó T. 21, 16
escocell T. 24, 22
escopidor T. 17, 9 / T. 7, 73
escorredor T. 23, 36
escurçament T. 9, 24
esforç T. 9, 25
esglaó T. 16, 29
esgrafiat T. 15, 14
esmalt T. 7, 74
esmalt brillant T. 22, 18



- esmalt setinat** T. 7, 75
esmaltada T. 15, 15
espai contenidor T. 4, 12
espai d'ús específic T. 4, 13
espai en depressió T. 21, 17
espai en sobrepressió T. 21, 18
espai flexible T. 4, 14
espart T. 7, 76
esquerdejar T. 22, 19
esquerdejat T. 22, 20
est T. 2, 25
estabilitat T. 10, 27
estació receptora T. 20, 25
estació transformadora T. 20, 26
estanc -a T. 5, 17
estanquitat T. 5, 18
estany T. 7, 77
estat d'amidaments T. 1, 16
estendre T. 22, 21
estesa T. 22, 22 / T. 16, 30
estètica de l'artefacte T. 4, 15
estiu T. 2, 26
estopa T. 18 i 19, 34
estrep T. 14, 20
estructura T. 8, 10
estructura composta T. 10, 28
estructura horitzontal T. 10, 29
estructura mixta T. 10, 30
estructura portant T. 10, 31
estructura porticada T. 10, 32
estructura vertical T. 10, 33
estuc T. 22, 23
estucar T. 22, 24
estucat T. 22, 25
estucat en fred T. 22, 26
estucat planxat T. 22, 27
ET T. 20, 27
evaporació T. 2, 27
excavació T. 11, 17
excavació manual T. 11, 18
excavació mecànica T. 11, 19
excavadora T. 11, 20
extradós T. 12, 13
extradossat T. 12, 14
façana T. 8, 11
façana cega T. 12, 15
factor ambiental T. 8, 12
factor climàtic T. 8, 13
factor de forma T. 3, 24
factor de manca de confort T. 8, 14
factor subjectiu T. 8, 15
faixa armada T. 14, 21
feltre T. 7, 78
fer la vorada T. 24, 23
fer-se de dia T. 2, 28
fer-se de nit T. 2, 29
ferm T. 24, 24
ferramenta T. 17, 10
ferro T. 7, 79
ferro colat T. 7, 80
fibra de vidre T. 7, 81
filtració T. 5, 19
filtre T. 3, 25
finestra T. 6, 8
finestra de lamel·les horitzontals de vidre T. 23, 37
finestra pivotant T. 17, 11
finestral T. 12, 16
finestró T. 17, 12
fixar T. 7, 82
flectir T. 9, 26
fletxa T. 9, 27
flexibilitat T. 9, 28
flexió T. 9, 29
fluxòmetre T. 23, 38
fogons T. 23, 39
fonamentació T. 11, 21
fonaments T. 11, 22
fonaments profunds T. 11, 23
fonaments superficials T. 11, 24
fongs T. 5, 20
forat de l'ascensor T. 16, 31
força T. 9, 30
forjat T. 7, 83
forjat -ada T. 7, 84
forjat sanitari T. 14, 22
forma T. 3, 26

- formigó** T. 7, 85
formigó armat T. 7, 86
formigó ciclopi T. 7, 87
formigó en massa T. 7, 88
formigó lleuger T. 7, 89
formigó lliscat T. 11, 25
formigó polit T. 11, 26
formigó vibrat T. 11, 27
forn T. 23, 40
fosa T. 7, 90
fosquejar T. 2, 30
fossa sèptica T. 18 i 19, 35
fossat T. 16, 32
frec T. 9, 31
fred T. 3, 27
fregadora T. 23, 41
fregament T. 9, 32
fregar amb paper de vidre
T. 22, 28
fricció T. 9, 33
frigorífic T. 23, 42
frontissa T. 17, 13
fulla de finestra T. 17, 14
fulla de porta T. 17, 15
fum T. 3, 28
fusible T. 20, 28
fusible d'usuari T. 20, 29
fusta T. 7, 91
fusta d'avet T. 7, 92
fusta d'embero T. 7, 95
fusta de castanyer T. 7, 93
fusta de faig T. 7, 94
fusta de noguera T. 7, 96
fusta de pi T. 7, 97
fusta de pi blanc T. 7, 98
fusta de pi de Flandes T. 7, 99
fusta de pi melis T. 7, 100
fusta de pi rígid T. 7, 101
fusta de pi roig T. 7, 102
fusta de roure T. 7, 103
fusta de sapel·li T. 7, 104
fusta de tec T. 7, 105
fuster T. 7, 106
fusteria d'obra T. 17, 16
fusteria de carcasses T. 7, 107
fusteria grossa T. 7, 108
galze T. 17, 17
gàrgola T. 13, 18
gebre T. 3, 29
gelosia T. 7, 109
generació eòlica T. 20, 30
generació geotèrmica T. 20, 31
generació hidràulica T. 20, 32
generació mareomotriu T. 20, 33
generació solar fotovoltaica
T. 20, 34
generació solar tèrmica T. 20, 35
**generació tèrmica conven-
cional** T. 20, 36
generació tèrmica de fisió
T. 20, 37
generació tèrmica de fusió
T. 20, 38
gespa T. 3, 30
glaç T. 5, 21
glòria castellana T. 21, 19
golpes T. 13, 19
golpes habitables T. 13, 20
golfo T. 17, 18
grafisme T. 1, 17
granit T. 7, 110
graó T. 16, 33
grava T. 7, 111
graveta T. 7, 112
gres T. 7, 113
gressite T. 22, 29
grup de pressió T. 18 i 19, 36
grup tèrmic T. 21, 20
gual T. 24, 25
guarnit T. 17, 19
guia T. 17, 20
guix T. 7, 114
guix blanc T. 7, 115
guix comú T. 7, 116
guix mort T. 7, 117
guix negre T. 7, 118
hàbitat T. 1, 18
hemisferi T. 2, 31



- hermètic -a** T. 5, 22
hermeticitat T. 5, 23
hidrofug -a T. 5, 24
higròmetre T. 5, 25
higrotèrmic -a T. 5, 26
hipocaust T. 21, 21
hivern T. 2, 32
homeoterm -a T. 2, 33
humitat T. 2, 34
humitat absoluta T. 5, 27
humitat relativa T. 5, 28
ICP T. 20, 39
ID T. 20, 40
inducció T. 21, 22
inductor T. 21, 23
inèrcia tèrmica T. 5, 29
informàtica T. 4, 16
infraroig -oja T. 2, 35
inhabitable T. 2, 36
instal·lacions T. 1, 19
interruptor T. 20, 41
interruptor de control de potència T. 20, 42
interruptor diferencial T. 20, 43
interruptor magnetotèrmic T. 20, 44
inversió tèrmica T. 21, 24
jaç de còdols T. 8, 16
jàssera T. 10, 34
jàssera de cantell T. 14, 23
jàssera plana T. 14, 24
jou T. 14, 25
junt de dilatació T. 13, 21
junt obert T. 24, 26
juntura de dilatació T. 13, 22
juntura oberta T. 24, 27
lamel·la T. 6, 9
làmina T. 13, 23
làmina aïllant T. 24, 28
làmina asfàltica T. 13, 24
làmina asfàltica polimèrica T. 8, 17
làmina autoprotegida T. 13, 25
làmina de butil T. 13, 26
làmina de polietilè T. 11, 28
làmina de PVC T. 13, 27
làmina de vidre T. 8, 18
làmina polimèrica T. 13, 28
latitud T. 2, 37
lavabo T. 23, 43
lavabo de dues piques T. 23, 44
lavabo de paret T. 23, 45
lavabo de peu T. 23, 46
lavabo mural T. 23, 47
lavabo raconer T. 23, 48
línia interior T. 20, 45
línia repartidora T. 20, 46
linòleum T. 22, 30
local humit T. 18 i 19, 39
longitud T. 2, 38
longitud d'ona T. 2, 39
longitudinal T. 9, 34
llamborda T. 7, 119
llambordí T. 7, 120
llana de fibra mineral T. 8, 19
llana de roca T. 7, 121
llana de vidre T. 7, 122
llana mineral T. 7, 123
llata T. 13, 29
llautó T. 7, 124
llautó cromat T. 18 i 19, 37
llautó lacat T. 18 i 19, 38
lleixa T. 23, 49
llibre d'ordres T. 1, 20
llicorella T. 7, 125 / T. 7, 175
llim T. 11, 29
llinda T. 10, 35
llindar T. 17, 21
lliscar T. 22, 31
lliscat T. 22, 32
llistonet T. 17, 22
llosa T. 22, 33
llosa alleugerida T. 10, 36
llosa de fonamentació T. 11, 30
llosa de formigó T. 11, 31
llosa massissa T. 10, 37
lloseta T. 22, 34
lluerna T. 6, 10



llum T. 6, 11
llum de gas T. 4, 17
llum difusa T. 6, 12
llum directa T. 6, 13
llum elèctrica T. 4, 18
llum reflectida T. 6, 14
mac de torrent T. 7, 126
macadam T. 24, 29
macroclima T. 2, 40
majoració T. 9, 35
mall espacial T. 10, 38
mallat T. 10, 39
mampara T. 15, 16
mampara de bany T. 23, 50
maneta T. 17, 23
maniguet T. 18 i 19, 40
manovella T. 17, 24
manubri T. 17, 25
maó T. 7, 127
maó calat T. 7, 128
maó de fàbrica T. 10, 40
maó de quart T. 15, 17
maó foradat T. 7, 129
maó massís T. 7, 130
màquina tèrmica T. 2, 41
marbre T. 7, 131
marc T. 15, 18
marès T. 7, 132
marge T. 24, 30
marquesina T. 12, 17
marxapeu T. 23, 51
massa T. 7, 133
massilla T. 7, 134
màstic T. 7, 135
material T. 3, 31
material absorbent T. 6, 15
material bàsic T. 7, 136
material calent al tacte T. 5, 30
material càlid al tacte T. 5, 31
material de construcció T. 7, 137
material elàstic T. 6, 16
material especialitzat T. 8, 20
material fred al tacte T. 5, 32
material multifunció T. 8, 21
mecanisme T. 17, 26
mecanisme homeostàtic T. 2, 42
medi ambient T. 3, 32
medi natural T. 3,33
melamina T. 7, 138
memòria constructiva T. 1, 21
mènsula T. 9, 36
meridiana T. 2, 43
mescla T. 7, 139
mesoclima T. 2, 44
metabolisme T. 2, 45
metacrilat de metil T. 7, 140
metall T. 7, 141
metàl·lic -a T. 7, 142
microclima T. 2, 46
mini de plom T. 7, 143
minoració T. 9, 37
minvell T. 13, 30
minvell de caixa de dilatació
T. 13, 31
mitgera T. 12, 18
mitja tensió T. 20, 47
mobiliari urbà T. 24, 31
mòdul d'elasticitat T. 9, 38
mòdul de calaixos T. 23, 52
moment flexor T. 9, 39
monofàsic T. 20, 48
monòmer T. 7, 144
moqueta T. 7, 145
moqueta acrílica T. 7, 146
moqueta de llana T. 7, 147
moqueta sintètica T. 7, 148
morter T. 7, 149
morter bastard T. 7, 150
morter de calç T. 7, 151
morter de calç de llenya
T. 7,152
morter de ciment portland
T. 7, 153
morter gras T. 7, 154
morter magre T. 7, 155
morter mixt T. 7, 156
mosaic T. 22, 35
motllura T. 15, 19

- MT** T. 20, 49
muntacàrregues T. 16, 34
muntant T. 15, 20
muntant d'escala T. 10, 41
mur T. 15, 21
mur cec T. 12, 19
mur cortina T. 12, 20
mur de contenció T. 11, 32
mur de fàbrica T. 12, 21
mur de soterrani T. 8, 22
mur estructural T. 12, 22
mur heterogeni T. 12, 23
mur homogeni T. 12, 24
mur monocapa T. 12, 25
mur multicapa T. 12, 26
mur ple T. 10, 42
mur portant T. 12, 27
mur transversal T. 12, 28
mur ventilat T. 12, 29
N T. 2, 47
neoprè T. 7, 157
nervi T. 14, 26
nervi perimetral T. 14, 27
neu T. 3, 34
nivell freàtic T. 18 i 19, 41
nord T. 2, 48
nus articulat T. 10, 43
nus rígid T. 10, 44
nuvolositat T. 2, 49
O T. 2, 50
obertura T. 3, 35
obra vista T. 12, 30
oest T. 2, 51
ofimàtica T. 4, 19
ona electromagnètica T. 2, 52
opac -a T. 3, 36
orientació T. 3, 37
orinador T. 23, 53
oxidar T. 7, 158
pal de bandera T. 24, 32
panot T. 7, 159
pantalla T. 8, 23
pany T. 17, 27
pany de cop T. 17, 28
paper T. 7, 160
paperera de peu T. 24, 33
paperera penjant T. 24, 34
paral·lel T. 2, 53
paredat T. 10, 45
paredó T. 15, 22
paret T. 10, 46
paret de capcer T. 12, 31
paret de càrrega T. 12, 32
paret de trava T. 10, 47
paret mestra T. 12, 33
paret mitgera T. 12, 34
paretó T. 24, 35
parquet T. 22, 36
partició T. 8, 24
parts de l'edifici T. 8, 25
pas d'instal·lacions T. 15, 23
pas de vianants T. 24, 36
pas zebra T. 24, 37
passador T. 17, 29
passamà T. 16, 35
pasta T. 7, 161
pati d'il·luminació T. 6, 18
pati de ventilació T. 6, 17
paviment T. 3, 38
paviment flotant T. 6, 19
PC T. 7, 162
PE T. 7, 163
pedra T. 3, 39
pedra arenosa T. 7, 164
pedra artificial T. 7, 165
pedra calcària T. 7, 166
pedra de gres T. 7, 167
pedra natural T. 7, 168
pedrís T. 24, 38
pendent T. 2, 54
pèrdua de càrrega T. 18 i 19, 42
pèrgola T. 3, 40
pericó T. 18 i 19, 43
pericó antimúrid T. 18 i 19, 44
pericó sifònic T. 18 i 19, 45
persiana T. 6, 20
persiana brise-soleil T. 17, 30
persiana corredissa T. 17, 31

- persiana de llibret** T. 17, 32
persiana enrotllable T. 17, 33
persiana mallorquina T. 17, 34
persiana para-sol T. 17, 35
persiana valenciana T. 17, 36
persiana veneciana T. 17, 37
pes propi T. 10, 48
pestell T. 17, 38
petit interruptor automàtic
 T. 20, 50
peu T. 23, 54
PIA T. 20, 51
pica T. 23, 55 / T. 23, 56
pigment T. 7, 169
pilar T. 10, 49
piló T. 11, 33
piló abatible T. 24, 39
pilonatge T. 11, 34
pintura T. 7, 170
pintura a l'aigua T. 7, 171
pintura a l'oli T. 7, 172
pintura al tremp T. 7, 173
pintura asfàltica T. 22, 37
pintura bituminosa T. 22, 38
pintura grassa T. 7, 174
pintura impermeable T. 8, 26
pintura plàstica T. 22, 39
pinyó T. 12, 35
pissarra T. 7, 175
pitxolí T. 7, 176
pla de l'eclíptica T. 2, 55
placa T. 13, 32
placa de cocció T. 23, 57
placa de fibra de vidre T. 13, 33
placa de fibrociment T. 13, 34
placa de focs T. 23, 58
placa de metacrilat T. 13, 35
placa de pissarra T. 13, 36
placa de policarbonat T. 13, 37
placa de polièster reforçat
 T. 13, 38
placa de PVC T. 13, 39
placa grecada T. 13, 40
placa ondulada T. 13, 41
placa plana T. 13, 42
placa turca T. 23, 59
plafó compost de cartró guix
 amb aïllament T. 15, 24
plafó de cartró guix T. 15, 25
plafó radiant T. 21, 25
plafó sandvitx T. 15, 26
plafó sandvitx d'alumini amb
 aïllament tèrmic T. 13, 43
plànol T. 1, 22
planxa de coure T. 13, 44
planxa de plom T. 13, 45
planxa de zenc T. 13, 46
plaqueta T. 13, 47
plaqueta ceràmica T. 7, 177
plàstic T. 7, 178
plasticitat T. 9, 40
plat de dutxa T. 23, 61
plat de dutxa raconer T. 23, 62
plataforma T. 23, 60
platina T. 16, 36
plec de condicions T. 1, 23
plom T. 7, 179
pluja T. 3, 41
poiquiloterm -a T. 2, 56
pol T. 2, 57
policarbonat T. 7, 180
policlorur de vinil T. 7, 181
polièster amb fibra T. 8, 27
poliestirè T. 7, 182
poliestirè expandit T. 7, 183
poliestirè extrudit T. 7, 184
polietilè T. 7, 185
polímer T. 7, 186
polimetacrilat T. 7, 187
polipropilè T. 7, 188
polir T. 22, 40
polisulfur T. 7, 189
poliuretà T. 7, 190
poliuretà escumat T. 7, 191
pols T. 5, 33
pom T. 17, 39
pomel·la T. 17, 40
pont tèrmic T. 5, 34



- porositat** T. 5, 35
porta T. 12, 36
porta basculant T. 17, 41
porta corredissa T. 17, 42
porta enrotllable T. 17, 43
porta giratòria T. 17, 44
porta-rotlles T. 23, 63
porta-rotllos T. 23, 63
portic T. 10, 50
porticó T. 17, 45
porus T. 5, 36
porxo T. 3, 42
post T. 7, 192
post encadellada T. 7, 193
pou T. 11, 35
pou mort T. 18 i 19, 46
PP T. 7, 194
precipitació T. 2, 58
preexistència T. 3, 43
pressió T. 18 i 19, 47
pressió de vapor T. 5, 37
prestatge T. 23, 65
primavera T. 2, 59
producte bituminós T. 7, 195
projecte bàsic T. 1, 24
projecte d'execució T. 1, 25
promotor -a T. 1, 26
propagació T. 6, 21
propietari -ària T. 1, 27
proveïment T. 18 i 19, 48
psicròmetre T. 21, 26
PU T. 196
punt de llum T. 20, 52
punt de rosada T. 5, 38
puntal T. 10, 51
PVC T. 7, 197
QCP T. 20, 53
quadre de comandament i protecció T. 20, 54
qualitat de l'aire T. 2, 60
quiosc T. 24, 40
radiació T. 2, 61
radiació solar T. 6, 22
radiador T. 21, 27
radioconvector T. 21, 28
ràfec T. 3, 44
rajola T. 7, 198
rajola comuna T. 22, 41
rajola de la Bisbal T. 22, 42
rajola de València T. 22, 43
rajola hidràulica T. 22, 44
rajola vidriada T. 22, 45
ram d'escala T. 16, 37
ram de fuster T. 7, 199
ramal de connexió T. 18 i 19, 49
rampa T. 16, 38
rasa T. 11, 36
rasant T. 9, 41
reacció T. 9, 42
reble T. 11, 37
rebot T. 23, 66
recer T. 3, 45
recinte T. 16, 39
recurs extern T. 3, 46
referir T. 22, 47
referit T. 22, 49
reflectir T. 6, 23
reflexió T. 6, 24
refugi T. 1, 28 / T. 3, 47
reg d'imprimació T. 24, 41
regata T. 15, 27
registre T. 17, 46
reglada T. 22, 50
reglejar T. 22, 51
reixa T. 24, 42
reixa d'aire T. 21, 29
reixa lleugera galvanitzada T. 24, 43
reixeta de ventilació T. 23, 67
relleix T. 24, 44
remolinador T. 22, 51
remolinar T. 22, 53
rendiment T. 2, 62
renovació d'aire T. 21, 30
rentamans T. 23, 68
rentaplats T. 23, 69
replà T. 16, 40
replà a la catalana T. 16, 41



- replà amb biguetes longitudi-**
nals T. 16, 42
- replà amb graons amb volada**
T. 16, 43
- replà amb graons encastats**
T. 16, 44
- replà amb llosa** T. 16, 45
- replà amb muntants d'escala**
T. 16, 46
- replà d'angle** T. 16, 47
- replà de pis** T. 48
- replà intermedi** T. 16, 49
- replà llarg** T. 16, 50
- replà partit** T. 16, 51
- replà trencat** T. 16, 52
- requeriment** T. 1, 29
- resina sintètica** T. 7, 200
- resistència** T. 9, 43
- resistència acústica** T. 6, 25
- resistència del sòl** T. 11, 38
- resistència del terreny** T. 11, 39
- ressò** T. 6, 26
- ressonància** T. 6, 27
- reticular** T. 14, 28
- retracció** T. 9, 44
- retroexcavadora** T. 11, 40
- reverberació** T. 6, 28
- revestiment** T. 12, 37
- revestiment continu** T. 22, 54
- revoltó** T. 7, 201
- revoltó de rajola** T. 14, 29
- revoltó prefabricat** T. 14, 30
- revoltó unidireccional** T. 10, 52
- ribet** T. 17, 47
- rigidesa** T. 9, 45
- rigola** T. 24, 45
- robòtica** T. 4, 20
- roca** T. 7, 202
- rosada** T. 5, 39
- rotació** T. 2, 63
- rovellar** T. 7, 203
- ruptura** T. 9, 46
- S** T. 2, 64
- sabata** T. 11, 41
- sabata aïllada** T. 11, 42
- sabata combinada** T. 11, 43
- sabata contínua** T. 11, 44
- sabata excèntrica** T. 11, 45
- sabata flexible** T. 11, 46
- sabata rígida** T. 11, 47
- sabonera** T. 23, 70
- sanejament** T. 4, 21
- saturació** T. 5, 40
- secció** T. 9, 47
- segellar** T. 7, 204
- seient** T. 23, 71
- selectiu -iva** T. 3, 48
- semibigueta** T. 14, 31
- semigrés** T. 7, 205
- sensor** T. 4, 22
- servei i subministrament** T. 4, 23
- serveis** T. 1, 30
- sifó** T. 18 i 19, 50
- sifó de vas** T. 23, 72
- silent block** T. 6, 29
- silicona** T. 7, 206
- silvicultura** T. 7, 207
- sinergia** T. 21, 31
- sistema bitubular** T. 21, 32
- sistema constructiu** T. 8, 28
- sistema de retorn invertit**
T. 21, 33
- sistema expert** T. 4, 24
- sistema monotubular** T. 21, 34
- so** T. 2, 65
- sobrecàrrega d'ús** T. 10, 56
- sobrecàrrega de manteniment**
T. 10, 53
- sobrecàrrega de neu** T. 10, 54
- sobrecàrrega de vent** T. 10, 55
- sobrecàrrega sísmica** T. 10, 57
- sobreeixidor** T. 18 i 19, 51
- sòcol** T. 15, 28
- Sol** T. 2, 66
- sòl** T. 11, 48
- sòl impermeable** T. 11, 49
- sòl permeable** T. 11, 50
- solera** T. 11, 51



- solera exterior** T. 11, 52
- solstici** T. 2, 67
- solució constructiva** T. 1, 31
- soroll** T. 2, 68
- soroll aeri** T. 6, 30
- soroll d'impacte** T. 6, 31
- sorra** T. 7, 208
- sostre** T. 14, 32
- sostre fals** T. 14, 33
- sostre radiant** T. 21, 35
- sostre sanitari** T. 14, 34
- suar** T. 2, 69
- subbase** T. 24, 46
- subministrament d'aigua** T. 4, 25
- sud** T. 2, 70
- sudació** T. 2, 71
- superfície de pell exterior** T. 3, 49
- suport** T. 9, 48
- suport regulable** T. 24, 47
- suro** T. 7, 209
- talús** T. 24, 48
- tallant** T. 9, 49
- tancament** T. 3, 50
- tancament d'alumini** T. 7, 210
- tancament de fusta** T. 7, 211
- tancament de PVC** T. 7, 212
- tancament en contacte amb el terra** T. 8, 29
- tancament exterior** T. 8, 30
- tancament heterogeni** T. 8, 31
- tancament homogeni** T. 8, 32
- tancament horitzontal** T. 8, 33
- tancament interior** T. 8, 34
- tancament metàl·lic** T. 7, 213
- tancament multicapa** T. 8, 35
- tancament unicapa** T. 8, 36
- tancament vertical** T. 8, 37
- tap** T. 23, 73
- tapa** T. 23, 74
- tapajunts** T. 17, 48
- tapeta** T. 15, 29
- tàpia** T. 7, 214
- tàpia en massa** T. 10, 58
- tardor** T. 2, 72
- tarima** T. 7, 215
- tassa** T. 23, 75
- taulell de cuina** T. 23, 76
- tauler aglomerat** T. 7, 216
- tauler ceràmic encadellat** T. 13, 48
- tauler hidrofugat** T. 7, 217
- tauler ignifugat** T. 7, 218
- tauló** T. 7, 219
- tècnica** T. 1, 32
- tecnologia** T. 1, 33
- tefló** T. 18 i 19, 52
- tela** T. 13, 49
- tela asfàltica polimèrica** T. 8, 38
- temperat -ada** T. 2, 73
- temperatura** T. 2, 74
- tensió** T. 9, 50
- tensió admissible** T. 11, 53
- tensor** T. 9, 51
- termòmetre** T. 5, 41
- termoventilació** T. 21, 36
- terra cuita** T. 7, 221
- terra en massa** T. 10, 59
- terra radiant** T. 21, 37
- terracotta** T. 7, 220
- terrassa** T. 13, 50
- terrat** T. 13, 51
- terratzo** T. 7, 222
- terreny** T. 11, 54
- tesar** T. 9, 52
- testera** T. 12, 38
- teula** T. 7, 223
- teula àrab** T. 7, 224
- teula aràbiga** T. 7, 225
- teula ceràmica** T. 13, 52
- teula de morter** T. 13, 54
- teula plana** T. 7, 226
- teula romana** T. 7, 227
- teula vidriada** T. 13, 55
- teulada** T. 13, 53
- tirador** T. 23, 77
- tirant** T. 10, 60
- torsió** T. 9, 53
- totxana** T. 7, 228



totxo T. 7, 229
tovalloles T. 23, 78
tova T. 7, 230
translació T. 2, 75
translúcid -a T. 3, 51
transmissió T. 6, 32
transmissió de la calor T. 2, 76
transparent T. 3, 52
transpiració T. 5, 42
transport vertical T. 4, 26
transversal T. 9, 54
trava T. 10, 61
travesser T. 15, 30
treball T. 2, 77
tremolar T. 2, 78
tremujal T. 13, 56
trencaigües T. 17, 49
trespol T. 8, 39
trifàsic -a T. 20, 55
tub d'extracció T. 23, 79
tub de PVC flexible T. 20, 56
tub de PVC rígid T. 20, 57
turca T. 23, 80
ubicació T. 3, 53
ultraviolat -ada T. 2, 79
ull d'escala T. 16, 53
unitat condensadora T. 21, 38
unitat evaporadora T. 21, 39
urinari T. 23, 81
urinari de paret T. 23, 82
urinari de peu T. 23, 83
urinari mural T. 23, 84
vàlvula antiretorn T. 18 i 19, 53
vapor T. 5, 43
vàter T. 23, 85
vàter de dipòsit alt T. 23, 86
vàter de dipòsit baix T. 23, 87
vàter de motxilla T. 23, 88
vàter de paret T. 23, 89
vàter de peu T. 23, 90
vàter mural T. 23, 91
vegetació T. 2, 80
vent T. 2, 81
ventilació T. 4, 27
verdugada T. 11, 55
vernís T. 7, 231
vessant T. 13, 57
vibració T. 6, 33
vidre T. 7, 232
vidre armat T. 7, 233
vidre doble T. 7, 234
vidre imprès T. 7, 235
vidre laminar T. 7, 236
vidre pla T. 7, 237
vidre premsat T. 7, 238
vidre trempat T. 7, 239
vidriat-ada T. 7, 240
vidriera T. 17, 50
vinclament T. 9, 55
visita d'obra T. 1, 34
vista T. 3, 53
volta T. 9, 56
volta d'escala T. 16, 54
volta tradicional T. 14, 35
volum de prohibició T. 20, 58
volum de protecció T. 20, 59
volum tancat T. 3, 55
vorada T. 24, 49
vorat T. 24, 50
voravia T. 24, 51
vorell T. 24, 52
vorera T. 24, 53
xafogor T. 5, 44
xamfrà T. 24, 54
xapa T. 7, 241
xapat -ada T. 7, 242
xarxa aèria T. 20, 60
xarxa de clavegueres T. 18 i 19, 54
xarxa de terres T. 20, 61
xarxa en arbre T. 20, 62
xarxa pública T. 18 i 19, 55
xarxa soterrada T. 20, 63
xemeneia de ventilació T. 6, 34
zenc T. 7, 243
zinc T. 7, 244

Índex de termes en castellà

La primera xifra correspon al tema i la segona al número d'ordre dins del tema.

- a buena vista** T. 22, 1
a cielo abierto T. 11, 1
a mano alzada T. 1, 1
a más ganar T. 22, 1
a pie de obra T. 1, 2
ábaco T. 14, 1
ábaco psicrométrico T. 5, 1
abastecimiento T. 18 i 19, 48
abertura T. 3, 35
abrazadera T. 18, T. 19, 1
abrigo T. 3, 45
absorbente T. 5, 2
absorbente acústico T. 8, 1
absorción T. 5, 3
absorción acústica T. 6, 1
acabado T. 22, 3
acabado de grava T. 13, 1
acabar T. 22, 2
acera T. 24, 51 / T. 24, 53
acero T. 7, 1
acero al cromo T. 7, 2
acero cromado T. 7, 3
acero galvanizado T. 7, 4
acero inoxidable T. 7, 5
acero laminado T. 7, 6
acometida T. 18 i 19, 25
 acondicionamiento acústico
 T. 6, 5
acortamiento T. 9, 24
acristalamiento T. 7, 69
acristalar T. 7, 60
adherencia T. 9, 1
aditivo acelerante T. 7, 7
aditivo hidrofugante T. 7, 8
aditivo plastificante T. 7, 9
aditivo retardante T. 7, 10
adobe T. 7, 22 / T. 7, 230
adoquín T. 7, 120
aerotermino T. 21, 1
aforo T. 18 i 19, 2
aglomerado asfáltico T. 24, 2
agua T. 5, 4
agua blanda T. 7, 11
agua corriente T. 18 i 19, 3
agua dura T. 7, 12
agua potable T. 7, 13
aguarrás T. 7, 14
aislamiento acústico T. 3, 1
aislamiento térmico T. 3, 2
aislante eléctrico T. 20, 1
aislar T. 3, 3
alargamiento T. 9, 2
albañal T. 18 i 19, 22
alcantarillado T. 18 i 19, 21
alcorque T. 24, 22
aleación T. 7, 15
alero T. 3, 44 / T. 3, 7
alicatado T. 7, 68
aljibe T. 18 i 19, 17 / T. 18 i 19, 6
alta tensión T. 20, 2
altitud T. 2, 1
aluminio T. 7, 16
aluminio anodizado T. 7, 17
amanecer T. 2, 28 / T. 2, 8
ambiente T. 2, 2
análisis T. 18 i 19, 7
análisis bacteriológico T. 18 i
 19, 8
análisis químico T. 18 i 19, 9
anaquel T. 23, 49
andamio T. 10, 5
ángulo de declinación T. 2,3
ángulo de rozamiento interno
 T. 9, 3
anochecer T. 2, 29 / T. 2, 30
antepecho T. 12, 1



- anteproyecto** T. 1, 5
año bisiesto T. 2, 4 / T. 2, 5
aparato de ocio T. 4, 1
aparejador -ra T. 1, 3
apuntalar T. 14, 2
arcén T. 24, 50
arcilla T. 11, 2
arco T. 9, 4
área T. 9, 5
arena T. 7, 18
arenisca T. 7, 167
argamasa T. 7, 151 / T. 7, 19
arista T. 22, 5
aristar T. 22, 6
armadura T. 9, 6
armadura de espera T. 14, 3
armadura inferior T. 14, 4
armadura longitudinal T. 10, 1
armadura superior T. 14, 5
armadura transversal T. 10, 2
armario alto T. 23, 5
armario bajo T. 23, 6
arqueta T. 18 i 19, 43
arqueta antimúrida T. 18 i 19, 44
arqueta sifónica T. 18 i 19, 45
arquitecto -ta T. 1, 4
arrimadero T. 22, 9
articulación T. 10, 3
ascensor T. 16, 1
ascensor eléctrico T. 16, 2
ascensor hidráulico T. 16, 3
asentamiento T. 11, 3
aseo T. 23, 9
asfáltico -ca T. 7, 21
asfalto T. 7, 20
asiento T. 11, 3
asiento diferencial T. 11, 4
asiento total T. 11, 5
asoleo T. 2, 6
asta T. 24, 3 / T. 24, 32
AT T. 20, 3
ataludar T. 24, 4
ataluzar T. 24, 4
automática T. 4, 2
automatismo T. 4, 3
axial T. 9, 7
azotea T. 13, 51
azulejo T. 22, 43
baja tensión T. 20, 4
bajante T. 13, 4
balcón T. 12, 5
balcón corrido T. 12, 6
balconera T. 6, 2
baldosa T. 7, 198
baldosa cuadrada T. 7, 27
baldosa hidráulica T. 22, 44
baldosa vidriada T. 22, 45
baldosín T. 4, 28
bancada T. 6, 3
banco T. 24, 5
banqueta T. 11, 6
bañaseo T. 23, 15
bañera T. 23, 10
bañera con asas T. 23, 12
bañera con faldón T. 23, 11
bañera de hidromasaje T. 23, 13
bañera de rincón T. 23, 14
baño T. 23, 8
barandilla T. 16, 4
barniz T. 7, 231
barnizado T. 15, 13
barrera T. 3, 8
barrera de vapor T. 5, 6
barrera impermeable T. 5, 7
basalto T. 7, 23
base T. 24, 6
bateaguas T. 17, 9
batiente T. 17, 2
berma T. 24, 44 / T. 24, 7
bidé T. 23, 16
bidé de pedestal T. 23, 18
bidé mural T. 23, 19
bidé suspendido T. 23, 17 /
T. 23, 19
bidireccional T. 14, 6
bisagra T. 17, 13
blanquear con cal T. 22, 13 /
T. 22, 17



- bloque** T. 7, 24
- bloque de fábrica** T. 10, 8
- bloque de hormigón** T. 15, 7
- bloque de yeso** T. 15, 8
- bloque macizo de hormigón aligerado** T. 15, 9
- bochorno** T. 5, 8
- bomba** T. 18 i 19, 10
- bomba de calor** T. 21, 2
- botmo** T. 17, 3
- bordillo** T. 24, 49
- bote sifónico** T. 18 i 19, 15
- bóveda** T. 9, 56
- bóveda a la catalana** T. 14, 35
- bóveda de escalera** T. 16, 54
- bóveda tabicada** T. 14, 35
- bovedilla** T. 7, 201
- bovedilla de rasilla** T. 14, 29
- bovedilla prefabricada** T. 14, 30
- bovedilla unidireccional** T. 10, 52
- boya** T. 23, 20
- brida** T. 18 i 19, 13
- brisa** T. 3, 9
- brochal** T. 14, 25
- bronce** T. 7, 25
- BT** T. 20, 5
- buhardilla** T. 13, 20
- burlete** T. 17, 47
- butilo** T. 7, 26
- buzón** T. 23, 21 / T. 24, 8
- caballete** T. 13, 16
- cabecero** T. 17, 6
- cabina** T. 16, 5
- cable** T. 9, 9
- cadena** T. 23, 22
- caja de derivación** T. 20, 6
- caja de persiana** T. 17, 5
- caja general de protección** T. 20, 7
- cal** T. 7, 29
- cal apagada** T. 7, 31
- cal en pasta** T. 7, 30
- cal hidráulica** T. 7, 32
- cal muerta** T. 7, 33
- cal viva** T. 7, 34
- caldera** T. 21, 3
- calentador a gas** T. 23, 34
- calentador eléctrico** T. 23, 35
- termo eléctrico** T. 23, 35
- calentador instantáneo** T. 18 i 19, 33
- calidad del aire** T. 2, 60
- caliza** T. 7, 166 / T. 7, 32
- calor** T. 3, 10
- calor específico** T. 5, 10
- calor latente** T. 5, 11
- calzada** T. 24, 9
- cámara de aire** T. 11, 10
- cámara de aire horizontal** T. 8, 2
- cámara de aire vertical** T. 8, 3
- cámara ventilada** T. 13, 5
- campana de aspiración** T. 23, 25
- canal** T. 13, 6
- canalón** T. 13, 8
- canto rodado** T. 7, 126 / T. 7, 51
- cantonera** T. 22, 10
- cañería** T. 18 i 19, 16
- capa de arena** T. 24, 13
- capa de cemento cola** T. 24, 11
- capa de compresión** T. 10, 9
- capa de grava** T. 11, 11
- capa de rodadura** T. 24, 12
- capacidad térmica** T. 5, 12
- capilaridad** T. 5, 13
- captador solar** T. 20, 4
- característica constructiva** T. 7, 36
- característica técnica** T. 7, 37
- carbono** T. 7, 38
- carga** T. 9, 10
- carpintería** T. 7, 199
- carpintería de aluminio** T. 7, 210
- carpintería de armar** T. 7, 107
- carpintería de madera** T. 7, 211
- carpintería de PVC** T. 7, 212
- carpintería de taller** T. 17, 16
- carpintería metálica** T. 7, 213
- carpintero** T. 7, 106



- cartela** T. 9, 11
cartón yeso T. 12, 8
casetón T. 14, 12
caucho T. 22, 11
caucho artificial T. 7, 40
caudal T. 18 i 19, 14
caverna T. 1, 6
celosia T. 7, 109
cemento T. 7, 42
cemento aluminoso T. 7, 43
cemento blanco T. 7, 45
cemento cola T. 7, 46
cemento con aditivos T. 7, 44
cemento natural lento T. 7, 47
cemento natural rápido T. 7, 48
cemento pórtland T. 7, 49
cemento puzolánico T. 7, 50
centralización de contadores
T. 20, 8
centro de transformación
T. 20, 9
cerámica T. 22, 12
cerámica basta T. 7, 41
cerco T. 15, 18 / T. 15, 2
cercha T. 10, 23
cerradura T. 17, 27
cerradura de resbalón T. 17, 28
cerramiento T. 3, 50
cerramiento en contacto con el suelo T. 8, 29
cerramiento exterior T. 8, 30
cerramiento heterogéneo T. 8, 31
cerramiento homogéneo T. 8, 32
cerramiento horizontal T. 8, 33
cerramiento interior T. 8, 34
cerramiento multicapa T. 8, 35
cerramiento unicapa T. 8, 36
cerramiento vertical T. 8, 37
césped T. 3, 30
CGP T. 20, 10
cielo raso T. 14, 13
cimbra T. 14, 14
cimbrar T. 14, 15
cimentación T. 11, 21
cimientos T. 11, 22
cimientos profundos T. 11, 23
cimientos superficiales T. 11, 24
cinc T. 7, 243 / T. 7, 244
cisterna 18, T. 19, 17 / T. 18 i 19, 6 / T. 23, 31
claraboya T. 6, 4
clavija y base T. 20, 11
clima T. 2, 9
clima árido T. 2, 10
clima ecuatorial T. 2, 11
climatizador T. 21, 5
CMP T. 20, 53
cobija T. 13, 15
cobijarse T. 3, 5
cobijo T. 3, 4
cobre T. 7, 60
cobre maleable T. 18 i 19, 26
cobre rígido T. 18 i 19, 27
cocina T. 23, 30
coeficiente de conductividad térmica T. 5, 14
coeficiente de seguridad T. 9, 12
cogeneración T. 21, 6
cohesión del suelo T. 11, 12
colapsar T. 10, 12
colector T. 18 i 19, 23
columna T. 9, 13
columna publicitaria T. 24, 14
comburente T. 2, 12
combustible T. 2, 13
combustión T. 2, 14
compacto -ta T. 3, 11
composición química T. 7, 53
compresión T. 9, 14
comunicación T. 4, 4
concarga T. 10, 13
concepto higienista T. 4, 5
condensación superficial T. 5, 15
condicionante constructivo de confort T. 8, 5
conducción T. 2, 15
conducto eléctrico T. 20, 15 / T. 20, 16



- conductor elèctric bipolar**
T. 20, 17
- conductor elèctric tetrapolar**
T. 20, 18
- conductor elèctric tripolar**
T. 20, 19
- conductor elèctric unipolar**
T. 20, 20
- conector** T. 8, 8
- confort** T. 3, 12
- confort actiu** T. 8, 6
- confort passiu** T. 8, 7
- conglomerant** T. 7, 54
- conmutador** T. 20, 12
- conmutador de creu** T. 20, 13
- consistència del hormigó**
T. 11, 13
- construcció** T. 1, 7
- construcció humida** T. 7, 55
- construcció seca** T. 7, 56
- constructor -ra** T. 1, 8
- contacte** T. 9, 15
- contador de aigua** T. 18 i 19, 24
- contador de electricitat** T. 20, 14
- contador de gas** T. 23, 27
- contenedor de basura** T. 24, 16
- contenedor de recollida de
basura** T. 24, 15
- contrachapado** T. 7, 57
- contrafort** T. 9, 16
- contrahuella** T. 16, 7 / T. 16, 8
- convecció** T. 2, 16
- convector** T. 21, 7
- corcho** T. 7, 209
- cordó inferior** T. 10, 14
- cordó superior** T. 10, 15
- cornijó** T. 24, 10
- cornisa** T. 12, 9
- correa** T. 10, 16
- correcció de la temperatura**
T. 4, 6
- corrosió** T. 7, 59
- cortant** T. 9, 49
- cortina** T. 3, 13
- cortina de ducha** T. 23, 28
- cremona** T. 17, 7
- croquis** T. 1, 10
- creu** T. 24, 17
- creu de san Andrés** T. 10, 17
- CT** T. 20, 1 / T. 20, 21
- cuadro de mando y protección**
T. 20, 54
- cuarto de aseo** T. 23, 9
- cuarto de baño** T. 23, 24 / T. 23, 8
- cubeta** T. 23, 2 / T. 23, 75
- cubierta** T. 8, 4
- cubierta inclinada** T. 13, 10
- cubierta invertida** T. 13, 11
- cubierta plana** T. 13, 12
- cubierta transitible** T. 13, 13
- cubierta ventilada** T. 13, 14
- cuerpo volumétrico** T. 3, 15
- cueva** T. 1, 9
- cumbra** T. 13, 9
- cuneta de coronación de talud**
T. 24, 18
- cuneta de pie de talud** T. 24, 19
- cúpula** T. 9, 17
- chafalán** T. 24, 54
- chapa** T. 7, 241
- chapado -da** T. 7, 242
- chapado** T. 12, 2
- chimenea de ventilación** T. 6, 34
- deformación** T. 9, 18
- deformación diferida** T. 10, 18
- deformación instantánea** T. 10, 19
- deformación permanente** T. 10, 20
- dependència exterior** T. 2, 16
- depósito** T. 23, 31
- derivación individual** T. 20, 22
- desagüe** T. 18 i 19, 28
- descansillo** T. 16, 40
- descenso de cargas** T. 10, 21 /
T. 10, 4
- despensa** T. 23, 66
- desván** T. 13, 19
- detalle constructivo** T. 1, 11
- diagonal** T. 10, 22



- difusor de aire** T. 21, 9
- dilatación** T. 9, 19
- dintel** T. 10, 35
- dirección de obra** T. 1, 12
- disolvente** T. 7, 61
- disperso -sa** T. 3, 17
- domótica** T. 1, 13 / T. 4, 7
- drenaje** T. 11, 15
- drenar** T. 11, 14
- ducha de regadera** T. 23, 32
- ducha de teléfono** T. 23, 33
- eco** T. 6, 6
- ecuador** T. 2, 23
- edificación** T. 1, 14
- edificio funcional** T. 4, 8
- edificio inteligente** T. 4, 9
- edificio regulador** T. 3, 18
- edificio representativo** T. 4, 10
- efecto ciudad** T. 2, 18
- efecto chimenea** T. 21, 11
- efecto invernadero** T. 2, 19
- efecto Venturi** T. 21, 10
- eje** T. 2, 20
- elastómero** T. 7, 62
- electrodoméstico** T. 4, 11
- electrosoldado -da** T. 18 i 19, 30
- elemento arquitectónico** T. 3, 19
- elemento compuesto** T. 7, 63
- elemento macizo** T. 6, 7
- elemento móvil** T. 3, 20
- elemento regulable** T. 3, 21
- elemento simple** T. 7, 64
- elipse** T. 2, 21
- elongación** T. 9, 20
- embaldosado** T. 7, 67
- embrochalado** T. 14, 17
- embrochalar** T. 14, 16
- empañarse** T. 5, 16
- empapelado** T. 15, 11
- emplazamiento** T. 3, 22
- empotrado -da** T. 18 i 19, 32
- empuje** T. 9, 21
- empuñadura** T. 17, 39
- encachado de grava** T. 24, 20
- encalado** T. 22, 16
- encalar** T. 22, 13
- encepado** T. 11, 16
- encimera** T. 23, 39 / T. 23, 57
- encimera de cocina** T. 23, 7 / T. 23, 76
- encintar** T. 24, 23
- encofrado** T. 10, 24
- enchufe** T. 20, 23
- energía fósil** T. 21, 13
- energía no renovable** T. 3, 23
- energía nuclear** T. 21, 14
- energía solar** T. 21, 15
- enfoscado** T. 22, 8
- enfoscado previo** T. 22, 20
- enfoscar** T. 22, 7
- enlucido** T. 22, 32
- enlucir** T. 22, 31
- enlucir con yeso** T. 22, 14 / T. 22, 17
- enmoquetado -da** T. 15, 10
- enrejado** T. 24, 21
- entarimado** T. 7, 65
- entorno** T. 2, 22
- entramado** T. 14, 18
- entrevigar** T. 14, 19
- entumecer** T. 9, 23
- entumecimiento** T. 9, 22
- enyesado** T. 12, 10
- equinoccio** T. 2, 24
- ER** T. 20, 24
- escalera** T. 16, 9
- escalera a la catalana** T. 16, 10
- escalera compensada** T. 16, 11
- escalera de barco** T. 16, 21
- escalera de caracol con alma** T. 16, 13
- escalera de caracol con ojo** T. 16, 14
- escalera de dos tramos** T. 16, 15
- escalera de ida y vuelta** T. 16, 16
- escalera de mano** T. 16, 18
- escalera de máquinas** T. 16, 21



- escalera de tres tramos a escuadra** T. 16, 20
- escalera de un tramo** T. 16, 22
- escalera desdoblada** T. 16, 19
- escalera fija** T. 16, 12 / T. 16, 17
- escalera helicoidal** T. 16, 23
- escalera imperial** T. 16, 24
- escalera mecànica** T. 16, 25
- escalera mixta** T. 16, 26
- escalera recta** T. 16, 27
- escalón** T. 16, 28 / T. 16, 29 / T. 16, 33
- escaño** T. 21, 16
- escarcha** T. 3, 29
- escayola** T. 7, 72
- escurridor** T. 23, 36
- esfuerzo** T. 9, 25
- esgrafiado** T. 15, 14
- esmaltado** T. 15, 15
- esmalte** T. 7, 74
- esmalte brillante** T. 22, 18
- esmalte satinado** T. 7, 75
- espacio contenedor** T. 4, 12
- espacio de uso específico** T. 4, 13
- espacio en depresión** T. 21, 17
- espacio en sobrepresión** T. 21, 18
- espacio flexible** T. 4, 14
- esparto** T. 7, 76
- esquina** T. 24, 10
- estabilidad** T. 10, 27
- estación receptora** T. 20, 25
- estación transformadora** T. 20, 26
- estado de mediciones** T. 1, 16
- estanco -ca** T. 5, 17
- estanquidad** T. 5, 18
- estante** T. 23, 65
- estaño** T. 7, 77
- este** T. 2, 25
- estética del artefacto** T. 4, 15
- estopa** T. 18 i 19, 34
- estribo** T. 14, 20
- estructura** T. 8, 10
- estructura compuesta** T. 10, 28
- estructura horizontal** T. 10, 29
- estructura mixta** T. 10, 30
- estructura portante** T. 10, 31
- estructura porticada** T. 10, 32
- estructura vertical** T. 10, 33
- estucado** T. 22, 25
- estucado en caliente** T. 22, 27
- estucar** T. 22, 24
- estuco** T. 22, 23
- ET** T. 20, 27
- evaporación** T. 2, 27
- excavación** T. 11, 17
- excavación manual** T. 11, 18
- excavación mecànica** T. 11, 19
- excavadora** T. 11, 20
- extender** T. 22, 21
- extradós** T. 12, 13
- eyector** T. 21, 12
- factor ambiental** T. 8, 12
- factor climàtico** T. 8, 13
- factor de falta de confort** T. 8, 14
- factor de forma** T. 3, 24
- factor subjetivo** T. 8, 15
- fachada** T. 8, 11
- fachada ciega** T. 12, 15
- falso techo** T. 14, 33
- falleba** T. 17, 1
- fibra de vidrio** T. 7, 81
- fieltro** T. 7, 78
- fijar** T. 7, 52 / T. 7, 82
- filtración** T. 5, 19
- filtro** T. 3, 25
- firme** T. 24, 24
- flectar** T. 9, 26
- flecha** T. 9, 27
- flexibilidad** T. 9, 28
- flexión** T. 9, 29
- fluxómetro** T. 23, 38
- forjado** T. 7, 83
- forjado -da** T. 7, 84
- forjado sanitario** T. 14, 22
- forma** T. 3, 26
- fosa séptica** T. 18 i 19, 35
- foso** T. 16, 32
- fratás** T. 22, 52



- fratasar** T. 22, 53
fregadero T. 23, 1 / T. 23, 55
fricció T. 9, 33
frigorífico T. 23, 42
frío T. 3, 27
fuerza T. 9, 30
fundición T. 7, 80
fusible T. 20, 28
fusible de usuario T. 20, 29
galce T. 17, 17
gárgola T. 13, 18
generación eólica T. 20, 30
generación geotérmica T. 20, 31
generación hidráulica T. 20, 32
generación mareomotriz T. 20, 33
generación solar fotovoltaica
T. 20, 34
generación solar térmica T. 20, 35
generación térmica convencional T. 20, 36
generación térmica de fisión
T. 20, 37
generación térmica de fusión
T. 20, 38
gloria castellana T. 21, 19
goterón T. 17, 49
gozne T. 17, 18
grafismo T. 1, 17
granito T. 7, 110
granizo T. 3, 39 / T. 5, 9
grava T. 7, 111
gravilla T. 7, 112
gres T. 7, 113
gresite T. 22, 29
grifo T. 18 i 19, 4
grifo con temporizador T. 18 i
19, 5
grifo monobloc T. 23, 4
grifo monomando T. 23, 2
grupo de presión T. 18 i 19, 36
grupo térmico T. 21, 20
guardacantos T. 22, 10
guardavivos T. 22, 10
guarecerse T. 3, 5
guarnecer T. 46
guarnecido T. 22, 49
guía T. 17, 20
hábitat T. 1, 18
hastial T. 12, 7
hemisferio T. 2, 31
hermeticidad T. 5, 23
hermético -ca T. 5, 22
herrajes T. 17, 10
hidrófugo -ga T. 5, 24
hielo T. 5, 21
hierro T. 7, 79
hierro colado T. 7, 80
higrómetro T. 5, 25
higrotérmico -ca T. 5, 26
hipocausto T. 21, 21
hoja de puerta T. 17, 15
hoja de ventana T. 17, 14
homeotermo -ma T. 2, 33
hongos T. 5, 20
hormigón T. 7, 85
hormigón armado T. 7, 86
hormigón ciclópeo T. 7, 87
hormigón en masa T. 7, 88
hormigón enlucido T. 11, 25
hormigón ligero T. 7, 89
hormigón pulido T. 11, 26
hormigón vibrado T. 11, 27
horno T. 23, 40
hueco de escalera T. 16, 53
hueco del ascensor T. 16, 31
huella T. 16, 30
humedad T. 2, 34
humedad absoluta T. 5, 27
humedad relativa T. 5, 28
humo T. 3, 28
hundimiento T. 10, 25
hundirse T. 10, 26
ICP T. 20, 39
ID T. 20, 40
imbornal T. 18 i 19, 31
inducción T. 21, 22
inductor T. 21, 23
inercia térmica T. 5, 29



- informàtica** T. 4, 16
- infrarrojo -ja** T. 2, 35
- ingeniero -ra** T. 1, 15
- inhabitable** T. 2, 36
- inodoro** T. 23, 85
- inodoro de cisterna alta** T. 23, 86
- inodoro de cisterna baja** T. 23, 87 / T. 23, 88
- inodoro mural** T. 23, 91
- inodoro suspendido** T. 23, 89
- instalaciones** T. 1, 19
- interruptor** T. 20, 41
- interruptor de control de potencia** T. 20, 42
- interruptor diferencial** T. 20, 43
- interruptor magnetotérmico** T. 20, 44
- inversión térmica** T. 21, 24
- invierno** T. 2, 32
- jabonera** T. 23, 70
- jácena** T. 10, 34
- jácena de canto** T. 14, 23
- jácena plana** T. 14, 24
- jamba** T. 17, 4
- junquillo** T. 17, 22
- junta abierta** T. 24, 26
- junta de dilatación** T. 13, 21
- ladrillo** T. 7, 127
- ladrillo de fábrica** T. 10, 40
- ladrillo doble hueco** T. 7, 228
- ladrillo hueco de tabiques** T. 15, 17
- ladrillo hueco** T. 7, 129
- ladrillo macizo** T. 7, 130
- ladrillo macizo** T. 7, 229
- ladrillo perforado** T. 7, 128
- lagrimero** T. 17, 49
- lama** T. 6, 9
- lámina** T. 13, 23
- lámina aislante** T. 24, 28
- lámina asfáltica** T. 13, 24
- lámina asfáltica polimérica** T. 8, 17 / T. 8, 38
- lámina autoprotegida** T. 13, 25
- lámina de butil** T. 13, 26
- lámina de polietileno** T. 11, 28
- lámina de PVC** T. 13, 27
- lámina de vidrio** T. 8, 18
- lámina polimérica** T. 13, 28
- lana de fibra mineral** T. 8, 19
- lana de roca** T. 7, 121
- lana de vidrio** T. 7, 122
- lana mineral** T. 7, 123
- lata** T. 13, 29
- latitud** T. 2, 37
- latón** T. 7, 124
- latón cromado** T. 18 i 19, 37
- latón lacado** T. 18 i 19, 38
- lavabo** T. 23, 43 / T. 23, 9
- lavabo angular** T. 23, 48
- lavabo de doble seno** T. 23, 44
- lavabo de pedestal** T. 23, 46
- lavabo mural** T. 23, 45 / T. 23, 47
- lavabo rinconero** T. 23, 48
- lavabo suspendido** T. 23, 45 / T. 23, 47
- lavamanos** T. 23, 68
- lavaplatos** T. 23, 69
- lecho de grava** T. 8, 16
- libro de órdenes** T. 1, 20
- lijar** T. 22, 28
- lima** T. 13, 56
- lima hoyo** T. 13, 2
- lima tesa** T. 13, 9
- limo** T. 11, 29
- línea interior** T. 20, 45
- línea maestra** T. 22, 50
- línea repartidora** T. 20, 46
- linóleo** T. 22, 30
- local húmedo** T. 18 i 19, 39
- longitud** T. 2, 38
- longitud de onda** T. 2, 39
- longitudinal** T. 9, 34
- losa** T. 22, 33 / T. 7, 119
- losa aligerada** T. 10, 36
- losa de cimentación** T. 11, 30
- losa de hormigón** T. 11, 31
- losa maciza** T. 10, 37



- loseta** T. 22, 34
- loseta de hormigón** T. 7, 159
- lucernario** T. 6, 10
- luz** T. 6, 11
- luz de gas** T. 4, 17
- luz difusa** T. 6, 12
- luz directa** T. 6, 13
- luz eléctrica** T. 4, 18
- luz reflejada** T. 6, 14
- llave** T. 18 i 19, 18
- llave de compuerta** T. 18 i 19, 19
- llave de paso** T. 23, 3
- llave esférica** T. 18 i 19, 20
- lluvia** T. 3, 41
- macadam** T. 24, 29
- macroclima** T. 2, 40
- madera** T. 7, 91
- madera de abeto** T. 7, 92
- madera de castaño** T. 7, 93
- madera de embero** T. 7, 95
- madera de haya** T. 7, 94
- madera de nogal** T. 7, 96
- madera de pino** T. 7, 97
- madera de pino blanco** T. 7, 98
- madera de pino de Flandes**
T. 7, 99
- madera de pino melis** T. 7, 100
/ T. 7, 102
- madera de roble** T. 7, 103
- madera de sapelli** T. 7, 104
- madera de teca** T. 7, 105
- maestrear** T. 22, 51
- mall espacial** T. 10, 38
- mallazo** T. 10, 39
- mampara** T. 15, 16
- mampara de baño** T. 23, 50
- manguito** T. 18 i 19, 40
- manija** T. 17, 23
- manivela** T. 17, 24
- manubrio** T. 17, 25
- máquina térmica** T. 2, 41
- marco** T. 15, 18
- marco de 15 cm** T. 15, 6
- marco de mocheta** T. 15, 4
- marco de tabique** T. 15, 5
- marchapié** T. 23, 51
- margen** T. 24, 30 / T. 24, 52
- mármol** T. 7, 131
- marquesina** T. 12, 17
- masa** T. 7, 133
- masilla** T. 7, 134
- mástil** T. 24, 3 / T. 24, 32
- mástique** T. 7, 135
- material** T. 3, 31
- material absorbente** T. 6, 15
- material básico** T. 7, 136
- material cálido al tacto** T. 5, 31
- material caliente al tacto** T. 5, 30
- material de construcción**
T. 7, 137
- material elástico** T. 6, 16
- material especializado** T. 8, 20
- material frío al tacto** T. 5, 32
- material multifunción** T. 8, 21
- mayoración** T. 9, 35
- mecanismo** T. 17, 26
- mecanismo homeostático** T. 2, 42
- media tensión** T. 20, 47
- medianera** T. 12, 18
- medio ambiente** T. 3, 32
- medio natural** T. 3, 33
- melamina** T. 7, 138
- memoria constructiva** T. 1, 21
- ménsula** T. 9, 36
- meridiano** T. 2, 43
- mesoclima** T. 2, 44
- metabolismo** T. 2, 45
- metacrilato de metilo** T. 7, 140
- metal** T. 7, 141
- metálico -ca** T. 7, 142
- mezcla** T. 7, 139
- microclima** T. 2, 46
- mimbel** T. 13, 30
- mimbel de caja de dilatación**
T. 13, 31
- mingitorio** T. 23, 53 / T. 23, 81
- minio de plomo** T. 7, 143
- minoración** T. 9, 37



- mobiliario urbano** T. 24, 31
módulo de cajones T. 23, 23 /
T. 23, 52
módulo de elasticidad T. 9, 38
moldura T. 15, 19
momento flector T. 9, 39
monofásico T. 20, 48
monómero T. 7, 144
montacargas T. 16, 34
montante T. 15, 20
moqueta T. 7, 145
moqueta acrílica T. 7, 146
moqueta de lana T. 7, 147
moqueta sintética T. 7, 148
mortero T. 7, 149
mortero bastardo T. 7, 150 /
T. 7, 156
mortero de cal T. 7, 151
mortero de cal grasa T. 7, 152
mortero de cemento pórtland
T. 7, 153
mortero graso T. 7, 154
mortero magro T. 7, 155
mortero mixto T. 7, 156
mortero pobre T. 7, 155
mortero rico T. 7, 154
mosaico T. 22, 35
MT T. 20, 49
murete T. 24, 35
muro T. 15, 21
muro ciego T. 12, 19
muro cortina T. 12, 20
muro de contención T. 11, 32
muro de fábrica T. 12, 21
muro de sótano T. 8, 22
muro estructural T. 12, 22
muro heterogéneo T. 12, 23
muro homogéneo T. 12, 24
muro lleno T. 10, 42
muro monocapa T. 12, 25
muro multicapa T. 12, 26
muro piñón T. 12, 35
muro portante T. 12, 27
muro transversal T. 12, 28
muro ventilado T. 12, 29
neopreno T. 7, 157
nervio T. 14, 26
nervio perimetral T. 14, 27
niebla T. 2, 7
nieve T. 3, 34
nivel freático T. 18 i 19, 41
norte T. 2, 48
nubosidad T. 2, 49
nudo articulado T. 10, 43
nudo rígido T. 10, 44
obra vista T. 12, 30
oeste T. 2, 51
ofimática T. 4, 19
ojo de escalera T. 16, 53
onda electromagnética T. 2, 52
opaco -ca T. 3, 36
orientación T. 3, 37
otoño T. 2, 72
oxidar T. 7, 158
pandeo T. 9, 55
panel compuesto de cartón
yeso con aislamiento T. 15, 24
panel de cartón yeso T. 15, 25
panel radiante T. 21, 25
panel sandwich T. 15, 26
panel sandwich de aluminio
con aislante térmico T. 13, 43
pantalla T. 8, 23
papel T. 7, 160
papelera colgante T. 24, 34
papelera de pie T. 24, 33
paralelo T. 2, 53
parapeto T. 16, 5
pared T. 10, 46
pared apiñonada T. 12, 35
pared de arriostamiento T. 10, 47
pared de carga T. 12, 32
pared de mampostería T. 10, 45
pared maestra T. 12, 33
pared medianera T. 12, 34
parqué T. 22, 36
partes del edificio T. 8, 25
partición T. 8, 24



- pasador** T. 17, 29
pasamano T. 16, 35
paso cebra T. 24, 37
paso de instalaciones T. 15, 23
paso de peatones T. 24, 36
pasta T. 7, 161
pasta de cal T. 7, 30
patio de iluminación T. 6, 18
patio de ventilación T. 6, 17
pavimento T. 3, 38
pavimento flotante T. 6, 19
pedestal T. 23, 54 / T. 16, 33 /
T. 16, 28
peldaño T. 16, 29
pendiente T. 2, 54
pequeño interruptor automático
T. 20, 50
pérdida de carga T. 18 i 19, 42
pérgola T. 3, 40
pernio T. 17, 40
persiana T. 6, 20
persiana brise-soleil T. 17, 30
persiana corredera T. 27, 31
persiana de librillo T. 17, 32
persiana enrollable T. 17, 33
persiana mallorquina T. 17, 34
persiana partesol T. 17, 30
persiana valenciana T. 17, 36
persiana veneciana T. 17, 37
peso propio T. 10, 48
pestillo T. 17, 38
PIA T. 20, 51
pichulín T. 7, 176
pedra arenisca T. 7, 132 /
T. 7, 164
pedra artificial T. 7, 165
pedra calcàrea T. 7, 167 /
T. 7, 35
pedra natural T. 7, 168
pigmento T. 7, 169
pila T. 23, 56
pilar T. 10, 49
pileta T. 23, 56
pilón abatible T. 24, 36
pilotaje T. 11, 34
pilote T. 11, 33
pintura T. 7, 170
pintura a la aguada T. 7, 171
pintura al aceite T. 7, 172
pintura al óleo T. 7, 174
pintura al temple T. 7, 173
pintura asfáltica T. 22, 37
pintura bituminosa T. 22, 38
pintura impermeable T. 8, 26
pintura plàstica T. 22, 39
pizarra T. 7, 125 / T. 7, 175
placa T. 13, 32
placa de fibra de vidrio T. 13, 33
placa de fibrocemento T. 13, 34
placa de metacrilato T. 13, 35
placa de pizarra T. 13, 36
placa de policarbonato T. 13, 37
placa de poliéster reforzado
T. 13, 38
placa de PVC T. 13, 39
placa grecada T. 13, 40
placa ondulada T. 13, 41
placa plana T. 13, 42
placa turca T. 23, 59
plancha de cinc T. 13, 56
plancha de cobre T. 13, 44
plancha de plomo T. 13, 45
plano T. 1, 22
plano de la eclíptica T. 2, 55
plaqueta T. 13, 47 / T. 22, 34
plaqueta cerámica T. 7, 177
plasticidad T. 9, 40
plàstico T. 7, 178
plato de ducha T. 23, 61
plato de ducha de rincón T. 23, 62
pletina T. 16, 36
pliego de condiciones T. 1, 23
plomo T. 7, 179
poiquilothermo -ma T. 2, 56
policarbonato T. 7, 180
policloruro de vinilo T. 7, 181
poliéster con fibra T. 8, 27
poliestireno expandido T. 7, 183



- poliestireno extrudido** T. 7, 184
poliestireno T. 7, 182
polietileno T. 7, 185
polímero T. 7, 186
polimetacrilato T. 7, 187
polipropileno T. 7, 188
polisulfuro T. 7, 189
poliuretano T. 7, 190
poliuretano espumado T. 7, 191
polo T. 2, 57
polvo T. 5, 33
pomo T. 17, 39
porche T. 3, 42
poro T. 5, 36
porosidad T. 5, 35
portarrollos T. 23, 64
pórtico T. 10, 50
postigo T. 17, 12 / T. 17, 45
poyal T. 24, 38
pozo T. 24, 38
pozo muerto T. 18 i 19, 43
precerco T. 15, 3
precipitación T. 2, 58
preexistencia T. 3, 43
premarco T. 15, 3
presión T. 18 i 19, 47
presión de vapor T. 5, 37
pretil T. 16, 5
primavera T. 2, 59
producto bituminoso T. 7, 195
promotor -ra T. 1, 26
propagación T. 6, 21
propietario -ria T. 1, 27
proyecto básico T. 1, 24
proyecto de ejecución T. 1, 25
psicrómetro T. 21, 26
punto de luz T. 20, 52
punto de rocío T. 5, 38
quemador T. 21, 8
quiosco T. 24, 40
radiación T. 2, 61
radiación solar T. 6, 22
radiador T. 21, 27
radioconvector T. 21, 28
ramal de conexión T. 18 i 19, 49
rampa T. 16, 38
rasante T. 9, 41
rasilla T. 22, 41
reacción T. 9, 42
rebosadero T. 18 i 19, 51
recinto T. 16, 39
recurso externo T. 3, 46
red aérea T. 20, 60
red de alcantarillados T. 18 i 19, 21 / T. 18 i 19, 54
red de tierras T. 20, 61
red en árbol T. 20, 62
red enterrada T. 20, 63
red pública T. 18 i 19, 55
reflejar T. 6, 23
reflexión T. 6, 24
refugio T. 1, 28 / T. 3, 47
registro T. 17, 46
regularizar T. 22, 4
reja T. 24, 42
reja de aire T. 21, 29
reja ligera galvanizada T. 24, 43
rejilla de ventilación T. 23, 67
rellano T. 16, 40
rellano con losa T. 16, 45
rellano con peldaños con nariz T. 16, 43
rellano con peldaños empotrados T. 16, 44
rellano con viguetas longitudinales T. 16, 42
rellano con zancas T. 16, 46
rellano corrido T. 16, 50
rellano de piso T. 16, 48



- rellano intermedio** T. 16, 49
rellano quebrantado T. 16, 47
rellano tabicado T. 16, 41
relleno T. 11, 37
rendimiento T. 2, 62
renovación de aire T. 21, 30
repellar T. 22, 19
requerimiento T. 1, 29
resina sintética T. 7, 200
resistencia T. 9, 43
resistencia acústica T. 6, 25
resistencia del suelo T. 11, 38
resistencia del terreno T. 11, 39
resonancia T. 6, 26 / T. 6, 27
retacado T. 15, 1
reticular T. 14, 28
retracción T. 9, 44
retrete T. 23, 85
retroexcavadora T. 11, 40
reverberación T. 6, 28
revestido T. 12, 2
revestimiento T. 12, 37
revestimiento continuo T. 22, 54
revocar T. 22, 47 / T. 22, 7
revoco T. 22, 49 / T. 22, 8
revoco exterior T. 12, 3
revoco interior T. 12, 4
revoco pétreo T. 22, 26
revoque T. 22, 49
riego de imprimación T. 24, 41
rigidez T. 9, 45
rigola T. 24, 45
riostra T. 10, 61
robótica T. 4, 20
roca T. 7, 202
roce T. 9, 31 / T. 9, 32
rocío T. 5, 39
rodapié T. 15, 12
rotación T. 2, 63
rotura T. 9, 46
roza T. 15, 27
ruido T. 2, 68
ruido aéreo T. 6, 30
ruido de impacto T. 6, 31
saneamiento T. 4, 21
saturación T. 5, 40
secció T. 9, 47
selectivo -va T. 3, 48
sellar T. 7, 204
semigrés T. 7, 205
semivigueta T. 14, 31
seno T. 14, 11 / T. 23, 56
sensor T. 4, 22
servicio y suministro T. 4, 23
servicios T. 1, 30
sifón T. 18 i 19, 50
sifón de botella T. 23, 72
silicona T. 7, 206
silvicultura T. 7, 207
sillar T. 7, 39
sillar de fábrica T. 10, 10
sinergia T. 21, 31
sistema bitubular T. 21, 32
sistema constructivo T. 8, 28
sistema de retorno invertido
T. 21, 33
sistema experto T. 4, 24
sistema monotubular T. 21, 34
sobrecarga de mantenimiento
T. 10, 53
sobrecarga de nieve T. 10, 54
sobrecarga de uso T. 10, 56
sobrecarga de viento T. 10, 55
sobrecarga sísmica T. 10, 57
Sol T. 2, 66
soleado -da T. 3, 6
solera T. 11, 51
solera exterior T. 11, 52
solsticio T. 2, 67
solución constructiva T. 1, 31
sonido T. 2, 65
soporte T. 9, 48
soporte regulable T. 24, 47
subbase T. 24, 46
sudación T. 2, 71
sudar T. 2, 69
suelo T. 11, 48
suelo impermeable T. 11, 49



- suelo permeable** T. 11, 50
suelo radiante T. 21, 37
sumidero T. 18 i 19, 11
suministro de agua T. 4, 25
superficie de piel exterior T. 3, 49
sur T. 2, 70
tabicón T. 15, 22
tabique T. 8, 9
tabique de ladrillo hueco T. 12, 11
tabique pluvial T. 12, 12
tabiquillo conejero T. 13, 17
tabiquillo palomero T. 13, 17
tabla T. 7, 192
tabla machihembrada T. 7, 193
tablero aglomerado T. 7, 216
tablero cerámico machihembrado T. 13, 48
tablero de cocina T. 23, 7 / T. 23, 76
tablero hidrofugado T. 7, 217
tablero ignifugado T. 7, 218
tablón T. 7, 219
talud T. 24, 48
tanque T. 23, 31
tapa T. 23, 74
tapajuntas T. 17, 48
tapeta T. 15, 29
tapia T. 7, 214
tapial en masa T. 10, 58
tapón T. 23, 21 / T. 23, 73
tarima T. 7, 215
taza T. 23, 75
técnica T. 1, 32
tecnología T. 1, 33
techo T. 14, 32 / T. 8, 39
techo radiante T. 21, 35
teflón T. 18 i 19, 52
teja T. 7, 223
teja árabe T. 7, 224
teja cerámica T. 13, 52
teja de mortero T. 13, 54
teja plana T. 7, 226
teja romana T. 7, 227
teja vidriada T. 13, 55
tejado T. 13, 53
tela T. 13, 49
tela asfáltica polimérica T. 8, 38
telar T. 17, 8
temblar T. 2, 78
temperatura T. 2, 74
templado -da T. 2, 73
tendido T. 22, 22
tensar T. 9, 52
tensión T. 9, 50
tensión admisible T. 11, 53
tensor T. 9, 51
termómetro T. 5, 41
termoventilación T. 21, 36
terracota T. 7, 220 / T. 7, 221
terraza T. 13, 50
terrazo T. 7, 222
terrazón T. 23, 51 / T. 23, 60
terreno T. 11, 54
testera T. 12, 38
tierra en masa T. 10, 59
tirador T. 23, 77
tirante T. 10, 60
tiro de escalera T. 16, 37
toallero T. 23, 78
tochana T. 7, 228
tocho T. 7, 229
torsión T. 9, 53
trabajo T. 2, 77
tragaluz T. 6, 10
translúcido -da T. 3, 51
transmisión T. 6, 32
transmisión del calor T. 2, 76
transparente T. 3, 52
transpiración T. 5, 42
transporte vertical T. 4, 26
transversal T. 9, 54
trasdós T. 12, 13
trasdosado T. 12, 14
traslación T. 2, 75
travesaño T. 15, 30
trifásico -ca T. 20, 55
tubería T. 18 i 19, 16
tubo de extracción T. 23, 79



- tubo de PVC flexible** T. 20, 56
tubo de PVC rígido T. 20, 57
turca T. 23, 80
ubicación T. 3, 53
ultraviolado -da T. 2, 79
ultravioleta T. 2, 79
umbral T. 17, 21
unidad condensadora T. 21, 38
unidad evaporadora T. 21, 39
urinario T. 23, 81
urinario de pedestal T. 23, 83
urinario mural T. 23, 84
urinario suspendido T. 23, 82 /
T. 23, 84
vado T. 24, 25
vaho T. 5, 5
válvula antirretorno T. 18 i 19, 53
vapor T. 5, 43
vaso neumático T. 18 i 19, 29
váter T. 23, 85
váter de pedestal T. 23, 90
vegetación T. 2, 80
ventana T. 6, 8
ventana de lamas horizontales
de **vidrio** T. 23, 37
ventana pivotant T. 17, 11
ventanal T. 12, 16
ventilación T. 4, 27
verano T. 2, 26
verdugada T. 11, 55
vertiente T. 13, 3 / T. 13, 57
vibración T. 6, 33
vidriado -da T. 7, 240
vidriera T. 17, 50
vidrio T. 7, 232
vidrio armado T. 7, 233
vidrio doble T. 7, 234
vidrio impreso T. 7, 235
vidrio laminar T. 7, 236
vidrio plano T. 7, 237
vidrio prensado T. 7, 238
vidrio templado T. 7, 239
viento T. 2, 81
vierteaguas T. 17, 9
viga T. 9, 8
viga centradora T. 11, 7
viga de cimentación T. 11, 8
viga de riostra T. 11, 9
vigueta T. 10, 6
vigueta autorresistente T. 14, 7
vigueta de hormigón armado
T. 14, 8
vigueta pretensada T. 14, 9
vigueta semirresistente T. 14, 10
vigueta unidireccional T. 10, 7
viruta T. 7, 66
visillo T. 3, 14
visita de obra T. 1, 34
vista T. 3, 53
volumen cerrado T. 3, 55
volumen de prohibición T. 20, 58
volumen de protección T. 20, 59
yeso T. 7, 114
yeso blanco T. 7, 115
yeso muerto T. 7, 117
yeso negro T. 7, 118
zanca T. 10, 41
zanja T. 11, 36
zapata T. 11, 41
zapata aislada T. 11, 42
zapata combinada T. 11, 43
zapata continua T. 11, 44
zapata excéntrica T. 11, 45
zapata flexible T. 11, 46
zapata rígida T. 11, 47
zarpa T. 11, 6
zarpeado T. 22, 20
zarpear T. 22, 19
zócalo T. 15, 28
zuncho T. 10, 11 / T. 14, 21